

SISTEMA DE NAVEGAÇÃO INCORPORADO

DNN9250DAB

DNN6250DAB

MONITOR COM NETWORKING E RECETOR COM DVD

DNR8025BT

MANUAL DE INSTRUÇÕES

JVCKENWOOD Corporation

Antes de ler este manual, clique no botão seguinte para verificar a edição mais recente e as páginas modificadas.
<http://manual.kenwood.com/edition/im383/>



O que pretende fazer?

Obrigado por adquirir o SISTEMA DE NAVEGAÇÃO INCORPORADO KENWOOD.
Neste manual, ficará a conhecer diversas e úteis funções do sistema.

Clique no ícone do suporte que pretende reproduzir.

Com um clique, pode aceder directamente à secção relativa a cada suporte!



Índice

Antes de utilizar	4	Funcionamento de widgets e aplicações	44
▲ ADVERTÊNCIA _____	4	Widget de meteorologia _____	44
Como ler este manual	7	Aplicação de meteorologia _____	45
Funções dos sistemas incorporados	8	Widget Hoje _____	47
Operações básicas	10	Widget de redes sociais _____	47
Funções dos botões no painel frontal _____	10	Widget de feeds RSS _____	48
Ligar a unidade _____	14	Aplicação de compromissos _____	48
Destacar o painel frontal _____	19	Facebook (Aplicação de rede social) _____	51
Como reproduzir suportes _____	20	Twitter (Aplicação de rede social) _____	52
Utilização do ecrã inicial _____	23	Email (Aplicação de rede social) _____	54
Operações comuns _____	27	Aplicação de feeds RSS _____	56
Operação de navegação (DNN9250DAB/ DNN6250DAB) _____	29	Widget Em reprodução _____	58
Configuração da rede	34	Widget Quadro de Resumo _____	60
Configuração Wi-Fi _____	34	Widget Moldura Fotográfica _____	61
Configuração do Ponto de Acesso Wi-Fi _____	36	Mixed Media Search _____	62
Configuração de relógio e da data	38	Operação do DVD/ Vídeo CD (VCD)	64
Configuração de relógio e da data _____	38	Operação básica do DVD/VCD _____	64
Configuração da Conta	40	Operação do menu do DVD _____	67
A conta _____	40	Controlo de zoom para DVD e VCD _____	68
Criar conta de utilizador _____	40	Configuração do DVD _____	69
Definir conta de proprietário _____	41	Operação do CD/Ficheiros de áudio e visuais/iPod/Aplicação	72
Definir conta de utilizador _____	42	Operações básicas relacionadas com música e vídeo _____	72
Alternar entre inícios de sessão de utilizadores _____	42	Operação de pesquisa _____	78
Eliminar uma conta de utilizador _____	43	Controlo do filme _____	82
Reinicializar conta de proprietário _____	43	Operação de Apps _____	83
		Configuração de USB/SD/iPod/DivX/ Aplicações _____	84
		Funcionamento do Cloud Storage	90
		Procedimento inicial _____	90
		Operações básicas relacionadas com música _____	90
		Procura por categoria _____	91

Funcionamento do Kenwood Wireless Link 92

Procedimento inicial _____	92
Função de servidor multimédia _____	93
Função de leitor multimédia _____	93
Função de controlador multimédia _____	94
Função Media Renderer _____	95

Operação de Rádio e Sintonizador TV 96

Operação básica do rádio _____	96
Operação básica do rádio digital (DNN9250DAB/ DNN6250DAB) _____	98
Operação de memória _____	100
Operação de selecção _____	100
Informação de trânsito _____	102
Repetição (apenas Rádio Digital) _____	102
Configuração do sintonizador _____	103
Ajuste DAB (DNN9250DAB/ DNN6250DAB) _____	104
Funcionamento do Sintonizador TV _____	106

Aplicação do serviço de streaming 108

Aplicação Streaming Vídeo _____	108
Aplicação AUPEO! _____	110

Controlo do Bluetooth 112

Registar e ligar a unidade Bluetooth _____	112
Reproduzir um dispositivo de áudio Bluetooth _____	115
Utilizar a função Mãos-livres _____	116
Configuração mãos-livres _____	120

Controlo de voz (DNN9250DAB) 122

Controlo de voz _____	122
-----------------------	-----

Controlo da câmara (DNN9250DAB/ DNR8025BT) 123

Controlo da câmara _____	123
Mudar a câmara de visão _____	123

Configuração 124

Configuração do ecrã do monitor _____	124
Configuração do sistema _____	125
Configuração do ecrã _____	128
Configuração da navegação (DNN9250DAB/ DNN6250DAB) _____	130
Configuração da câmara _____	131
Software Information (Informações do software) _____	132
Configuração de entrada AV _____	133
Configuração da interface da saída AV _____	133

Controlar o áudio 134

Definir o áudio _____	134
Controlar o áudio geral _____	137
Controlo do equalizador _____	138
Controlo de zona _____	139
Efeito de som _____	140
Posição de escuta _____	142

Controlo remoto 144

Instalação das pilhas _____	144
Funções dos botões do controlo remoto _____	145

Resolução de problemas 148

Problemas e Soluções _____	148
Mensagens de erro _____	149
Reinicializar a unidade _____	151

Anexo 152

Suportes e ficheiros reproduzíveis _____	152
Itens indicadores da barra de estado _____	155
Códigos de região no mundo _____	157
Códigos de língua DVD _____	158
Especificações _____	159
Marcas comerciais _____	162
Precauções de segurança _____	166

Antes de utilizar

ADVERTÊNCIA

Para evitar lesões ou um incêndio, tome as seguintes precauções:

- Para evitar um curto-circuito, nunca coloque ou deixe objectos metálicos (como moedas ou ferramentas) dentro da unidade.
- Não veja nem fixe os olhos no visor da unidade quando está a conduzir por longos períodos.
- Se aparecerem problemas durante a instalação, consulte o seu concessionário Kenwood.

Precauções de utilização desta unidade

- Quando comprar acessórios opcionais, confirme junto do representante Kenwood que eles funcionam com o seu modelo e na sua zona.
- Pode seleccionar o idioma para a apresentação de menus, de etiquetas de ficheiros áudio, etc. Consulte a secção [Configuração da língua \(P.126\)](#).
- A função Radio Data System (Sistema dados rádio) ou Radio Broadcast não funciona onde o serviço não é suportado por nenhuma estação de difusão.

Proteger o monitor

Para proteger o monitor de danos, não opere o monitor utilizando uma esferográfica ou um objecto semelhante com ponta afiada.

Limpar a unidade

Se a placa frontal da unidade estiver manchada, limpe-a com um pano macio e seco como um pano com silício. Se a placa frontal estiver muito manchada, limpe a mancha com um pano humedecido com detergente neutro e, de seguida, limpe-o com um pano seco.



- Aplicar um spray de limpeza directamente na unidade pode afectar as partes mecânicas. Limpar o painel frontal com um pano que não seja macio ou usando um líquido volátil, como diluente ou álcool, pode riscar a superfície ou apagar caracteres.

Embaciamento da lente

Logo depois que ligar o aquecedor do carro no inverno, podem formar-se vapores ou condensação nas lentes do leitor de discos. Se a lente ficar embaciada, os discos não poderão tocar. Caso tal aconteça, retire o disco e espere que a condensação evapore. Se a unidade continuar a não funcionar normalmente após alguns momentos, consulte o seu representante Kenwood.

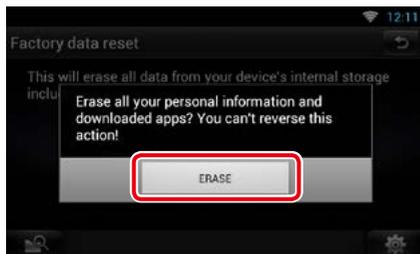
Precauções com o manuseamento de discos

- Não toque na superfície de gravação do disco.
- Não cole fita, etc. no disco nem utilize um disco com fita nele colada.
- Não utilize acessórios tipo disco.
- Limpe desde o centro do disco para o exterior.
- Quando a remover discos desta unidade puxe-os para fora horizontalmente.
- Se o orifício central do disco ou rebordo exterior tiverem rebarbas, utilize-o apenas após remover as rebarbas com uma esferográfica etc.

6 Introduza a palavra-passe do proprietário. Toque em [Rest] (Rest.).



7 Toque em [ERASE] (Eliminar).



Como ler este manual

[Voltar à página inicial](#)

[Operação do CD/Ficheiros de áudio e visuais/iPod](#)

Operação de pesquisa

Podemos procurar ficheiros áudio, vídeo ou de imagem efectuando as seguintes operações.

NOTA

- Se utilizar um controlo remoto, pode avançar directamente para a faixa/o ficheiro desejado introduzindo o número da faixa/pasta/ficheiro, tempo de reprodução, etc. Para mais detalhes, consulte a secção [Modo de procura directa \(P.145\)](#).



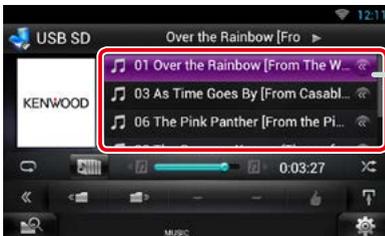
Procura na lista

Podemos procurar faixas, pastas e ficheiros de acordo com a hierarquia.

1 Toque na área ilustrada.

É apresentado o ecrã de controlo de lista.

2 Toque na faixa/ficheiro pretendido.



Inicia-se a reprodução.



Outras procuras

Se pretender restringir o tamanho da lista, existem outras formas de procurar.

Esta função não está disponível quando um CD de música é a fonte actual.

1 Toque em [Q] no ecrã de controlo.

É apresentado o ecrã de tipo de procura.

2 Toque no modo de procura desejado.

Cabeçalho da ligação

Podemos consultar cada secção ou página inicial com apenas um clique.

Título da operação

Apresenta a função.

NOTA

Apresenta alguns conselhos, notas, etc.

Marca de referência

Apresentada a azul.

Com um clique, pode avançar para o artigo referente à secção actual.

Procedimento da operação

Explica os procedimentos necessários para efectuar a operação.

< >: Indica o nome de botões de painel.

[]: Indica o nome de teclas de toque.

Captura de ecrã

Mostra algumas capturas de ecrã apresentadas durante a operação, para referência.

A zona ou as teclas que devem ter pressionadas estão assinaladas com uma moldura vermelha.

NOTA

- Os ecrãs e painéis mostrados neste manual são exemplos utilizados para dar explicações claras sobre as operações. Por esta razão, poderão ser diferentes dos ecrãs reais e dos painéis utilizados, ou alguns dos padrões das visualizações poderão ser diferentes.

Funções dos sistemas incorporados

Ao ligar esta unidade à Internet, pode utilizar vários serviços.

Parceria com o site Route Collector

- Os destinos e os itinerários especificados no computador podem ser introduzidos neste sistema de navegação.
- Pode guardar um relatório em que constem os itinerários utilizados e as músicas reproduzidas. [\(P.31\)](#)
- Ao carregar ficheiros de música para o Dropbox e ao criar uma lista de reprodução no site Route Collector, pode ouvir música através de streaming, sem ter ficheiros de música nesta unidade. [\(P.90\)](#)
- Voz para texto (STT - Speech to Text) e Texto para voz (TTS - Text to Speech).

Utilização do serviço de Internet

- Serviço de streaming, como o YouTube, o Aupeol.
- Serviço de Internet, como o correio electrónico, Gmail, Calendário Google, e serviços de redes sociais, como o Facebook e o Twitter.
- Serviço informativo (meteorologia*, trânsito*, feeds RSS, etc.).

A conta

- Para utilizar serviços de Internet através deste sistema, tem de criar uma conta no site Route Collector.
- Além da conta de proprietário, pode registar até quatro contas de utilizador.
- Também pode utilizar uma conta de convidado.
- Se alternar entre contas, pode garantir a privacidade quando utilizar a função de correio electrónico ou de redes sociais.

Para mais detalhes, consulte a secção [A conta \(P.40\)](#).

<http://www.route-collector.com/>

Notas

Pode utilizar a seguinte função durante 2 anos após o registo da conta de proprietário. Para poder utilizá-la continuamente, é necessário proceder ao pagamento de uma taxa de utilização. Para mais detalhes, consulte o website Route Collector.

<http://www.route-collector.com/>

- Meteorologia (INRIX)*
- Trânsito (INRIX)*
- Estacionamento dinâmico (INRIX)*
- Preços de combustível (INRIX)*
- Câmaras de trânsito em tempo real (INRIX)*
- Horários das sessões de cinema (WWM)*
- TTS (Nuance)
- STT (Nuance)

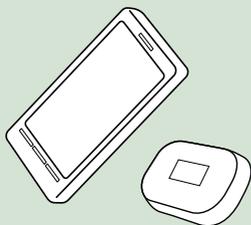
Para utilizar os seguintes serviços, tem de registar as contas correspondentes (gratuitas ou pagas).

- Aupeol
- Facebook
- Twitter
- Gmail (Google)
- Calendário Google (Google)
- Dropbox

* Apenas DNN9250DAB/ DNN6250DAB

Ponto de acesso Wi-Fi

- Ligue-se à Internet utilizando a função de partilha de ligação à Internet do seu smartphone ou num dispositivo ligado à Internet. [\(P.34\)](#)

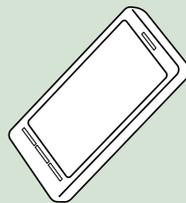


**4G, 3G, LTE
ou EDGE**

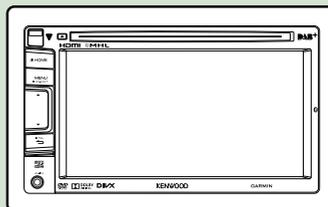
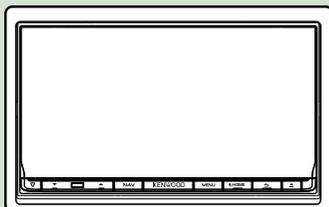


Ponto de acesso Wi-Fi

- Esta unidade torna-se num ponto de acesso Wi-Fi e pode desfrutar de música e vídeo num smartphone ligado ao Wi-Fi através da Kenwood Wireless Link. [\(P.36\)](#)



Wi-Fi (11n/g/b)

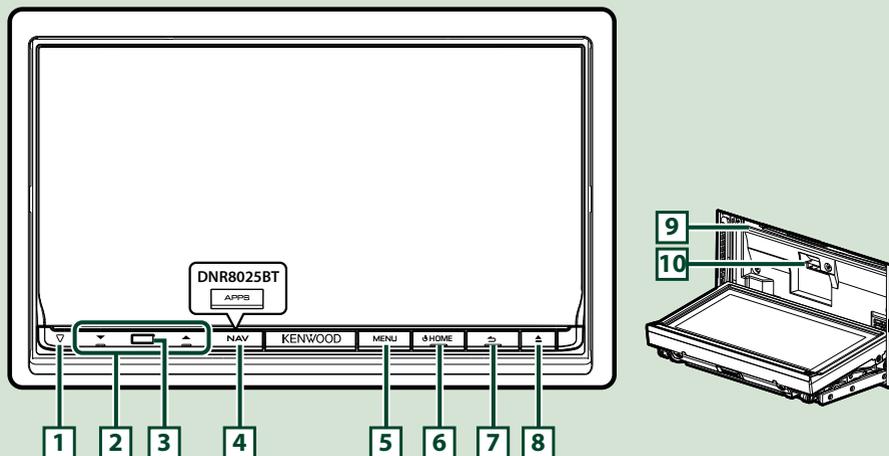


- Leitor de dados multimédia para vídeo DVD, CD, memórias USB, cartões SD*, iPod, etc.
- Rádio digital (DAB)* e rádio analógico.
- Navegação*

Operações básicas

Funções dos botões no painel frontal

DNN9250DAB/ DNR8025BT



NOTA

- Os painéis mostrados neste manual são exemplos utilizados para dar explicações claras sobre as operações. Por esta razão, poderão ser diferentes dos painéis reais.

Como inserir um cartão SD (DNN9250DAB)

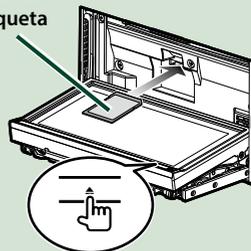
- 1) Pressione o botão **8** <▲> durante 1 segundo.
O painel abre-se completamente.
- 2) Posicione o cartão SD como ilustrado à direita e insira-o na ranhura até fazer clique.

● Para ejectar o cartão:

Empurre o cartão até ouvir um estalido e, em seguida, retire o dedo do cartão.

O cartão ressalta de maneira a conseguir puxá-lo com os dedos.

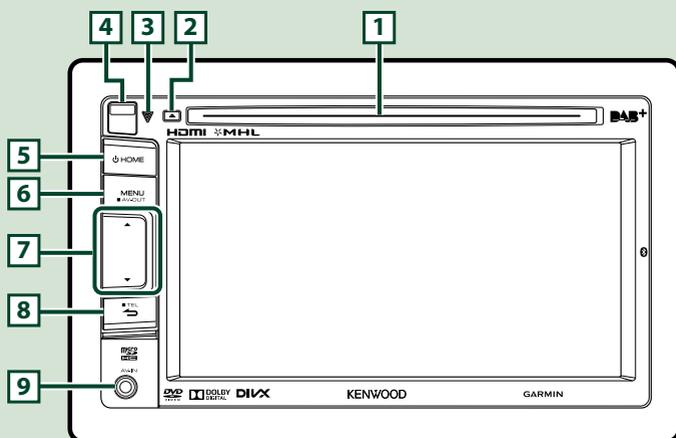
Lado com
etiqueta



Número	Nome	Ação
1	▽ (Reinicializar)	<ul style="list-style-type: none"> Se a unidade ou a unidade ligada não funcionar correctamente, esta repõe as definições iniciais quando o botão é pressionado (P.151). Se a função de informação do sistema (SI) for activada, este indicador pisca quando a ignição do veículo está desligada (P.127).
2	▼, ▲ (Vol.)	Ajusta o volume.
3	Sensor remoto	Recebe o sinal do controlo remoto.
4	NAV (DNN9250DAB)	<ul style="list-style-type: none"> Mostra o ecrã de navegação. Se pressionado durante 1 segundo, desliga o ecrã.*
	APPS (DNR8025BT)	<ul style="list-style-type: none"> Mostra o ecrã APPS. Se pressionado durante 1 segundo, desliga o ecrã.*
5	MENU	<ul style="list-style-type: none"> Apresenta o ecrã do menu de opções. Se pressionado durante 1 segundo, liga/desliga as fontes de saída AV.
6	HOME	<ul style="list-style-type: none"> Apresenta o ecrã inicial (P.23). Se pressionado durante 1 segundo, desliga a alimentação. Quando a alimentação está desligada, liga a alimentação.
7	↩ (Retroceder)	<ul style="list-style-type: none"> Regressa ao ecrã a que o utilizador acedeu anteriormente. Se pressionado durante 1 segundo, permite visualizar o ecrã Hands Free (Mãos-livres) (P.116).
8	▲ (Ejectar)	<ul style="list-style-type: none"> Ejecta o disco. Se pressionado com o painel aberto, fecha o painel; se pressionado durante 1 segundo, ejecta forçosamente o disco. Se pressionado durante 1 segundo com o painel fechado, abre totalmente o painel para a localização da ranhura do cartão SD. (DNN9250DAB)
9	Ranhura de inserção de disco	Ranhura para inserção de um suporte de disco.
10	Ranhura de cartão SD (DNN9250DAB)	Ranhura para inserção de um cartão SD.

* A função do botão [NAV]/ [APPS] pode ser alterada para a vista da câmara. Consulte [Interface do utilizador \(P.125\)](#)

DNN6250DAB



NOTA

• Os painéis mostrados neste manual são exemplos utilizados para dar explicações claras sobre as operações. Por esta razão, poderão ser diferentes dos painéis reais.

Se forem apresentados os ícones anteriores, leia o artigo aplicável à unidade utilizada.

Como inserir um cartão microSD

- 1) Faça deslizar a tecla Release **4** para cima, para destacar a parte do painel frontal.
- 2) Posicione o cartão microSD com a etiqueta para a esquerda e a secção com entalhe para cima e insira-o na ranhura para fazer clique.

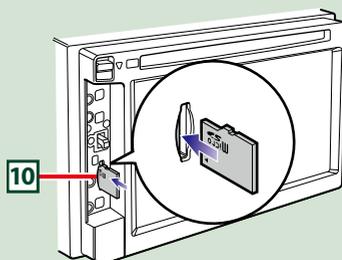
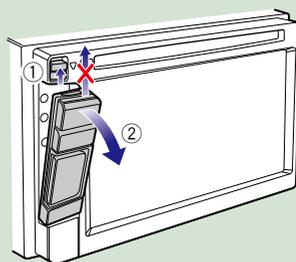
● Para ejectar o cartão:

Empurre o cartão até ouvir um estalido e, em seguida, retire o dedo do cartão.

O cartão ressalta de maneira a conseguir puxá-lo com os dedos.

NOTA

• Quando destacar uma parte do painel frontal, destaque-a para a frente, como indicado no diagrama à direita. Se for destacada para cima, o painel frontal parte-se.



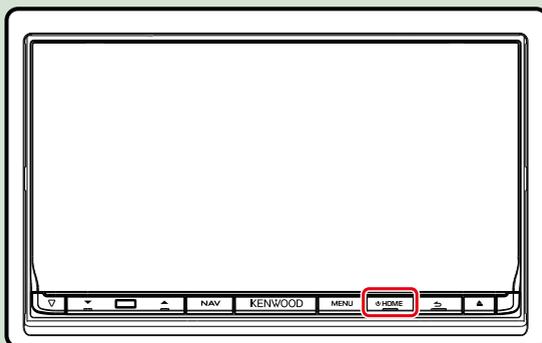
Número	Nome	Ação
1	Ranhura de inserção de disco	Ranhura para inserção de um suporte de disco.
2	 (Ejectar)	<ul style="list-style-type: none">• Ejecta o disco.• Se pressionado durante 1 segundo, ejecta forçosamente o disco.
3	 (Reinicializar)	<ul style="list-style-type: none">• Se a unidade ou a unidade ligada não funcionar correctamente, esta repõe as definições iniciais quando o botão é pressionado (P.151).• Se a função de informação do sistema (SI) for activada, este indicador pisca quando a ignição do veículo está desligada (P.127).
4	Tecla "Release"	Destaca a parte do painel frontal.
5	HOME	<ul style="list-style-type: none">• Apresenta o ecrã inicial (P.23).• Se pressionado durante 1 segundo, desliga a alimentação.• Quando a alimentação está desligada, liga a alimentação.
6	MENU	<ul style="list-style-type: none">• Apresenta o ecrã do menu de opções.• Se pressionado durante 1 segundo, liga/desliga as fontes de saída AV.
7	 ,  (Vol.)	Ajusta o volume.
8	 (Retroceder)	<ul style="list-style-type: none">• Regressa ao ecrã a que o utilizador acedeu anteriormente.• Se pressionado durante 1 segundo, permite visualizar o ecrã Hands Free (Mãos-livres) (P.116).
9	Tomada	Tomada para dispositivo externo. (CA-C3AV; acessório opcional)
10	Ranhura para cartões microSD	Uma ranhura para inserção de um cartão microSD.

Ligar a unidade

O método de activação do sistema varia consoante os diferentes modelos.

DNN9250DAB/ DNR8025BT

- 1 Pressione o botão <HOME>.

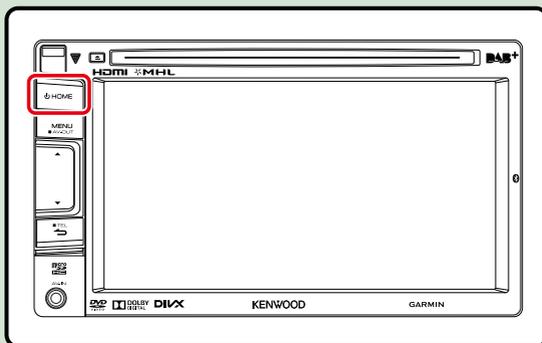


A unidade está ligada.

- **Para desactivar o sistema de navegação:**
Pressione o botão <HOME> durante 1 segundo.

DNN6250DAB

- 1 Pressione o botão <HOME>.



A unidade está ligada.

- **Para desligar a unidade:**
Pressione o botão <HOME> durante 1 segundo.

Se está a ligar a unidade pela primeira vez após a instalação, é necessário efectuar a [Configuração inicial \(P.16\)](#).

Início de sessão

1 Seleccione o utilizador para efectuar o início de sessão.

Se o proprietário não tiver sido registado



Se o proprietário tiver sido registado



2 Introduza a palavra-passe.

Se seleccionar Administrator (Administrador) ou Guest (Convidado), não é necessário introduzir uma palavra-passe.



[Auto Login?] (Entrar Auto?): Se assinalar esta caixa de verificação, pode iniciar a sessão automaticamente da próxima vez que aceder ao sistema.

3 Toque em [Login] (Entrar).

NOTA

- Se se esquecer da palavra-passe, crie uma nova palavra-passe no site Route Collector.
<http://www.route-collector.com/>

Configuração inicial

Execute esta configuração quando utilizar esta unidade pela primeira vez ou quando a unidade for reinicializada. Consulte [Reinicializar a unidade \(P.151\)](#).

1 Defina cada item da seguinte forma.



Language Setup (Escolha Língua)

Selecione o idioma utilizado no GUI e nos métodos de introdução de dados. A predefinição é "English (United States)".

- ① Toque em [Language Setup] (Escolha Língua).
- ② Selecione um idioma a partir da lista.

WiFi Setup (Ajuste WiFi)

Configure as definições da ligação Wi-Fi.

- ① Toque em [WIFI Setup] (Ajuste WiFi).
- ② Defina Wi-Fi para ON.
- ③ Selecione da lista o ponto de acesso Wi-Fi que pretende registar.
- ④ Introduza a palavra-passe.
- ⑤ Toque em [Connect] (Ligar).
- ⑥ Após a definição, pressione o botão < ↵ >.

Para mais detalhes sobre esta operação, consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).

Date Setup (Ajuste data)

Defina a data e a hora.

- ① Toque em [Date Setup] (Ajuste data).
- ② Toque em [Select time zone] (Seleccionar fuso horário).
- ③ Selecione um fuso horário.
- ④ Após a definição, pressione o botão < ↵ >.

Para mais detalhes sobre esta operação, consulte a secção [Configuração de relógio e da data \(P.38\)](#).

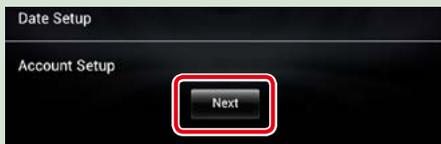
Account Setup (Definições conta)

Defina as informações sobre o utilizador desta unidade.

- ① Toque em [Account Setup] (Definições conta).

Para mais detalhes sobre esta operação, consulte a secção [A conta \(P.40\)](#).

2 Toque em [Next] (Seguinte).



3 Defina cada item da seguinte forma.



Locale (Local)

Selecione o país para o sistema de navegação.

O idioma, a unidade de distância e a unidade de gasolina são definidos.

- 1 Toque em [SET] (Def).
- 2 Selecione o país pretendido.
- 3 Toque em [Enter] (Entrar).

Language (Idioma)

Selecione o idioma utilizado para o ecrã de controlo e os itens de definição. A predefinição é "American English (en)".

- 1 Toque em [SET] (Def).
- 2 Toque em [◀] ou [▶] para seleccionar o idioma pretendido.
- 3 Toque em [Enter] (Entrar).

Para mais detalhes sobre esta operação, consulte a secção [Configuração da língua \(P.126\)](#).

Angle (Ângulo) (apenas DNN9250DAB/DNR8025BT)

Ajuste a posição do monitor. A predefinição é "0".

- 1 Toque em [SET].
- 2 Toque no número do ângulo desejado e em [↔].

Para mais detalhes sobre esta operação, consulte a secção [Monitor angle control/ Controlo do ângulo do monitor \(P.128\)](#).

Continuação

Color (Cor)

Defina a cor de iluminação do ecrã e botões. Pode escolher entre a operação de procura de cores ou seleccionar uma cor fixa para a operação.

- ① Toque em [SET].
- ② Toque em [ON] ou [OFF] de [Panel Color Scan] (Pesquisa das cores do painel).
- ③ Se desejar mudar a cor, toque em [SET] de [Panel Color Coordinate] (Coordenar cores do painel).
- ④ Toque na cor pretendida e em [↩].

Para mais detalhes sobre esta operação, consulte a secção [Coordenadas de cor do painel \(P.129\)](#).

Camera

Defina os parâmetros da câmara.

- ① Toque em [SET].
- ② Defina cada item e toque em [↩].

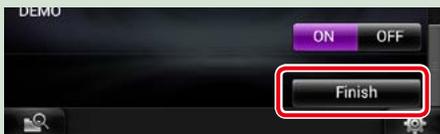
Para mais detalhes sobre esta operação, consulte a secção [Configuração da câmara \(P.131\)](#).

DEMO

Defina o modo de demonstração. A predefinição é "ON".

- ① Toque em [ON] ou [OFF].

4 Toque em [Finish] (Concluir).



NOTA

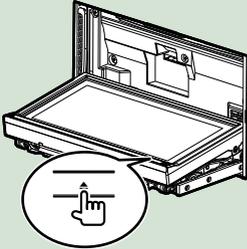
- Estas definições podem ser configuradas no menu SETUP (CONFIGURAÇÃO). Consulte a secção [Configuração \(P.124\)](#).

Destacar o painel frontal

Pode destacar o painel frontal para impedir o seu furto.

DNN9250DAB/ DNR8025BT

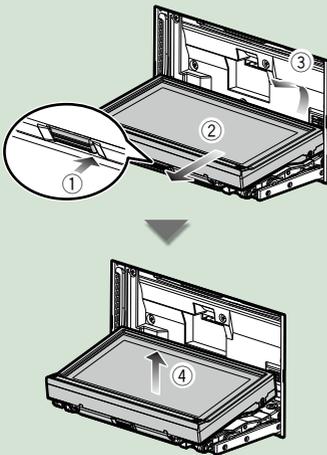
- 1 Pressione o botão <▲> durante 1 segundo para abrir o painel frontal.



NOTA

- Pode configurar o painel frontal para abrir automaticamente quando a ignição estiver desligada. Consulte [Monitor angle control/ Controlo do ângulo do monitor \(P.128\)](#).

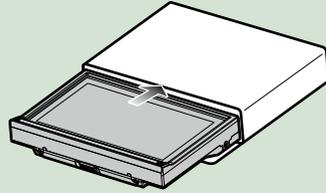
- 2 Destaque o painel como indicado no diagrama seguinte.



NOTA

- A placa de fixação fecha automaticamente 10 segundos depois de libertado o painel frontal. Retire o painel antes de tal acontecer.

- Após destacar:
Coloque o painel na bolsa protectora fornecida juntamente com a unidade.



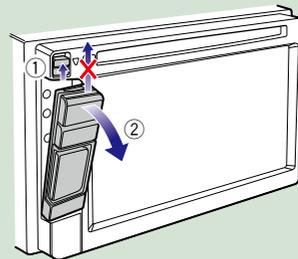
NOTA

- Quando destacar uma parte do painel frontal, destaque-a para a frente, como indicado no diagrama acima. Se for destacada para cima, o painel frontal parte-se.
- Para impedir a deterioração, não toque nos terminais do aparelho e do painel frontal com os dedos.
- Se os terminais do aparelho ou do painel frontal ficarem sujos, limpe-os com um pano seco e macio.

DNN6250DAB

- 1 Faça deslizar a tecla Release para cima, para destacar a parte do painel frontal.

De seguida, destaque o painel como indicado no diagrama seguinte.

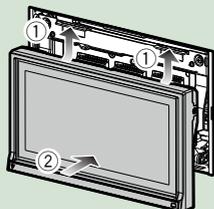


Continuação

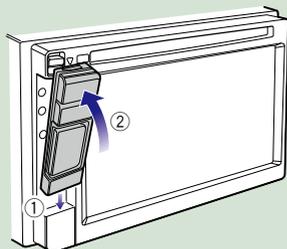
Fixar o painel frontal

- 1 Segure com segurança o painel frontal, de forma a não deixá-lo cair acidentalmente, e encaixe-o na placa de fixação até ficar bloqueado firmemente.

DNN9250DAB/ DNR8025BT



DNN6250DAB

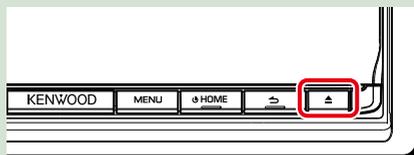


Como reproduzir suportes

CD de música e suportes de disco

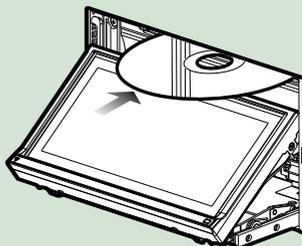
DNN9250DAB/ DNR8025BT

- 1 Pressione o botão <▲>.



Abre-se o painel.

- 2 Insira o disco na ranhura.

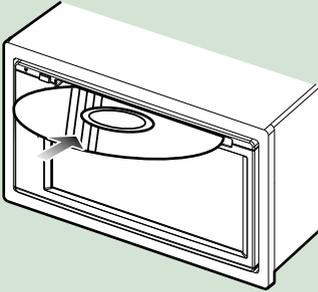


O painel fecha-se automaticamente.
A unidade carrega o disco e inicia a reprodução.

- Para ejectar o disco:
Pressione o botão <▲>.

DNN6250DAB

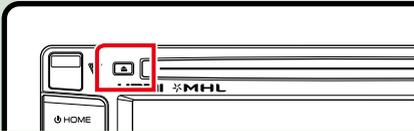
- 1 Insira o disco na ranhura.



A unidade carrega o disco e inicia a reprodução.

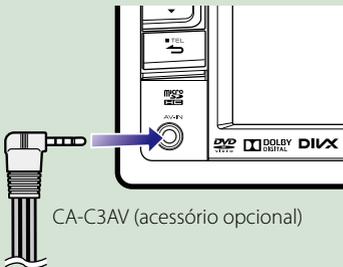
- Para ejetar o disco:

Pressione o botão <▲>.



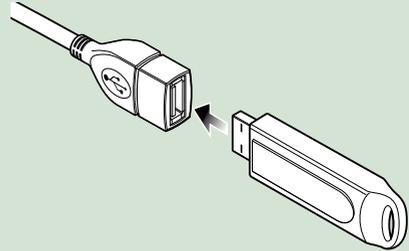
Dispositivo externo (DNN6250DAB)

- 1 Insira a ficha na tomada AV-IN.



Dispositivo USB

- 1 Ligue o dispositivo USB com o cabo USB.



A unidade lê o dispositivo e inicia a reprodução.

- Para desligar o dispositivo:

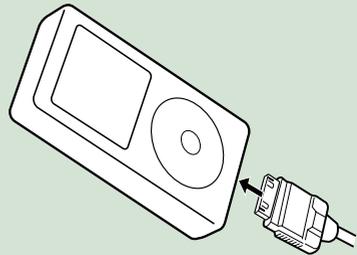
Toque em [▲] no ecrã e desligue o cabo do dispositivo.

iPod

- 1 Ligue o iPod.

NOTA

- Para mais informações sobre o cabo e o adaptador necessários para a ligação ao iPod/iPhone, consulte [Operações básicas relacionadas com música e vídeo \(P.72\)](#).



A unidade lê o iPod e inicia a reprodução.

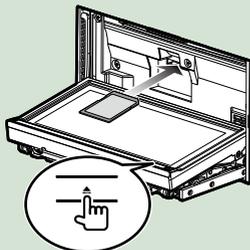
- Para desligar o iPod/iPhone ligado com o cabo:

Toque em [▲] no ecrã e desligue o cabo do dispositivo.

Cartão SD

DNN9250DAB

- 1** Pressione o botão <▲> durante 1 segundo para abrir o painel frontal.



O painel abre-se completamente.

- 2** Segure no cartão SD, como indicado no diagrama abaixo, e insira-o na ranhura até ouvir um estalido.

Secção recortada

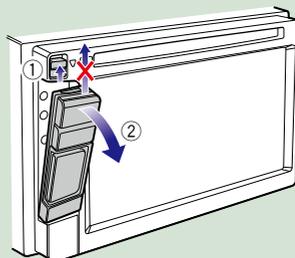


A unidade carrega o cartão e inicia a reprodução.

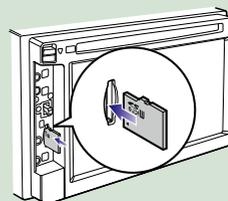
- **Para remover:**
Empurre o cartão SD até ouvir um estalido e, em seguida, retire o dedo do cartão. O cartão ressalta de maneira a conseguir puxá-lo com os dedos.

DNN6250DAB

- 1** Destaque o painel frontal.



- 2** Posicione o cartão microSD com a etiqueta para cima e a secção com entalhe para a direita e insira-o na ranhura até fazer clique.



A unidade carrega o cartão e inicia a reprodução.

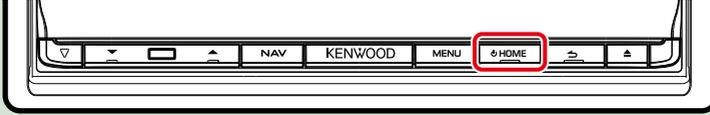
- **Para remover:**
Empurre o cartão microSD até ouvir um estalido e, em seguida, retire o dedo do cartão. O cartão ressalta de maneira a conseguir puxá-lo com os dedos.

Utilização do ecrã inicial

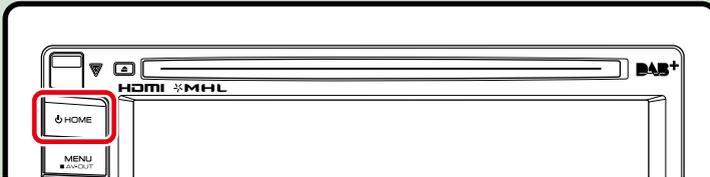
A maioria das funções pode ser utilizada no ecrã inicial.

1 Pressione o botão <HOME>.

DNN9250DAB/ DNR8025BT

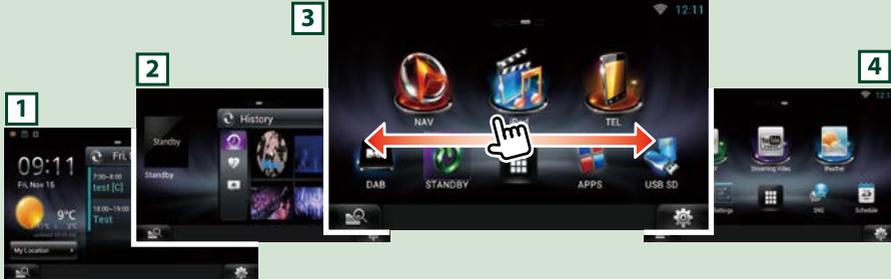


DNN6250DAB



Aparece o ecrã inicial.

2 Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o painel de serviços, o painel multimédia, o painel de activação de fontes ou o painel de conteúdos da rede.



Painel	Descrição
1] Painel de serviços	Widget de meteorologia: Apresenta as previsões meteorológicas para a região seleccionada. Widget de rede: Apresenta os compromissos, as redes sociais ou os feeds RSS.
2] Painel multimédia	Em reprodução: Apresenta o título da música que está a ser reproduzida ou o nome da estação que está a ouvir, e permite realizar operações simples. Widget Multimédia: Apresenta o Quadro de Resumo que mostra as músicas que marcou com um Gosto e o histórico de reprodução, bem como a Moldura Fotográfica que mostra fotografias.
3] Painel de activação de fontes	Permite seleccionar uma fonte.
4] Painel de conteúdos da rede	Permite seleccionar uma aplicação relacionada com a rede.

Painel de activação de fontes e painel de conteúdos da rede



(Atalho)

Pode registar fontes e aplicações utilizadas frequentemente, para que possa activá-las rapidamente.

(Lista de todas as fontes/ Lista de todas as aplicações)

Apresenta todas as fontes e aplicações.

Lista de todas as fontes/ Lista de todas as aplicações



(Lista de todas as fontes/ Lista de todas as aplicações)

Pode percorrer a lista movendo o ecrã para cima/baixo.

(Ecrã inicial)

Regressa ao painel de activação de fontes ou ao painel de conteúdos da rede.

Na lista de todas as fontes, pode executar as seguintes funções.

Função	Ícone	Operação
Mudar de fonte de áudio	  etc.	Toque no ícone da fonte pretendida.
Mudar de fonte de vídeo	  etc.	Toque no ícone da fonte de vídeo pretendida.
Visualizar o ecrã de navegação (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)	 ou 	Toque em [NAV] ou na informação de navegação.
Desligar todas as funções de áudio		Toque em [STANDBY].

Mover ou eliminar um ícone no painel de activação de fontes e no painel de conteúdos da rede

- 1 Toque sem soltar o ícone.
- 2 Arraste o ícone para a posição pretendida ou para a Reciclagem.

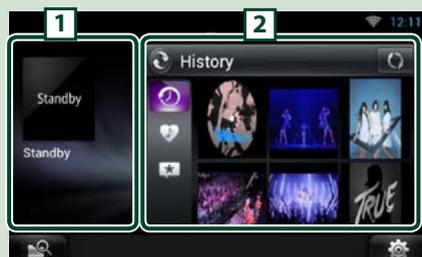


Adicionar um ícone de atalho ao painel de activação de fontes ou ao painel de conteúdos da rede

- 1 Toque em [] no painel de activação de fontes ou no painel de conteúdos da rede.
- 2 Toque no ícone continuamente para aceder ao ecrã do painel de activação de fontes ou do painel de conteúdos da rede.
- 3 Arraste o ícone para um espaço em branco.



Painel multimédia



1 Widget Em reprodução

Apresenta o título da música que está a ser reproduzida ou o nome da estação que está a ouvir, e permite realizar operações simples. Consulte a secção [Widget Em reprodução \(P.58\)](#).

2 Widget Multimédia

Se tocar em [], pode alternar entre o Quadro de Resumo e a moldura fotográfica. Consulte [Widget Quadro de Resumo \(P.60\)](#), [Widget Moldura Fotográfica \(P.61\)](#).

Painel de serviços



1 Widget de meteorologia

DNN9250DAB/ DNN6250DAB:
Apresenta as previsões meteorológicas para o dia actual. Consulte a secção [Widget de meteorologia \(P.44\)](#).

DNR8025BT: Apresenta o relógio e a data.

2 Widget de rede

Se tocar em [], pode alternar entre os compromissos, os feeds RSS e as redes sociais.

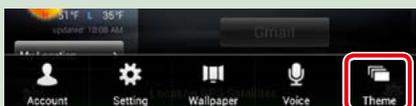
Consulte a secção [Widget Hoje \(P.47\)](#), [Widget de redes sociais \(P.47\)](#), [Widget de feeds RSS \(P.48\)](#).

Alterar o estilo do ecrã inicial

Pode seleccionar um de entre 3 estilos para o ecrã inicial.

1 Pressione o botão <MENU>.

2 Toque em [ Theme].



3 Selecciona um estilo.



4 Toque em [OK].

Operações comuns

Apresenta as operações comuns.

Geral

Existem algumas funções que podem ser operadas a partir da maioria dos ecrãs.



Ecrã de menu rápido



(Mixed Media Search)

Toque para aceder ao ecrã Mixed Media Search. [\(P.62\)](#)

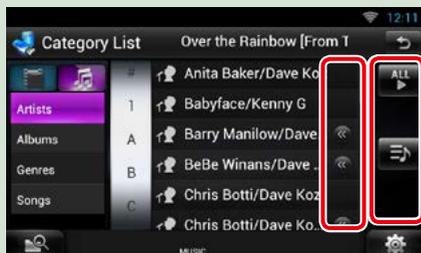
(Menu rápido)

Toque para aceder ao menu rápido. O conteúdo do menu é descrito em baixo.

-  : Apresenta o ecrã de menu SETUP (CONFIGURAÇÃO).
-  : Apresenta o ecrã Audio Control Menu (Menu de controlo áudio).
-  : Apresenta o ecrã de controlo da fonte actual. A função do ícone varia consoante a fonte.

Ecrã de lista

Existem algumas teclas de função comuns nos ecrãs de lista da maioria das fontes.



(Deslocar)

Toque para percorrer os textos apresentados. **ALL** etc.

Teclas de toque com diversas funções são aqui apresentadas. As teclas apresentadas diferem consoante a fonte de áudio actual, o estado, etc. Para exemplos de funções de cada tecla, consulte a tabela seguinte.



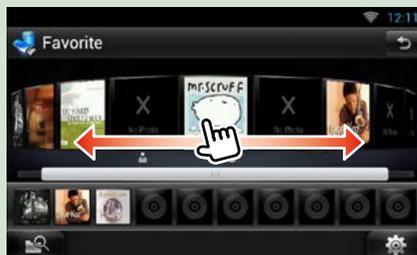
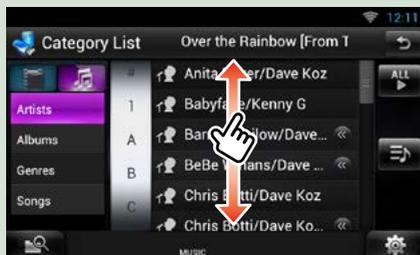
Volta para o ecrã original.

Tecla	Função
	Apresenta a lista de todas as músicas na hierarquia inferior.
	Desloca-se para a hierarquia superior.
	Apresenta a pasta da categoria actual.
	Apresenta a lista de ficheiros de música/vídeo.

Continuação

Deslocamento rápido

Podemos percorrer o ecrã de lista movendo o ecrã para cima/baixo ou para a esquerda/direita.



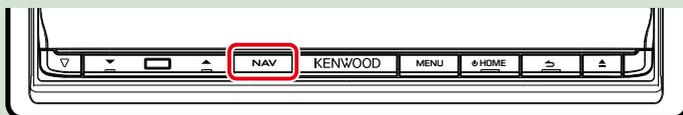
Operação de navegação (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

Para mais detalhes sobre a função de navegação, consulte o Manual de instruções para a navegação.

Visualizar o ecrã de navegação

DNN9250DAB

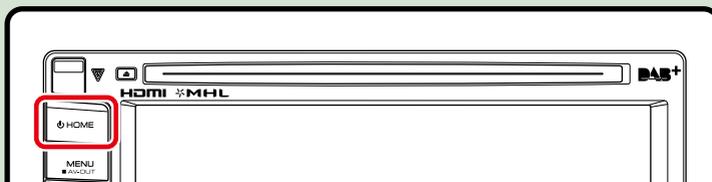
- 1 Pressione o botão <NAV>.



O ecrã de navegação aparece.

DNN6250DAB

- 1 Pressione o botão <HOME>.



- 2 Seleccione o Painel de activação de fontes.

- 3 Toque em [ NAV].

O ecrã de navegação aparece.

Controlar o áudio a partir do ecrã de navegação

Pode controlar as fontes de áudio enquanto é apresentado o ecrã de navegação.

Pode também visualizar a informação de navegação enquanto é apresentado o ecrã de controlo das fontes.

1 Toque na barra informativa.



É apresentado o ecrã de navegação com informação áudio.

2 Toque em [] ou [] no ecrã de navegação.



Toque nesta zona para visualizar o ecrã áudio.

 : Apresenta as teclas de navegação e de controlo da fonte actual.



 : Apresenta o ecrã de navegação e de reprodução de vídeo.



NOTA

- O ecrã alterna entre o ecrã de reprodução e a vista da câmara, de cada vez que a área de visualização é pressionada.
- Toque no ícone da fonte na parte inferior do ecrã para visualizar integralmente o ecrã áudio.
- Streaming Video e AUPEO! apenas reproduzem música. Não pode controlar as aplicações, nem ver vídeos.

● Para voltar ao ecrã de navegação integral:

Toque em [].

NOTA

- Para mais detalhes sobre as teclas de controlo, consulte as instruções de cada secção.

Função de relatório da viagem

Pode carregar um relatório em que constem os itinerários utilizados e as músicas reproduzidas para o site Route Collector e consultá-lo posteriormente.

Precaução

- A função de relatório da viagem pode ser utilizada para registar informações, como os percursos que fez e as músicas que ouviu. Estas informações são carregadas para o site Route Collector, para que as possa visualizar mais tarde no seu computador. Os dados não pessoais deste registo também são guardados e utilizados por nós para fins estatísticos, de modo a melhorar a qualidade dos nossos produtos. Ao escolher utilizar esta função, está a concordar com a utilização dos dados para fins estatísticos. Esta é uma função opcional que pode ser activada por sua própria conta e risco; os procedimentos estão descritos na coluna da esquerda.

1 Pressione o botão <MENU> apresentado no ecrã de navegação ou no ecrã de controlo das fontes.

2 Toque em [ Triplog On].

3 Toque em [Yes] (Sim).

Quando o relatório da viagem estiver activo, aparece "" na barra de estado.

NOTA

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi.
- Pode utilizar a função de relatório da viagem quando tiver iniciado sessão no sistema como Owner (Właściciel) ou User (Utilizador).

Função Where To (Para onde)

Pode definir facilmente o destino da navegação através da introdução do destino no site Route Collector, a partir do seu PC ou smartphone.

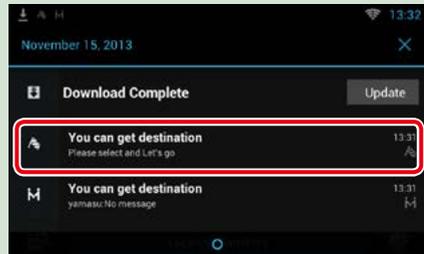
1 Inicie a sessão no site Route Collector através da conta de proprietário.

<http://www.route-collector.com/>

2 Defina o destino no site Route Collector.

3 Será notificado pelo ícone "" na barra de estado.

4 Arraste a barra de estado para baixo. Toque em [].



Ficará definido como o destino da navegação.

5 Toque em [GO] (Ir) para iniciar o guia do percurso.



NOTA

- Pode definir uma conta de utilizador quando tiver iniciado sessão como Owner (Właściciel).
- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi.
- Para o funcionamento do site Route Collector, consulte as instruções no respectivo website.

Função Come Here (Vem cá)

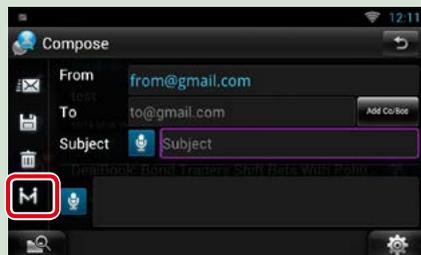
Quando se quiser encontrar com a sua família ou amigos, envie-lhes um email para combinar o ponto de encontro. Depois de introduzirem o ponto de encontro, pode configurá-lo facilmente como o destino da sua navegação.

- 1 Pressione o botão <HOME>.
- 2 Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Pannel de conteúdos da rede.
- 3 Toque em [].
- 4 Toque em [ SNS].
- 5 Toque em [ (mail)].
- 6 Toque em [].



- 7 Toque em [].

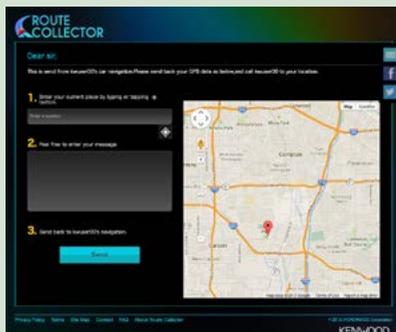
O endereço para configurar o ponto de encontro é adicionado no campo de texto.



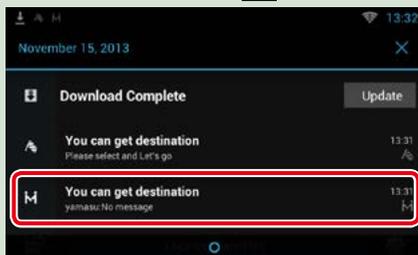
- 8 Introduza o endereço, o assunto, etc. para completar o email e enviá-lo.

- 9 A sua família ou os seus amigos irão introduzir o ponto de encontro.

Consulte o endereço no email, registe-o como o ponto de encontro e prima Enviar.



- 10 Quando introduzirem o ponto de encontro, será notificado pelo ícone “M” na barra de estado.
- 11 Arraste a barra de estado para baixo. Toque em [].



Ficará definido como o destino da navegação.

- 12 Toque em [GO] (Ir) para iniciar o guia do percurso.



NOTA

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi.
- O endereço do ponto de encontro será activado apenas 2 horas após a introdução do endereço. Após esse período, não poderá acedê-lo.
- A função Come Here (Vem cá) pode ser utilizada para uma pessoa (um ponto de encontro) de cada vez.

Função de Localização

Ao carregar a localização do seu automóvel no site Route Collector, pode consultá-la caso o automóvel seja roubado.

Precaução

- A função de localização é muito útil para ser utilizada com o principal objectivo de localizar o seu veículo. Esta função também pode ser utilizada para fins secundários, por sua própria conta e risco. Em qualquer caso, não aceitamos qualquer responsabilidade pelos eventuais resultados da sua utilização da função, independentemente dos fins a que se destina. Se decidir utilizar esta opção, deve activar a função através dos procedimentos descritos na coluna da esquerda.

1 Inicie a sessão no site Route Collector através da conta de proprietário.

<http://www.route-collector.com/>

2 Defina a função de Localização para ON no site Route Collector.

Pode consultar a localização do seu automóvel no site Route Collector.

NOTA

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi.
- Pode definir esta função e verificar a localização do seu veículo apenas quando inicia a sessão através da conta de proprietário.
- Para o funcionamento do site Route Collector, consulte as instruções no respectivo website.

Configuração da rede

Não pode utilizar simultaneamente a configuração Wi-Fi e a configuração do Ponto de Acesso Wi-Fi. Pode configurar o Wi-Fi ou o Ponto de Acesso Wi-Fi.

• [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#)

• [Configuração do Ponto de Acesso Wi-Fi \(P.36\)](#)

Configuração Wi-Fi

Pode estabelecer a ligação a um ponto de acesso Wi-Fi para se ligar à Internet.

Preparativos

- Realize os preparativos necessários para utilizar o ponto de acesso Wi-Fi para se ligar à Internet através da utilização da função de partilha de ligação à Internet do smartphone.
- Defina o Ponto de Acesso Wi-Fi para OFF em [Configuração do Ponto de Acesso Wi-Fi \(P.36\)](#).

1 Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.

Nota

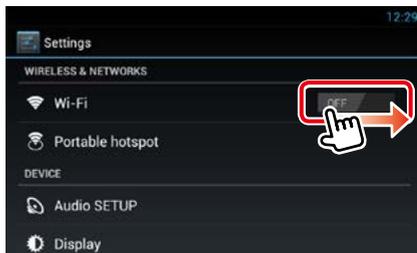
- Para aceder ao painel de conteúdos da rede, pressione novamente o botão <HOME>.

2 Pressione o botão <MENU>.

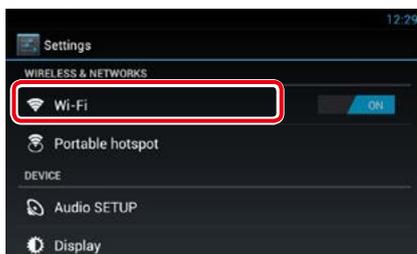
3 Toque em [Setting].



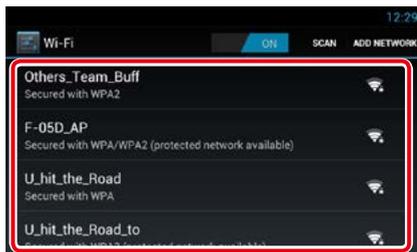
4 Defina Wi-Fi para ON.



5 Toque em [Wi-Fi].



6 Seleccione, da lista, o ponto de acesso Wi-Fi que pretende registar.



7 Introduza a palavra-passe.



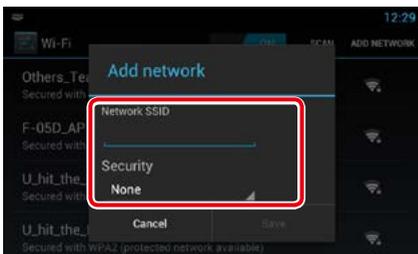
8 Toque em [Connect].

Registe manualmente o ponto de acesso Wi-Fi

1 Toque em [ADD NETWORK].



2 Introduza o código SSID.



3 Seleccione o modo de segurança.

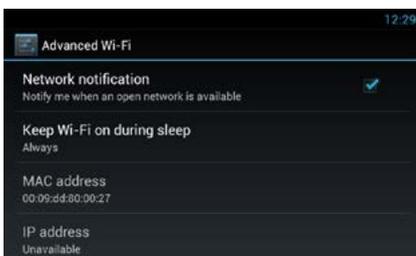
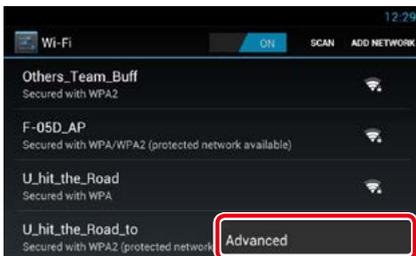
4 Introduza o código de segurança.

5 Toque em [SAVE].

Confirme o endereço MAC

1 Pressione o botão <MENU>.

2 Toque em [Advanced] (Avançado).



3 Pressione o botão <=>.

Configuração do Ponto de Acesso Wi-Fi

Se não existir qualquer ponto de acesso Wi-Fi, esta unidade torna-se num ponto de acesso Wi-Fi. Pode ligar o seu smartphone ou tablet e desfrutar da função Kenwood Wireless Link. [\(P.92\)](#)

Preparativos

- Quando o Ponto de Acesso Wi-Fi estiver em utilização, não poderá ligar-se à Internet via Wi-Fi.
- Defina o Wi-Fi para OFF em [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).

1 Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.

Nota

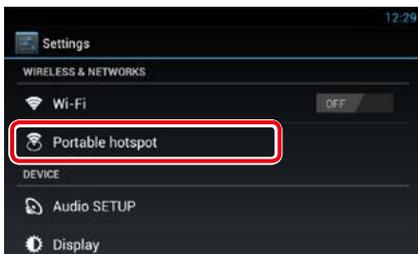
- Para aceder ao painel de conteúdos da rede, pressione novamente o botão <HOME>.

2 Pressione o botão <MENU>.

3 Toque em [Setting].



4 Toque em [Portable hotspot] (Ponto de acesso portátil).



5 Toque em [Configure Wi-Fi hotspot] (Configurar ponto de acesso Wi-Fi).



6 Introduza o código SSID. Seleccione o modo de segurança. Introduza a palavra-passe.



Ao seleccionar Mostrar palavra-passe, a palavra-passe que definiu é apresentada.

7 Toque em [SAVE] (Guardar).

8 Toque em [Portable Wi-Fi hotspot] (Configurar ponto de acesso Wi-Fi).



Esta unidade funciona como o ponto de acesso Wi-Fi.

Configuração de relógio e da data

Configuração de relógio e da data

- 1 Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.

Nota

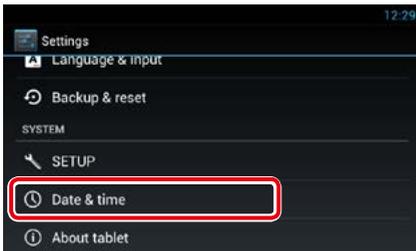
- Para aceder ao painel de conteúdos da rede, pressione novamente o botão <HOME>.

- 2 Pressione o botão <MENU>.

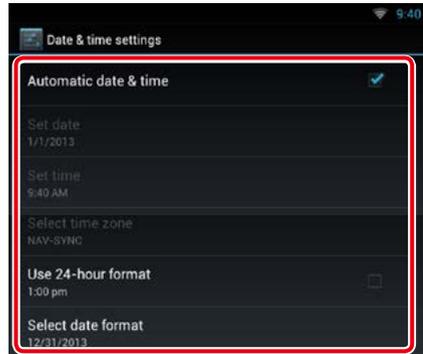
- 3 Toque em [Setting].



- 4 Toque em [Date & time].



- 5 Defina cada item da seguinte forma.



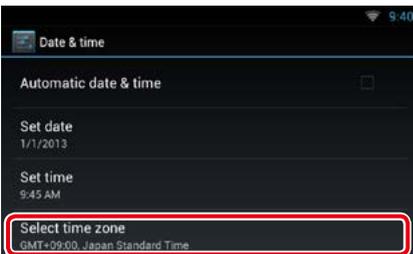
- 6 Pressione o botão <↩>.

Acerte a data e a hora manualmente.

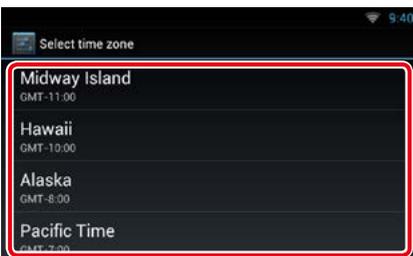
1 Toque em [Automatic date & time] para remover a marca de verificação.



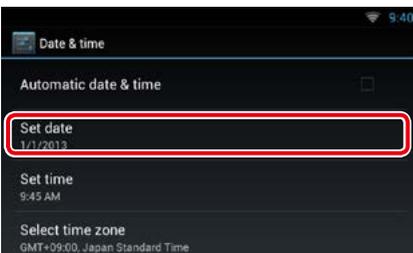
2 Toque em [Select time zone].



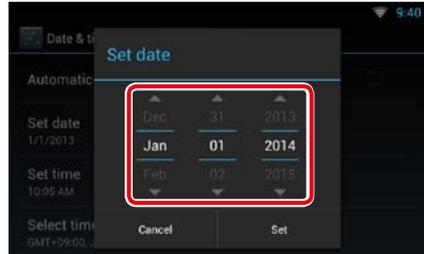
3 Seleccione um fuso horário.



4 Toque em [Set date].



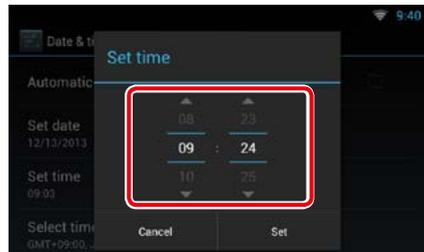
5 Acerte a data.



6 Toque em [Set].

7 Toque em [Set time].

8 Acerte a hora.



9 Toque em [Set].

10 Pressione o botão <=>.

Configuração da Conta

A conta

Para poder utilizar esta unidade, tem de registar uma conta.

Tipos de contas

Pode criar contas de forma a manter a privacidade quando utilizar a função de correio electrónico ou redes sociais.

Administrator (Administrador)

Como administrador, pode criar uma conta de proprietário e realizar a configuração inicial. Pode iniciar sessão no sistema se não tiver criado uma conta de proprietário.

Guest (Convidado)

Uma conta para convidados (como, por exemplo, os amigos). O convidado pode utilizar esta unidade, mas não pode utilizar as funções relacionadas com correio electrónico, redes sociais e o site Route Collector.

Owner (Właścicie)

A conta para a pessoa que gere esta unidade. O proprietário pode utilizar as funções relacionadas com correio electrónico, redes sociais e o site Route Collector. Pode registar utilizadores, como, por exemplo, os seus familiares.

User (Utilizador)

A conta para o utilizador desta unidade. O utilizador pode utilizar as funções relacionadas com correio electrónico, redes sociais e o site Route Collector. Pode registar até 4 contas de utilizador.

Procedimento de registo de conta

- 1 Crie uma conta no site Route Collector.**
Crie uma conta consultando a secção [Criar conta de utilizador \(P.40\)](#) ou o site Route Collector.
<http://www.route-collector.com/>
- 2 Registe a conta nesta unidade.**
Para registar uma conta de proprietário, consulte a secção [Definir conta de proprietário \(P.41\)](#).
Para registar uma conta de utilizador, consulte a secção [Definir conta de utilizador \(P.42\)](#).
- 3 Alterne entre as contas de início de sessão.**
Consulte a secção [Alternar entre inícios de sessão de utilizadores \(P.42\)](#).

Criar conta de utilizador

Para utilizar esta unidade, tem de criar uma conta no site Route Collector.

Preparativos

- Para se registar no site Route Collector como utilizador, necessita de um endereço de correio electrónico.
- Pode registar-se através da Internet:
<http://www.route-collector.com/>
- Pode saltar este passo se já se tiver registado no site Route Collector.

- 1 Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.**
- 2 Pressione o botão <MENU>.**
- 3 Toque em [Account/ Conta].**



4 Toque em [Create Account/ Criar conta].



5 Introduza as informações de conta.



Não pode registar uma conta que já esteja a ser utilizada. Registe outro nome de conta.

6 Toque em [OK].

A conta é temporariamente registada no site Route Collector.

7 Active a conta.

É enviada uma mensagem de confirmação para o endereço de correio electrónico registado. Abra o URL indicado para concluir o processo de registo da conta.

Definir conta de proprietário

Pode registar uma conta de proprietário para a pessoa que gere o sistema.

Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Primeiro, crie uma conta no site Route Collector. Consulte a secção [Criar conta de utilizador \(P.40\)](#).
- Se não tiver criado uma conta de proprietário, inicie sessão no sistema como Administrator (Administrador).
- Se tiver criado uma conta de proprietário, inicie sessão no sistema após reinicializar a conta.

1 Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.

2 Pressione o botão <MENU>.

3 Toque em [Account/ Conta].



4 Toque em [Set Owner Account/ Definir dono conta].



5 Introduza as informações de conta.



Introduza as informações registadas no site Route Collector.

6 Toque em [OK].

Definir conta de utilizador

Pode registar uma conta de utilizador para o utilizador deste sistema de navegação.

Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Primeiro, crie uma conta no site Route Collector. Consulte a secção [Criar conta de utilizador \(P.40\)](#).
- Pode definir uma conta de utilizador quando tiver iniciado sessão como Owner (Właścicie).

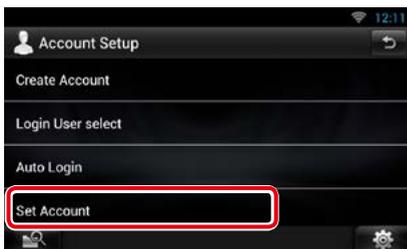
1 Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.

2 Pressione o botão <MENU>.

3 Toque em [Account/ Conta].



4 Toque em [Set Account/ Definições conta].



5 Introduza as informações de conta.



Introduza as informações registadas no site Route Collector.

6 Toque em [OK].

Alternar entre inícios de sessão de utilizadores

Pode mudar para uma conta diferente da conta com a qual iniciou a sessão actual.

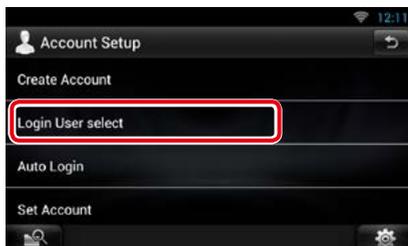
1 Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.

2 Pressione o botão <MENU>.

3 Toque em [Account/ Conta].



4 Toque em [Login User select/ Seleção Utilizador].



5 Seleccione uma conta.



6 Introduza a palavra-passe.



Eliminar uma conta de utilizador

Pode eliminar uma conta de utilizador registada anteriormente.

Preparativos

- Pode definir uma conta de utilizador quando tiver iniciado sessão como Owner (Właściciel).

1 Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.

2 Pressione o botão <MENU>.

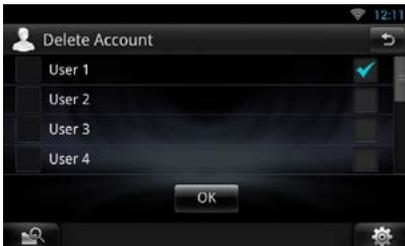
3 Toque em [Account/ Conta].



4 Toque em [Delete Account/ Apagar conta].



5 Seleccione uma conta.



6 Toque em [OK].

Aparece o ecrã de confirmação.

7 Toque em [Yes] (Sim).

Reinicializar conta de proprietário

Pode eliminar contas de proprietário e de utilizador registadas anteriormente.

Preparativos

- Pode definir uma conta de utilizador quando tiver iniciado sessão como Owner (Właściciel).

1 Pressione o botão <HOME> para aceder ao ecrã inicial.

2 Pressione o botão <MENU>.

3 Toque em [Account/ Conta].



4 Toque em [Reset Account/ Reiniciar conta].



5 Introduza a palavra-passe da conta de proprietário.



6 Toque em [OK].

Aparece o ecrã de confirmação.

7 Toque em [Yes] (Sim).

Nota

- Os dados, o relatório e as definições utilizados na conta são eliminados.

Funcionamento de widgets e aplicações

Widget de meteorologia

Apresenta as previsões meteorológicas para a região seleccionada.

Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Pode utilizar esta função durante 2 anos após o registo da conta de proprietário. Para poder utilizá-la continuamente, é necessário proceder ao pagamento de uma taxa de utilização. Para mais detalhes, consulte o website Route Collector. <http://www.route-collector.com/>

1 Pressione o botão <HOME>.

2 Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de serviços.



1 Hora e data

Apresenta a hora e a data actuais.

2 Informações meteorológicas

Apresenta as previsões meteorológicas para a região seleccionada.

Se tocar neste botão, abre a aplicação de meteorologia.

3 Informação sobre cidades

Indica o nome da região seleccionada.

Se tocar neste botão, é apresentado o ecrã da região seleccionada. Consulte a secção [Seleção da cidade \(P.44\)](#).

Seleção da cidade

1 Toque em [(Nome da cidade)] no Widget de meteorologia.



1 Lista de cidades

Apresenta uma lista de regiões.

Se tocar neste botão, é apresentado o nome da região seleccionada.

2 [Add City/ Adicionar cidade]

Abre a aplicação de meteorologia para que possa adicionar a região. Consulte a secção [Adicionar uma cidade \(P.45\)](#).

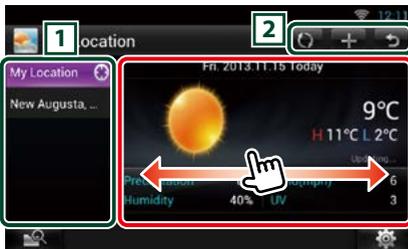
Aplicação de meteorologia

Apresenta as previsões meteorológicas para a região seleccionada.

Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Pode utilizar esta função durante 2 anos após o registo da conta de proprietário. Para poder utilizá-la continuamente, é necessário proceder ao pagamento de uma taxa de utilização. Para mais detalhes, consulte o website Route Collector. <http://www.route-collector.com/>

- 1 **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 **Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de conteúdos da rede.**
- 3 **Toque em [].**
- 4 **Toque em [ Weather].**
- 5 **Execute a operação desejada da seguinte forma.**



1 Lista de cidades

Apresenta uma lista de regiões.
Se tocar neste botão, é apresentado o nome da região seleccionada.

2

-  : Volta a ler as informações.
-  : Adiciona uma região.
-  : Fecha a aplicação.

(Informações meteorológicas)

Apresenta as previsões meteorológicas para o dia actual e para os 6 dias seguintes.

Menu

1 Pressione o botão <MENU>.

Delete (Eliminar)

Elimina uma região da lista de cidades.
Consulte a secção [Eliminar cidade \(P.46\)](#).

Setting (Definição)

Permite definir o intervalo de actualização das informações, etc. Consulte a secção [Configuração das informações meteorológicas \(P.46\)](#).

Adicionar uma cidade

Adiciona uma região à lista de cidades.

- 1 **Toque em [].**
- 2 **Procure uma região.**



(Reconhecimento de voz)

Pode introduzir uma região utilizando a função de reconhecimento de voz. Quando a mensagem "Speak now" for apresentada, diga o nome da região.

[Search / Procura]

A procura é iniciada.

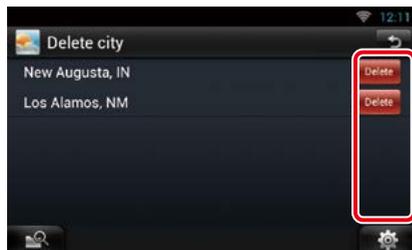
3 Selecciona uma região.

Se tocar na região, esta é adicionada à lista e a respectiva previsão meteorológica é apresentada.

Eliminar cidade

Pode eliminar uma região da lista de cidades.

- 1 Pressione o botão <MENU>.
- 2 Toque em [Delete] (Eliminar) no menu.
- 3 Elimine a região.



- 4 Toque em [Yes] (Sim).
- 5 Toque em [↩].

Configuração das informações meteorológicas

Executa a configuração quando utiliza a aplicação de meteorologia.

- 1 Pressione o botão <MENU>.
- 2 Toque em [Setting] no menu.
- 3 Seleccione uma opção da seguinte forma.



Show temperature

Seleccione uma escala de temperatura.

Update interval

Defina um intervalo de actualização das informações.

- 4 Toque em [↩].

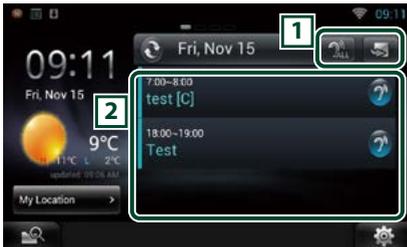
Widget Hoje

Pode aceder à lista dos compromissos registados para o dia actual no Calendário Google.

Preparativos

- Para utilizar este serviço, é necessária uma conta Google.
- Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Właścicie) ou User (Utilizador).

- 1 Pressione o botão <HOME>.**
- 2 Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de serviços.**
- 3 Toque em [📅].**
- 4 Seleccione o Widget Hoje.**



1

- : Abre a aplicação de compromissos.
- : Todos os compromissos são anunciados em voz alta.
- : Muda para os feeds RSS ou para as redes sociais.

2 Lista de compromissos

Apresenta a lista dos compromissos registados para o dia actual no Calendário Google.

Se tocar neste botão, é apresentada a vista de eventos.

- : Os compromissos são anunciados em voz alta.

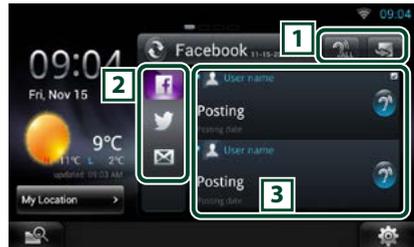
Widget de redes sociais

Pode utilizar o Facebook, o Twitter, o Gmail e o correio electrónico (IMAP).

Preparativos

- Para utilizar cada um dos serviços, é necessária uma conta de correio electrónico, Google, Facebook ou Twitter.
- Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Właścicie) ou User (Utilizador).

- 1 Pressione o botão <HOME>.**
- 2 Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de serviços.**
- 3 Toque em [📱].**
- 4 Seleccione o Widget de redes sociais.**



1

- : Abre a aplicação da rede social.
- : Todos os conteúdos são anunciados em voz alta.
- : Muda para a lista de compromissos ou para os feeds RSS.

2 Categoria

Selecione uma categoria de serviço.

3 Lista de artigos de redes sociais

Apresenta os conteúdos seleccionados na categoria, por uma ordem diferente.

Se tocar neste botão, abre a aplicação da rede social e apresenta os respectivos conteúdos.

As informações mais recentes são apresentadas na parte superior, mas, se se deslocar para baixo na lista, poderá actualizar as informações.

- : Os conteúdos das redes sociais são anunciados em voz alta.

Widget de feeds RSS

Apresenta os feeds de notícias RSS.

- 1 **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 **Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de serviços.**
- 3 **Toque em [📧].**
- 4 **Selecione o Widget de feeds RSS.**



1

📧 : Abre a aplicação de feeds RSS.

📧 : Todos os conteúdos são anunciados em voz alta.

📧 : Muda para a lista de compromissos ou para as redes sociais.

2 Categoria

Selecione uma categoria de serviço.

3 Lista de artigos RSS

Apresenta os conteúdos seleccionados na categoria, por uma ordem diferente.

Se tocar neste botão, abre a aplicação de feeds RSS e apresenta os respectivos conteúdos.

As informações mais recentes são apresentadas na parte superior, mas, se se deslocar para baixo na lista, poderá actualizar as informações.

📧 : Os conteúdos de feeds RSS são anunciados em voz alta.

Aplicação de compromissos

Pode editar a lista de compromissos na Internet. Além disso, também pode sincronizar a lista de compromissos com o Calendário Google.

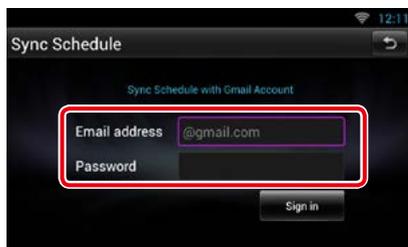
Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Para utilizar o Calendário Google, é necessária uma conta Google.
- Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Właściciel) ou User (Utilizador).

Registrar uma conta

Registe as informações da conta que pretende sincronizar com a conta Google.

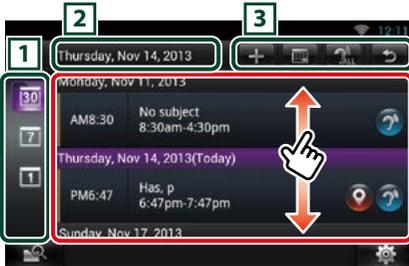
- 1 **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 **Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de conteúdos da rede.**
- 3 **Toque em [📅].**
- 4 **Toque em [📅 Schedule].**
- 5 **Toque em [Gmail].**
- 6 **Introduza o endereço de correio electrónico e a palavra-passe.**



- 7 **Toque em [Sign in].**

Funcionamento da lista de compromissos

- 1 Pressione o botão <HOME>.
- 2 Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de conteúdos da rede.
- 3 Toque em [].
- 4 Toque em [ Schedule].
- 5 Execute a operação desejada da seguinte forma.



1 Categoria de visualização

-  : Apresenta as agendas.
-  : Apresenta a lista de compromissos semanais.
-  : Apresenta a lista de compromissos diários.

2 Informações sobre a data

Apresenta a data do compromisso seleccionado.
Se tocar neste botão, é apresentada a data do compromisso seleccionado.

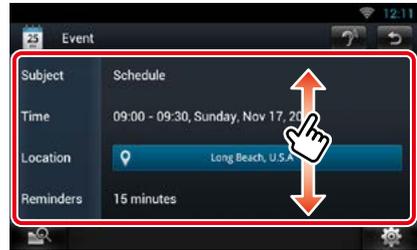


-  : Adicione um compromisso.
-  : Apresenta a lista de compromissos para o dia actual.
-  : Todos os compromissos são anunciados em voz alta.
-  : Fecha a aplicação.

(Lista de compromissos)

Apresenta um compromisso.
Se tocar neste botão, acede aos detalhes do compromisso.
 : Os conteúdos do compromisso são anunciados em voz alta.

6 Visualização detalhada do compromisso.



(Texto para voz)

Os conteúdos do compromisso são anunciados em voz alta.

Menu

- 1 Pressione o botão <MENU>.
Vista de agenda/ Vista semanal/ Vista diária

Sign out (Sair)

Termina a sessão na conta actual.

Vista de eventos

Edit event (Editar evento)

Edite o compromisso.

Delete event (Apagar evento)

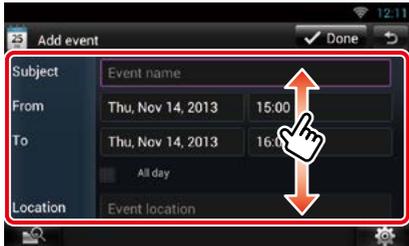
Elimina o compromisso.
Quando aparecer o ecrã de confirmação, toque em "Yes" (Sim).

Add event

Adiciona um evento à lista de compromissos.

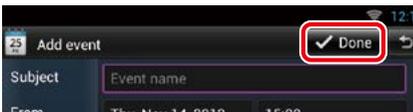
1 Toque em  na aplicação de compromissos.

2 Introduza o compromisso.



Introduza o nome do evento, a data e a hora, a descrição, etc.

3 Adicione um evento.



Sincroniza o compromisso com o Calendário Google (se utilizar esta aplicação).

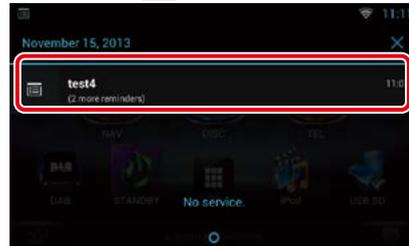
Notificações

Apresenta o ícone de notificação na barra de estado à hora definida.

1 Arraste a barra de estado para baixo.



2 Toque em .



3 Toque no assunto para visualizar os detalhes.



A aplicação de compromissos abre-se e apresenta os detalhes.

Facebook (Aplicação de rede social)

Apresenta o ecrã para a utilização do Facebook.

Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Para utilizar um serviço do Facebook, é necessária a conta correspondente.
- Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Właścicie) ou User (Utilizador).

Registrar uma conta

- 1 **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 **Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de conteúdos da rede.**
- 3 **Toque em [].**
- 4 **Toque em [ SNS].**
- 5 **Toque em [ (Facebook)].**
- 6 **Toque em [Sign in].**
- 7 **Introduza o endereço de correio electrónico/número de telefone e a palavra-passe.**



- 8 **Toque em [Log in].**

Operação

- 1 **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 **Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de conteúdos da rede.**

- 3 **Toque em [].**
- 4 **Toque em [ SNS].**
- 5 **Toque em [ (Facebook)].**
- 6 **Execute a operação desejada da seguinte forma.**



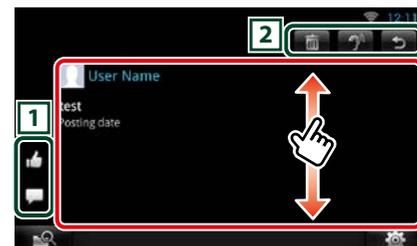
1

-  : Crie um novo artigo.
-  : Publicar a localização actual.
-  : Todos os artigos são lidos em voz alta.
-  : Fecha a aplicação.

2 Lista de artigos

- Apresenta um artigo ou uma mensagem. Se tocar neste botão, acede aos detalhes. As informações mais recentes são apresentadas na parte superior, mas, se se deslocar para baixo na lista, as informações são actualizadas.
-  : O artigo é lido em voz alta.

7 Vista detalhada do artigo ou da mensagem.



1

-  : Atribui um voto "Like" (Gosto).
-  : Publica um comentário.

Continuação

2

 : Elimina um artigo. Quando aparecer o ecrã de confirmação, toque em "Ok".

 : Os conteúdos do comentário são anunciados em voz alta.

 : Volta para o ecrã original.

Menu

1 Pressione o botão <MENU>.

Vista da lista de artigos

Setting (Definição)

Defina um intervalo de actualização.

Sign out (Sair)

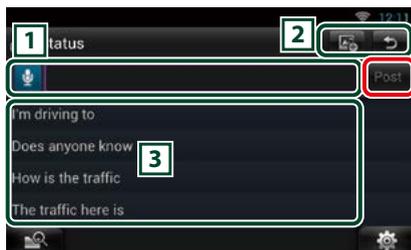
Termina a sessão na conta actual.

Adicionar publicação

Crie um artigo para publicar na rede social da categoria seleccionada.

1 Toque em [] na aplicação de rede social.

2 Crie um artigo para publicar.



1

Introduza o artigo que pretende publicar.

 : Introduza um comentário utilizando a função de reconhecimento de voz. Quando aparecer a mensagem "Speak now", diga o seu comentário.

[Post] : Publica o artigo.

2

 : Publique uma fotografia.

 : Volta para o ecrã original.

3

Selecione uma expressão fixa.

Twitter (Aplicação de rede social)

Apresenta o ecrã para a utilização do Twitter.

Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Para utilizar um serviço do Twitter, é necessária a conta correspondente.
- Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Właścicie) ou User (Utilizador).

Registrar uma conta

1 Pressione o botão <HOME>.

2 Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de conteúdos da rede.

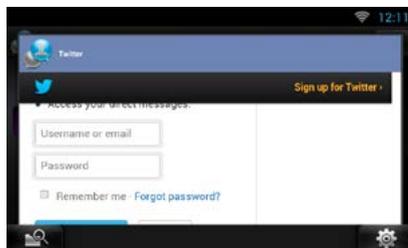
3 Toque em [].

4 Toque em [].

5 Toque em [] (Twitter).

6 Toque em [Sign in].

7 Introduza o nome de utilizador/ endereço de correio electrónico e a palavra-passe.



8 Toque em [Authorize app].

Operação

- 1 **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 **Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de conteúdos da rede.**
- 3 **Toque em [].**
- 4 **Toque em [].**
- 5 **Toque em [] (Twitter)].**
- 6 **Execute a operação desejada da seguinte forma.**



1

-  : Crie um novo artigo.
-  : Publicar a localização actual.
-  : Todos os artigos são lidos em voz alta.
-  : Fecha a aplicação.

2 Lista de artigos

Apresenta um artigo ou uma mensagem.
Se tocar neste botão, acede aos detalhes.
As informações mais recentes são apresentadas na parte superior, mas, se se deslocar para baixo na lista, as informações são actualizadas.
 : O artigo é lido em voz alta.

7 Vista detalhada do artigo ou da mensagem.



1

-  : Cria uma resposta.
-  : Cria um ReTweet.
-  : Adiciona a Favoritos (Favoritos).

2

-  : Apaga o Tweet.
-  : Os conteúdos do comentário são anunciados em voz alta.
-  : Volta para o ecrã original.

Menu

- 1 **Pressione o botão <MENU>.**

Vista da lista de artigos

Setting (Definição)

Defina um intervalo de actualização.

Sign out (Sair)

Termina a sessão na conta actual.

Adicionar publicação

Crie um artigo para publicar na rede social da categoria seleccionada.

1 Toque em [] na aplicação de rede social.

2 Crie um artigo para publicar.



1

Introduza o artigo que pretende publicar.

: Introduza um comentário utilizando a função de reconhecimento de voz. Quando aparecer a mensagem "Speak now", diga o seu comentário.

[Post] : Publica o artigo.

2

: Publique a localização actual.

: Volta para o ecrã original.

3

Seleccione uma expressão fixa.

Email (Aplicação de rede social)

Apresenta o ecrã para a utilização do Email.

Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Para utilizar um serviço do Google ou de email, é necessária a conta correspondente.
- Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Właściciel) ou User (Utilizador).

Registrar uma conta

1 Pressione o botão <HOME>.

2 Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de conteúdos da rede.

3 Toque em [].

4 Toque em [ SNS].

5 Toque em [ (mail)].

6 Toque em [Sign in].

7 Toque em [Gmail].

8 Introduza o endereço de correio electrónico e a palavra-passe.



9 Toque em [Next] (Seguinte).

NOTA

- Pode registar o endereço de correio electrónico (IMAP). Seleccione [Other] (Outro) no passo 7 e introduza os dados necessários de acordo com as mensagens apresentadas.

Operação

- 1 **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 **Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de conteúdos da rede.**
- 3 **Toque em [].**
- 4 **Toque em [].**
- 5 **Toque em [] (mail).**
- 6 **Execute a operação desejada da seguinte forma.**



1

-  : Crie um novo artigo.
-  : Todos os artigos são lidos em voz alta.
-  : Fecha a aplicação.

2 Lista da caixa de entrada

Apresenta um artigo ou uma mensagem. Se tocar neste botão, acede aos detalhes. As informações mais recentes são apresentadas na parte superior, mas, se se deslocar para baixo na lista, as informações são actualizadas.

 : O artigo é lido em voz alta.

7 Vista detalhada do artigo ou da mensagem.



1

-  : Cria uma mensagem de resposta.
-  : Cria uma mensagem de resposta para todos os destinatários.
-  : Cria uma mensagem encaminhada.

2

-  : Elimina um artigo. Quando aparecer o ecrã de confirmação, toque em "Ok".
-  : Os conteúdos do comentário são anunciados em voz alta.
-  : Volta para o ecrã original.

Menu

1 Pressione o botão <MENU>.

Vista da lista da caixa de entrada

Setting (Definição)

Defina um intervalo de actualização.

Account (Conta)

Selecione a conta e a etiqueta a que pretende aceder.

- 1 Seleccione uma conta.
- 2 Seleccione uma etiqueta.

Add account (Adicionar conta)

Registe uma nova conta.

Delete account (Apagar conta)

Elimine uma conta registada.

Selecione a conta que pretende eliminar assinalando a respectiva caixa de verificação e, em seguida, toque em [OK].

Adicionar publicação

Crie um artigo para publicar na rede social da categoria seleccionada.

- 1 Toque em [] na aplicação de rede social.
- 2 Crie um artigo para publicar.



- 1 : Envia a mensagem.
: Guarda a mensagem temporariamente.
: Elimina a mensagem.
: Introduce o endereço do ponto de encontro para a função Come Here (Vem cá). Consulte [Função Come Here \(Vem cá\) \(P.32\)](#). (DNN9250DAB/DNN6250DAB)

- 2 : Volta para o ecrã original.

3 Crie a mensagem de correio electrónico que pretende enviar.

- 1 : Introduza um comentário utilizando a função de reconhecimento de voz. Quando aparecer a mensagem "Speak now", diga o seu comentário.

[Add Cc/Bcc]: Apresenta os campos Cc e Bcc.

Aplicação de feeds RSS

Apresenta um feed RSS.

Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Właścicie) ou User (Utilizador).

- 1 **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 **Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de conteúdos da rede.**
- 3 **Toque em [].**
- 4 **Toque em [ (RSS)].**
- 5 **Execute a operação desejada da seguinte forma.**



- 1 : Adicione um feed RSS. Consulte a secção [Adicionar feed RSS \(P.57\)](#).
: Todos os artigos são lidos em voz alta.
: Fecha a aplicação.

2 Categoria

Selecione o feed RSS a que pretende aceder.

3 Lista de artigos

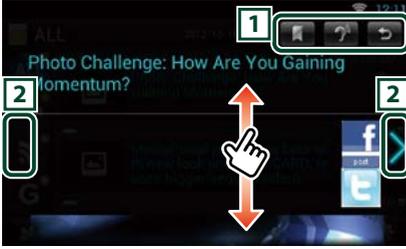
Aceda ao artigo.

Se tocar neste botão, acede aos detalhes.

As informações mais recentes são apresentadas na parte superior, mas, se se deslocar para baixo na lista, as informações são actualizadas.

- 1 : O artigo é lido em voz alta.

6 Vista detalhada do artigo.



1

: Regista o feed RSS no marcador do site Route Collector. Pode lê-lo mais tarde no site Route Collector.

: Os conteúdos são anunciados em voz alta.

: Volta para o ecrã original.

2

Passa ao artigo anterior ou ao seguinte.

Menu

1 Pressione o botão <MENU>.

Vista da lista de artigos

Delete (Eliminar)

Elimine um feed RSS. Consulte a secção [Eliminar feed RSS \(P.58\)](#)

Setting (Definição)

Defina o intervalo de actualização. Consulte a secção [Configuração de feed RSS \(P.58\)](#)

Adicionar feed RSS

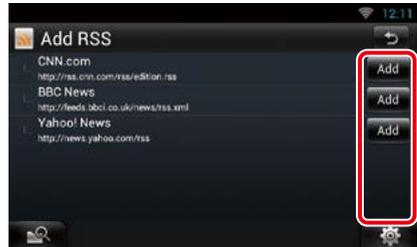
Adicione um feed RSS.

1 Toque em na aplicação de feeds RSS.

2 Seleccione uma categoria.



3 Toque em [Add].



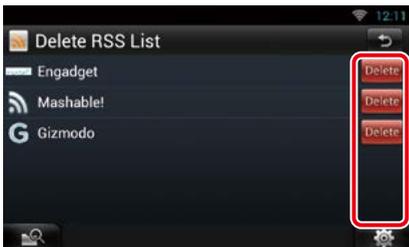
Nota

- Para poder adicionar um feed RSS seleccionável, pode ser necessário editá-lo no site Route Collector. Consulte www.route-collector.com/

Eliminar feed RSS

Elimine um feed RSS.

- 1 Pressione o botão <MENU>.
- 2 Toque em [Delete / Eliminar].



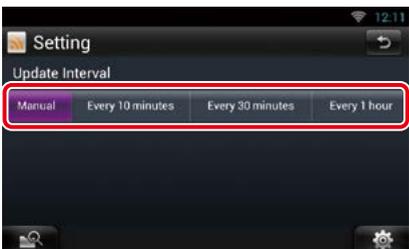
- 3 Toque em [Yes / Sim] para confirmar.



Configuração de feed RSS

Executa a configuração quando utiliza a aplicação de feeds RSS.

- 1 Pressione o botão <MENU>.
- 2 Toque em [Setting] no menu.
- 3 Selecciona uma opção da seguinte forma.



Update interval

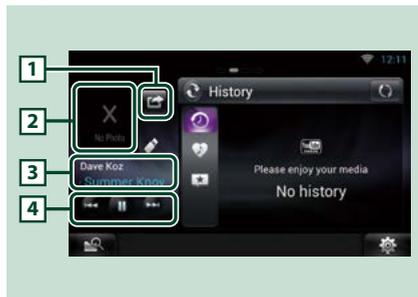
Defina o intervalo de actualização das informações.

Widget Em reprodução

Apresenta as informações sobre a música ou sobre a estação que está a ouvir, e permite-lhe executar operações simples.

- 1 Pressione o botão <HOME>.
- 2 Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel multimédia.

Fonte multimédia, como um CD ou um dispositivo USB



- 1 (Estou a ouvir)

Pode publicar as informações sobre a música que está a ouvir, no Twitter, no Facebook. Consulte a secção [Publicar as informações sobre a música que está a ouvir \(P.59\)](#).

- 2 **Capa do álbum**

Se tocar na capa do álbum, é apresentado o ecrã de controlo das fontes.

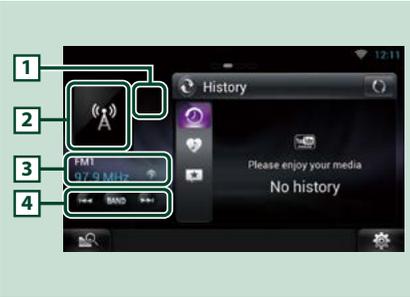
- 3 **Visualização de informações**

Apresenta as informações (título, etc.) sobre a música que está a ser reproduzida.

- 4

Permite parar temporariamente a reprodução e seleccionar músicas.

Fontes de rádio, como um rádio



1 (Estou a ouvir)

Pode publicar as informações sobre a música que está a ouvir, no Twitter, no Facebook. Consulte a secção [Publicar as informações sobre a música que está a ouvir \(P.59\)](#).

2 Capa

Se tocar na capa, apresenta o ecrã de controlo das fontes.

3 Visualização de informações

Apresenta a banda, a frequência, etc.

Se tocar neste botão, apresenta o ecrã da lista de predefinições. Consulte a secção [Seleccionar predefinição \(P.60\)](#).

4

Permite seleccionar uma banda e uma estação.

Publicar as informações sobre a música que está a ouvir

Pode publicar as informações sobre a música que está a ouvir, no Twitter, no Facebook, ou no site Route Collector.

1 . Toque em [].



2 Crie as informações que pretende publicar.



1

Introduza as informações que pretende publicar.

: Introduza um comentário utilizando a função de reconhecimento de voz. Quando a mensagem "Speak now" for apresentada, deixe o seu comentário.

[Post] : Publica as informações.

2 Expressão fixa

Selecione as informações sobre a música que está a ouvir e uma expressão fixa.

3

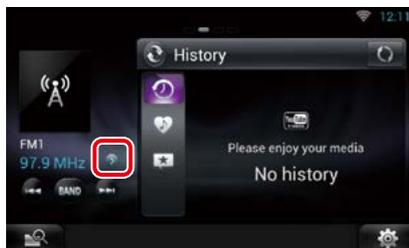
: Selecione o serviço no qual pretende publicar as informações.

Selecione o serviço e, em seguida, toque em [OK].

: Volta para o ecrã original.

Seleccionar predefinição

1 Toque na área ilustrada.



2 Seleccione uma estação ou um canal a partir da lista.



Widget Quadro de Resumo

O Widget Quadro de Resumo mostra as suas músicas favoritas, o histórico de reprodução do YouTube, informações sobre as tabelas, etc.

Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Właścicie) ou User (Utilizador).
- Se a função de relatório da viagem estiver activada, são apresentadas informações sobre os conteúdos reproduzidos. Consulte a [Função de relatório da viagem \(P.31\)](#).

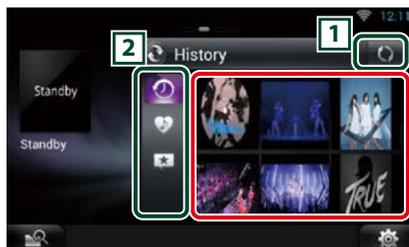
1 Pressione o botão <HOME>.

2 Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel multimédia.

3 Toque em [📺].

4 Seleccione o Widget Quadro de Resumo.

5 Toque no item pretendido.



A aplicação YouTube inicia-se e reproduz a música.

1

Actualize as informações do histórico.

📺: Alterna para a Moldura fotográfica.

2 Categoria

Selecione uma categoria de serviço.

 : Apresenta o histórico de reprodução do YouTube.

 : Apresenta a lista das suas músicas favoritas guardadas (de que gostou).

 : Conte os conteúdos que os utilizadores marcaram com um "Like" (Gosto) e elabore uma lista.

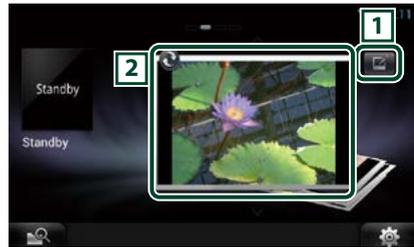
(Gosto/Recomendo)

Visualize os resultados da pesquisa por nome do artista e título no YouTube.

Widget Moldura Fotográfica

Pode apresentar as fotografias guardadas na memória USB ou no cartão SD, como apresentação de diapositivos.

- 1 **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 **Percore o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel multimédia.**
- 3 **Toque em [].**
- 4 **Selecione o Widget Moldura fotográfica.**



1 Editar

Edite a fotografia que pretende apresentar.

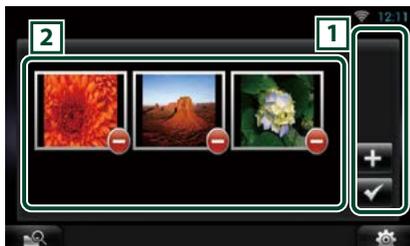
2 Imagem

Se deslizar o dedo pela fotografia na vertical navega pelas fotografias.

 : Muda para o Quadro de Resumo.

Selecione a fotografia que pretende apresentar.

1 Toque em [].



1

: Apresenta o ecrã que permite seleccionar a fotografia que pretende adicionar.

: Termina a edição e volta ao ecrã Moldura fotográfica.

2 Miniatura

Toque sem soltar a fotografia. Quando a fotografia tremer, arraste-a para alterar a ordem.

: Elimina a fotografia da lista.

2 Toque em [].

3 Selecione uma imagem.



4 Toque em [].

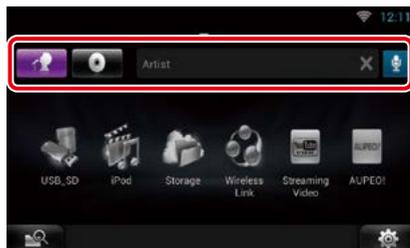
Mixed Media Search

Pode procurar a sua música em suportes multimédia, como um dispositivo USB ou iPod, por artista ou nome do álbum e reproduzi-la.

1 Toque em [].

2 Selecione se pretende procurar a música pelo nome do artista ou pelo nome do álbum .

3 Introduza o nome do artista ou do álbum.



Introduza a palavra-chave utilizando a função de reconhecimento de voz. Quando a mensagem "Speak now" for apresentada, diga a palavra-chave.

* Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Właściciel) ou User (Utilizador).

4 Selecione uma Source (Fonte).



A fonte muda e inicia-se a reprodução.

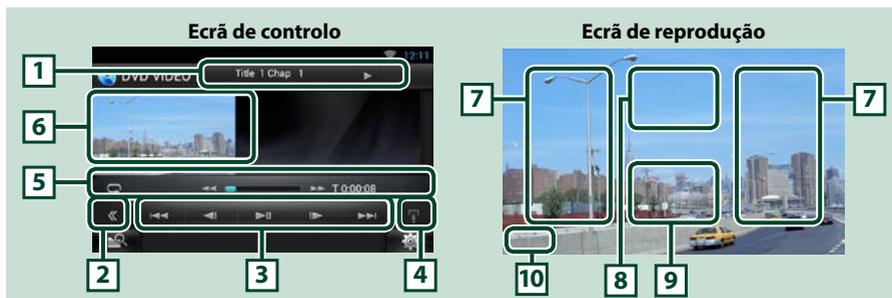
Operação do DVD/Vídeo CD (VCD)

Operação básica do DVD/VCD

A maioria das funções pode ser controlada a partir do ecrã de controlo das fontes e do ecrã de reprodução.

NOTA

- Ajuste o interruptor de modo do controlo remoto em "DVD" antes de iniciar a operação, consulte a secção [Mudar o modo de operação \(P.145\)](#).
- A captura de ecrã em baixo é para o modo DVD. Poderá ser diferente para o modo VCD.



1 Visualização de informações

Apresenta a seguinte informação.

- **Title #, Chap #:** Visualização do título do DVD e do número do capítulo
- **Track #/Scene #:** Visualização do número da cena ou da faixa do VCD
*Scene # é apresentado apenas quando a função PBC está ligada.
- **▶, ▶▶, ▶▶▶, ■, etc.:** Visualização do modo de reprodução actual
Significado de cada ícone: ▶ (reprodução), ▶▶ (avanço rápido), ◀◀ (recuo rápido), ▶▶▶ (procurar para cima), ◀◀◀ (procurar para baixo), ■ (parar), ■R (retomar a partir do ponto de paragem), || (pausa), |▶ (reprodução lenta), ◀| (reprodução invertida lenta).

Toque nesta área para visualizar o nome da etiqueta do disco.

2 Tecla multifunção

Toque para mudar de menu multifunção. Para mais detalhes sobre o menu, consulte a secção [Menu multifunção \(P.66\)](#).

3 Menu multifunção

Podem ser executadas diversas funções utilizando as teclas neste menu. Para mais detalhes sobre as teclas, consulte a secção [Menu multifunção \(P.66\)](#).

4 Tecla de alteração de controlo

Não disponível para fontes DVD/VCD.

5 Menu subfunção

Com as teclas nesta área, podem ser executadas as seguintes funções.

- **Repete o conteúdo actual:** Toque em []. De cada vez que toca na tecla, o modo de repetição é alterado pela ordem seguinte:
DVD: "title repeat" , "chapter repeat" , "function off"
VCD (PBC On): Não executa a repetição
VCD (PBC off): "track repeat" , "function off"
- **Avanço rápido ou recuo rápido:** Toque em [] ou []. De cada vez que toca na tecla, a velocidade muda; standard, 2 vezes, 3 vezes.
- **Para confirmar o tempo de reprodução:** Consultar ###.##.
DVD: Pode alternar a visualização do tempo entre tempo de reprodução de título, tempo de reprodução de capítulo e tempo restante de título. De cada vez que é pressionado, o ecrã alterna entre "T ###.##" (visualização do tempo de reprodução de título), "C ###.##" (visualização do tempo de reprodução de capítulo), e "R ###.##" (visualização do tempo restante de título). Da mesma forma, aparece a barra indicadora da localização actual.
VCD (PBC desligado): Pode também confirmar o tempo restante do disco, tocando na visualização do tempo. De cada vez que é pressionado, o ecrã alterna entre "P ###.##" (visualização do tempo de reprodução) e "R ###.##" (tempo restante do disco).
- **Para confirmação do ponto de reprodução actual:**
Consulte a barra no centro (apenas DVD). A barra não aparece enquanto o tempo restante estiver a ser apresentado.

6 Área de visualização do filme

Toque nesta tecla para aceder ao ecrã de vídeos.

7 Área de procura

Toque para procurar o conteúdo seguinte/anterior.

Deslocar do centro do ecrã para a esquerda ou direita permite avançar ou recuar rapidamente. De cada vez que toca em cada área, a velocidade muda; standard, 2 vezes, 3 vezes. Para parar o avanço/recuo rápido, toque no centro do ecrã.

8 Área de visualização do menu

Esta área funciona de forma diferente consoante o estado actual.

- **Durante a reprodução de DVD:** Apresenta o ecrã de controlo do filme. Durante a visualização do menu, apresenta o ecrã de controlo de realce.
- **Durante a reprodução de VCD:** Apresenta o ecrã de controlo do filme. Consulte a secção [Controlo de zoom para DVD e VCD \(P.68\)](#).

9 Área de visualização das teclas

Toque para apresentar o último ecrã de controlo.

10 Área de visualização da configuração do ecrã

Toque sem soltar para aceder à janela de controlo do ecrã. Consulte a secção [Configuração do ecrã do monitor \(P.124\)](#).

NOTA

- Se utilizar um controlo remoto, pode avançar directamente para o vídeo pretendido introduzindo o número do capítulo, o número da cena, o tempo de reprodução, etc. [Modo de procura directa \(P.145\)](#).

Menu multifunção

DVD



VCD



Funções de cada tecla:

[|◀◀| ▶▶|]

Procura o conteúdo anterior/seguinte.

[▶||]

Reproduz ou activa o modo de pausa.

[◀|] ou [|▶] (apenas DVD)

Reproduz lentamente para a frente ou para trás.

[■]

Pára a reprodução. Quando é tocado duas vezes, o disco é reproduzido do início quando o reproduzir da próxima vez.

[PBC] (apenas VCD)

Ligar/Desligar a função PBC.

Operação do menu do DVD

Pode configurar alguns itens no menu DVD-VIDEO.

1 Toque na área ilustrada durante a reprodução.



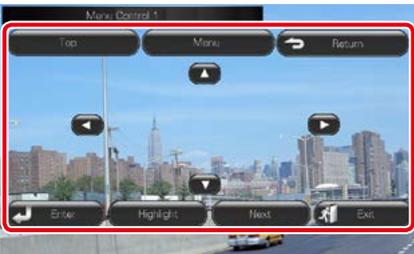
É apresentado o ecrã de controlo do filme.

2 Toque em [Disc CTRL].



É apresentado o ecrã de controlo do menu.

3 Execute a operação desejada da seguinte forma.



Mostra o menu principal

Toque em [Top] (Topo).*

Mostra o menu

Toque em [Menu].*

Mostra o menu anterior

Toque em [Return].*

Introduz o item seleccionado

Toque em [Enter] (Entrar).

Permite a operação directa

Toque em [Highlight] (Realçar) para aceder ao modo de controlo de realce. Consulte a secção [Controlo de realce \(P.67\)](#).

Desloca o cursor

Toque em [▲], [▼], [◀], [▶].

* Estas teclas podem não funcionar consoante o disco.

Controlo de realce

O controlo de realce permite controlar o menu de DVD tocando na tecla de menu directamente no ecrã.

1 Toque em [Highlight] (Realçar) no ecrã de controlo de menu.

2 Toque no item pretendido no ecrã.



NOTA

- O controlo de realce é automaticamente desactivado se não for utilizado durante um período de tempo constante.

Configuração do modo de reprodução de DVD

Pode seleccionar o modo de reprodução de DVD.

- 1 Toque em [Next] (Seguinte) no ecrã de controlo de menu.



É apresentado o ecrã Menu Control 2.

- 2 Toque na tecla correspondente ao item de configuração desejado.



Muda o idioma das legendas

Toque em [Subtitle]. De cada vez que toca nesta tecla, o idioma muda.

Muda o idioma do áudio

Toque em [Audio] (Áudio). De cada vez que toca nesta tecla, o idioma muda.

Controla a proporção do zoom

Toque em [Zoom]. Para mais detalhes, consulte o [passo 2 em Controlo de zoom para DVD e VCD \(P.68\)](#).

Muda o ângulo da imagem

Toque em [Angle] (Ângulo). De cada vez que toca nesta tecla, o ângulo da imagem muda.

Sai do controlo de menu

Toque em [Exit] (Sair).

Apresenta o ecrã Menu Control 1

Toque em [Previous] (Anterior).

Controlo de zoom para DVD e VCD

Pode ampliar o ecrã de reprodução para DVD e VCD.

- 1 Para VCD, toque na área ilustrada durante a reprodução.



É apresentado o ecrã de controlo do filme.

- 2 Toque em [Disc CTRL].



É apresentado o ecrã Zoom Control (Controlo zoom).

NOTA

- Para DVD, consulte a secção [Configuração do modo de reprodução de DVD \(P.68\)](#) para visualizar o ecrã Zoom Control (Controlo zoom).

- 3 Execute a operação desejada da seguinte forma.



Muda a proporção do zoom

Toque em [Zoom].

Para DVD, muda a proporção do zoom em 4 níveis; Off, 2 vezes, 3 vezes, 4 vezes.

Para VCD, muda a proporção do zoom em 2 níveis; Off, 2 vezes.

Percorre o ecrã

Toque em [▲], [▼], [◀] ou [▶] para percorrer o ecrã na direcção do toque.

Sai do controlo de menu

Toque em [Exit] (Sair).

Mostra o menu anterior*

Toque em [Return].

* Esta função pode não ser activada consoante o disco.

NOTA

- Não é possível tocar nas teclas de menu directamente no ecrã durante a operação de zoom.

Configuração do DVD

Pode configurar as funções de reprodução do DVD.

1 Toque em [].

Aparece o menu rápido.

2 Toque em [SETUP] (Conf).

É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).

3 Toque em [Source] (Fonte).



É apresentado o ecrã de menu Source SETUP (Ajuste FONTE).

4 Toque em [DVD SETUP] (Ajuste DVD) na lista.

É apresentado o ecrã DVD SETUP (Ajuste DVD).

5 Defina cada item da seguinte forma.



**Menu Language (Idioma do menu)/
Subtitle Language (Idioma das legendas)/
Audio Language (Idioma do áudio)***

Consulte a secção [Configuração da língua \(P.70\)](#).

Dynamic Range Control (Controlo de gama dinâmica)*

Define a gama dinâmica.

Wide (Largo): A gama dinâmica é panorâmica.

Normal: A gama dinâmica é normal.

Dialog (Diálogo) (predefinição):

Torna o volume total do som mais elevado do que noutros modos. Só tem efeito quando estiver a usar software Dolby Digital.

Angle Mark (Marca do ângulo)

Define a visualização da marca do ângulo.

ON (predefinição): É apresentada uma marca do ângulo.

OFF: Não é apresentada qualquer marca do ângulo.

Continuação

Screen Ratio (Formato do aspecto da imagem)*

Defina o modo de apresentação do ecrã.

16:9 (predefinição): Apresenta imagens panorâmicas.

4:3 LB: Mostra as imagens panorâmicas no formato Letter Box (com riscas pretas no topo e no fundo da imagem).

4:3 PS: Mostra as imagens panorâmicas no formato Pan and Scan (mostrar as imagens cortadas nas pontas esquerda e direita).

Parental Level (Nível parental)*

Consulte a secção [Nível parental \(P.71\)](#).

DISC SETUP (Configurar disco)

Consulte a secção [Configuração do disco \(P.71\)](#).

Stream Information (Fluxo de informações)

Mostra a informação da fonte actual.

É apresentada a sequência (Dolby Digital, Linear PCM, MPEG, WMA ou AAC).

* Estes itens são desactivados quando estiver a ser reproduzido um DVD.

Configuração da língua

Esta configuração é executada para o idioma utilizado no menu, legendas e áudio. Não é possível efectuar a configuração destes itens durante a reprodução do DVD.

1 Toque em [SET] do item pretendido; [Menu Language] (Idioma do menu), [Subtitle Language] (Idioma das legendas), [Audio Language] (Idioma do áudio).

É apresentado o ecrã Language Set.

2 Introduza o código do idioma pretendido e toque em [Enter] (Entrar).



Para o código de idioma, consulte [Códigos de língua DVD \(P.158\)](#).

Define o idioma seleccionado e regressa ao ecrã DVD SETUP (Ajuste DVD).

NOTA

- Para cancelar a configuração e regressar ao ecrã anterior, toque em [Cancel] (Cancelar).
- Para apagar o código introduzido, toque em [Clear] (Limpar).
- Para definir o idioma original do DVD como idioma de áudio, toque em [Original].

Nível parental

Defina um nível de bloqueio parental para proibir as crianças de ver vídeos. Não é possível definir um nível de bloqueio parental durante a reprodução de um DVD.

1 Toque em [SET] do [Parental Level] (Nível parental).

É apresentado o ecrã Parental Pass (Código parental).

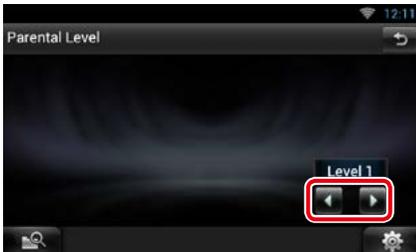
2 Introduza o código parental e toque em [Enter] (Entrar).

É apresentado o ecrã Parental Level (Nível parental).

NOTA

- Para cancelar a configuração e regressar ao ecrã anterior, toque em [Cancel] (Cancelar).
- Para apagar o código introduzido, toque em [Clear] (Limpar).
- O nível de bloqueio parental actual aparece como [Level#] (Nível#).

3 Toque em [◀] ou [▶] para seleccionar um nível de bloqueio parental.



NOTA

- Se o disco tiver um nível de supervisão parental superior, terá de introduzir o número de código.
- O nível de bloqueio parental varia dependendo do disco carregado.
- Se um disco não tiver bloqueio parental, qualquer pessoa pode reproduzi-lo mesmo que tenha definido o bloqueio parental.

Configuração do disco

Procede à configuração quando utiliza media em disco.

1 Toque em [SET] do [Disc SETUP] (CONFIGURAR disco).

É apresentado o ecrã DISC SETUP (CONFIGURAR disco).

2 Seleccione uma opção da seguinte forma.



CD Read (Ler CD)

Define o movimento desta unidade quando é reproduzido um CD áudio.

1 (predefinição): Reconhece e reproduz automaticamente um disco de ficheiros áudio, um DVD ou um CD de música.

2: Reproduz forçosamente um disco como um CD de música. Seleccione [2] se não quiser reproduzir um CD de música com formato especial ou se não conseguir reproduzir um disco na opção [1].

On Screen DVD (DVD no ecrã)

Define uma visualização no ecrã.

Auto: Depois de actualizada, a informação é apresentada durante 5 segundos.

OFF (predefinição): A informação não é apresentada.

NOTA

- [CD Read] (Ler CD) é desactivado quando já existe um disco na unidade.
- Não é possível reproduzir um ficheiro áudio/disco VCD na opção [2]. Além disso, não é possível reproduzir alguns CD de música na opção [2].

Operação do CD/Ficheiros de áudio e visuais/iPod/Aplicação

Operações básicas relacionadas com música e vídeo

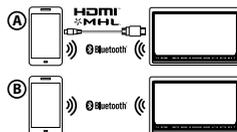
A maioria das funções pode ser controlada a partir do ecrã de controlo das fontes e do ecrã de reprodução.

NOTA

- Coloque o interruptor de modo do controlo remoto na posição AUD antes de iniciar a operação. Consulte a secção [Mudar o modo de operação \(P.145\)](#).

- Para ligar o dispositivo Android a este aparelho, são necessários o cabo (vendido em separado) e o perfil compatível com o seu dispositivo Android:

- (A)** Para ouvir música e ver vídeos da fonte APPS
 - Dispositivo MHL
 - KCA-MH100
 - Perfil Bluetooth: SPP
 - Configuração da ligação de aplicações: HDMI/MHL + BT

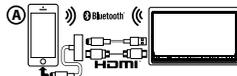


- (B)** Para ouvir música da fonte APPS
 - Perfil Bluetooth: A2DP
 - Perfil Bluetooth: SPP
 - Configuração da ligação de aplicações: Bluetooth

- (C)** Para ouvir música da fonte Áudio Bluetooth [\(P.115\)](#)
 - Perfil Bluetooth: A2DP
 - Perfil Bluetooth: AVRCP

- Para ligar o iPod/iPhone a este aparelho, são necessários o cabo, o adaptador (vendidos em separado) e o perfil compatível com o seu iPod/iPhone:

- (A)** Para ouvir música e ver vídeos com o dispositivo de conector Lightning
 - Adaptador AV digital Lightning
 - KCA-HD100
 - Lightning para cabo USB (acessório do iPod/iPhone)
 - Perfil Bluetooth: SPP
 - Configuração da ligação de iPod: HDMI + BT



- (B)** Para ouvir música com o dispositivo de conector Lightning
 - Lightning para cabo USB (acessório do iPod/iPhone)
 - Configuração da ligação de iPod: Fio USB 1

- (C)** Para ouvir música e ver vídeos com o dispositivo de conector de 30 pinos (analógico)
 - KCA-IP202
 - Configuração da ligação de iPod: USB + AV-IN



- (D)** Para ouvir música com o dispositivo de conector de 30 pinos
 - KCA-IP102
 - Configuração da ligação de iPod: Fio USB 1



- (E)** Para ouvir música através de Bluetooth
 - Perfil Bluetooth: A2DP
 - Perfil Bluetooth: SPP
 - Configuração da ligação de iPod: Bluetooth



- (F)** Para ouvir música da fonte Áudio Bluetooth [\(P.115\)](#)
 - Perfil Bluetooth: A2DP
 - Perfil Bluetooth: AVRCP



- Se ligar ao adaptador AV digital Lightning ou ao adaptador AV digital de 30 pinos Apple, algumas aplicações podem ser controladas a partir deste aparelho. As funções dependem da aplicação.

- Não deixe o cabo ou o adaptador de outros fabricantes no interior do veículo. Poderá dar azo a avarias provocadas pelo calor.

- Algumas definições são necessárias para satisfazer os requisitos do iPod/iPhone ou do dispositivo Android.

Consulte [Configuração da ligação iPod/iPhone \(P.85\)](#) ou [Configuração da ligação de aplicações \(P.87\)](#).

Consulte as seguintes secções para a operação de cada fonte.

- CD de música ([P.73](#))
- Dispositivo USB ([P.75](#))
- Apps ([P.83](#))
- Suportes de disco ([P.73](#))
- Cartão SD ([P.75](#))
- iPod ([P.75](#))

CD de música e suportes de disco

NOTA

- Neste manual, “CD de música” refere-se a CD que contém faixas de música.
“Suportes de disco” refere-se a um CD/DVD que contém ficheiros áudio, de imagem ou de vídeo.
- A captura de ecrã em baixo é para CD. Poderá ser diferente para suportes de disco.



1 Visualização de informações

Apresenta a seguinte informação.

- Track # (Faixa #): De cada vez que toca nesta área, o ecrã alterna entre o número da faixa actual, texto, etc.
- ►, ►►, ►►►, ■, etc.: Visualização do modo de reprodução actual
Significado de cada ícone: ► (reprodução), ►► (avanço rápido), ◀◀ (recuo rápido), ►►| (procurar para cima), |◀◀ (procurar para baixo), ■ (parar), ■R (retomar a partir do ponto de paragem), || (pausa).

2 Área de visualização do filme/Área de alteração de controlo

Toque para alternar entre o ecrã de controlo simples e de controlo de lista. (apenas para ficheiros de música)

Toque nesta tecla para aceder ao ecrã de vídeos. (apenas para ficheiros de vídeo)

3 Tecla multifunção

Toque para mudar de menu multifunção. Para mais detalhes sobre o menu, consulte a secção [Menu multifunção \(P.76\)](#).

4 Menu multifunção

Podem ser executadas diversas funções utilizando as teclas nesta área. Para mais detalhes sobre o menu, consulte a secção [Menu multifunção \(P.76\)](#).

5 Tecla subfunção

Toque para visualizar o “Menu subfunção” (7 nesta tabela).

6 Informação sobre a faixa

Mostra a informação sobre a faixa actual.

Para CD de música e suportes de disco, pode alterar a informação de faixa actual e a lista de pastas actual tocando na tecla de alteração da lista (8 nesta tabela).

7 Menu subfunção

Podem ser executadas diversas funções utilizando as teclas nesta área. Para mais detalhes sobre as teclas, consulte a secção [Menu subfunção \(P.77\)](#).

8 Tecla subfunção/de alteração da lista

Toque para visualizar o “Menu subfunção” (7 nesta tabela).

Toque sem soltar para alternar entre a lista de músicas e a informação de etiqueta ID3 (apenas suportes de disco).

Ecrã de reprodução (apenas suportes de disco)



9 Área de procura de ficheiro (apenas suportes de disco)

Toque para procurar o ficheiro seguinte/anterior.

Deslocar do centro do ecrã para a esquerda ou direita permite avançar ou recuar rapidamente. De cada vez que toca em cada área, a velocidade muda; standard, 2 vezes, 3 vezes. Para parar o avanço/recuo rápido, toque no centro do ecrã.

10 Área de visualização do menu (apenas suportes de disco)

Toque para aceder ao ecrã de controlo. Para mais detalhes, consulte a secção [Controlo do filme \(P.82\)](#).

11 Área de visualização das teclas (apenas suportes de disco)

Toque para apresentar o último ecrã de controlo.

12 Área de visualização da configuração do ecrã

Toque sem soltar para aceder à janela de controlo do ecrã. Consulte a secção [Configuração do ecrã do monitor \(P.124\)](#).

Dispositivo USB, cartão SD e iPod

NOTA

- O cartão SD é apenas para DNN9250DAB e DNN6250DAB.
- A captura de ecrã em baixo é para dispositivos USB. Poderá ser diferente para iPod e cartão SD.



1 Visualização de informações

Apresenta a seguinte informação.

- **Current file name:** De cada vez que toca nesta área, o ecrã alterna entre o número do ficheiro/número da pasta e o nome do ficheiro.
- ▶, ▶▶, etc.: Visualização do modo de reprodução actual
Significado de cada ícone: ▶ (reprodução, procura), || (pausa), ▶▶ (procura manual - avanço), ◀◀ (procura manual - recuo).

2 Área de capa do ficheiro/Alteração de controlo

Toque para alternar entre o ecrã de controlo simples e de controlo de lista. (apenas para ficheiros de música)

Toque nesta tecla para aceder ao ecrã de vídeos. (apenas para ficheiros de vídeo)

3 Tecla multifunção

Toque para mudar de menu multifunção. Para mais detalhes sobre o menu, consulte a secção [Menu multifunção \(P.76\)](#).

4 Menu multifunção

Podem ser executadas diversas funções utilizando as teclas nesta área. Para mais detalhes sobre as teclas, consulte a secção [Menu multifunção \(P.76\)](#).

5 Tecla subfunção

Toque para visualizar o "Menu subfunção" (7 nesta tabela).

6 Lista de conteúdos

Apresenta a lista e o conteúdo. O conteúdo da lista difere consoante o estado e a fonte de reprodução. Quando selecciona a fonte de vídeo no dispositivo ligado ao conector Lightning, a fonte é comutada automaticamente para Apps [\(P.83\)](#).

7 Menu subfunção

Podem ser executadas diversas funções utilizando as teclas nesta área. Para mais detalhes sobre as teclas, consulte a secção [Menu subfunção \(P.77\)](#).

8 Tecla subfunção/de alteração da lista

Toque para visualizar o "Menu subfunção" (7 nesta tabela).

Toque sem soltar para alternar entre a lista de ficheiros e a informação do ficheiro actual.

Continuação



9 Área de procura de ficheiros (apenas ficheiro de vídeo)

- Toque para procurar o ficheiro seguinte/anterior.
- Durante a apresentação de diapositivos em modo USB, toque em cada área para procurar o ficheiro áudio seguinte/anterior.
- Deslocar do centro do ecrã para a esquerda ou direita permite avançar ou recuar rapidamente. Para parar o avanço/recuo rápido, toque no centro do ecrã. Esta função não está disponível quando não existe qualquer ficheiro áudio na pasta actual.

10 Área de visualização do controlo do filme

Toque para aceder ao ecrã de controlo do filme. Para mais detalhes, consulte a secção [Controlo do filme \(P.82\)](#).

11 Área de visualização das teclas (apenas ficheiro de vídeo)

Toque para apresentar o último ecrã de controlo.

12 Área de visualização da configuração do ecrã

Toque sem soltar para aceder à janela de controlo do ecrã. Consulte a secção [Configuração do ecrã do monitor \(P.124\)](#).

Menu multifunção

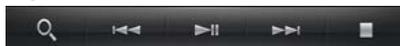
CD de música



iPod



Suportes de disco



Dispositivo USB e cartão SD



Com as teclas nesta área, podem ser executadas as seguintes funções.

[Q] (apenas suportes de disco, iPod, dispositivo USB e cartão SD)

Procura a faixa/o ficheiro. Para mais detalhes sobre a operação de procura, consulte a secção [Operação de pesquisa \(P.78\)](#).

[◀▶] [◀▶▶]

Procura a faixa/o ficheiro anterior/seguinte.

[▶||]

Reproduz ou activa o modo de pausa.

[■] (apenas CD de música e suportes de disco)

Pára a reprodução.

[▲] (apenas iPod, dispositivo USB e cartão SD)

Toque para desligar o dispositivo. Para mais detalhes, consulte a secção [Como reproduzir suportes \(P.20\)](#).

[<] [>] (Apenas suportes de disco, dispositivo USB e cartão SD)

Procura a pasta anterior/seguinte.

[♥] (Gosto) (apenas ficheiro de áudio)

Guarda o nome do artista e o título ao premi-lo durante a reprodução da sua música favorita. Depois de guardado, pode procurar pela música e reproduzi-la a partir da lista do Quadro de Resumo através do YouTube. Consulte [Widjet Quadro de Resumo \(P.60\)](#).

Menu subfunção

CD de música



Suportes de disco



iPod



Dispositivo USB e cartão SD



Com as teclas nesta área, podem ser executadas as seguintes funções.

[↻]

Repete a faixa/pasta actual. De cada vez que toca na tecla, o modo de repetição é alterado pela ordem seguinte:

CD: "track repeat" "repeat off"

iPod: "song repeat" "all songs repeat" "repeat off"

Suportes de disco, dispositivo USB, cartão SD: "file repeat" "folder repeat" "repeat off"

[📀] (apenas iPod, dispositivo USB e cartão SD)

Procura a faixa a partir da lista de capas de álbum. Para mais detalhes sobre a operação de procura, consulte a secção [Procurar por capa de álbum \(apenas iPod, dispositivo USB e cartão SD\) \(P.80\)](#).

[⏩] [⏪] (apenas CD de música e suportes de disco)

Avanço rápido ou recuo rápido.

[⏮] [⏭] (apenas iPod, dispositivo USB e cartão SD)

Reproduz o álbum anterior ou seguinte em [Lista de favoritos \(P.81\)](#).

#:##:## ou ##:##

Para confirmar o tempo de reprodução.

Durante a reprodução de um CD de música, pode também confirmar o tempo restante do disco tocando na visualização do tempo.

De cada vez que é pressionado, o ecrã alterna entre "P #:##:##" (visualização do tempo de reprodução da faixa) e "R #:##:##" (tempo restante do disco).

[🎲]

Reproduz aleatoriamente todas as faixas da pasta/disco actual ou da lista de reprodução actual do iPod. De cada vez que toca na tecla, o modo aleatório é alterado pela ordem seguinte:

CD: "track random" "random off"

Suportes de disco, dispositivo USB, cartão SD: "file random" "random off"

iPod: "track random" "album random" "random off"

Barra de estado no centro (apenas iPod, dispositivo USB e cartão SD)

Para confirmação do ponto de reprodução actual.

Durante a reprodução de dispositivos USB e de iPod, pode arrastar o círculo para a esquerda ou para a direita, de modo a alterar a posição de reprodução.

Operação de pesquisa

Podemos procurar ficheiros de música ou de vídeo através das seguintes operações.

NOTA

- Se utilizar um controlo remoto, pode avançar directamente para a faixa/o ficheiro desejado introduzindo o número da faixa/pasta/ficheiro, tempo de reprodução, etc. Para mais detalhes, consulte a secção [Modo de procura directa \(P.145\)](#).

Procura na lista

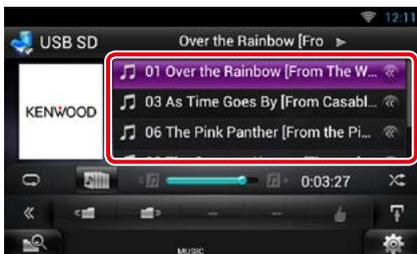
Podemos procurar faixas, pastas e ficheiros de acordo com a hierarquia.

1 Toque na área ilustrada.



É apresentado o ecrã de controlo de lista.

2 Toque na faixa/ficheiro pretendido.



Inicia-se a reprodução.

NOTA

- Para suportes de disco, pode mudar de lista de ficheiros e de lista de pastas tocando em [Q].
- Para suportes de disco, não pode visualizar a lista durante a reprodução aleatória e a paragem.

Outras procuras

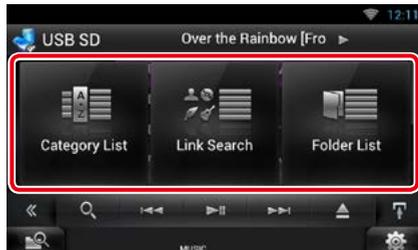
Existem outros métodos de procura que permitem limitar a procura de uma música. Esta função não está disponível quando um CD de música é a fonte actual.

1 Toque em [Q] no ecrã de controlo.

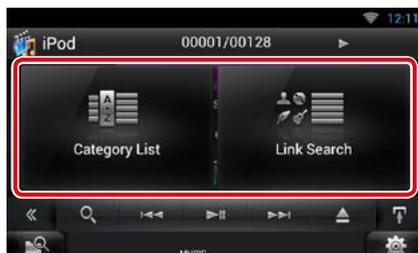
É apresentado o ecrã de tipo de procura.

2 Toque no método de procura pretendido.

Dispositivo USB e cartão SD



iPod



É apresentada a lista ordenada pela ordem seleccionada.

Consulte as seguintes secções para cada operação.

- [Category List] (Lista Categor): Pode procurar um ficheiro, seleccionando uma categoria [\(P.79\)](#).
- [Link Search] (Procura Associ): Pode procurar um ficheiro do mesmo artista/álbum/género/compositor que a faixa actual [\(P.79\)](#).
- [Folder List] (Lista Pastas): Pode procurar um ficheiro de acordo com a hierarquia [\(P.80\)](#).

NOTA

- Para suportes de disco, pode visualizar directamente a lista de pastas tocando em [].

Pesquisa por categoria (apenas iPod, dispositivo USB e cartão SD)

1 Toque na categoria pretendida na parte esquerda do ecrã.



2 A lista é ordenada pela categoria seleccionada.

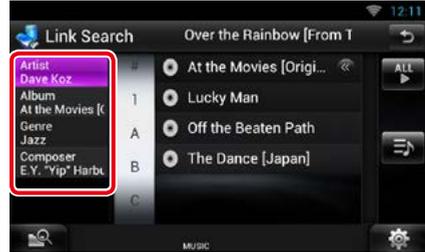
3 Toque na música pretendida.
Inicia-se a reprodução.

NOTA

- Para restringir a procura, pode seleccionar uma letra a partir da lista alfabética no centro do ecrã.
- Para efectuar operações no ecrã de lista, consulte a secção [Operações comuns \(P.27\)](#).

Procurar ligação (apenas iPod, dispositivo USB e cartão SD)

1 Toque na ligação pretendida entre as apresentadas na parte esquerda do ecrã. Pode seleccionar o artista, álbum, género e compositor.



Aparece a lista com ligações correspondentes à sua selecção.

NOTA

- A lista é ordenada pela ordem seleccionada.
 - Artist (Artista): Mostra a lista de álbuns do artista.
 - Album (Álbum): Mostra todas as músicas do álbum actual.
 - Genre (Género): Mostra a lista de artistas pertencentes ao mesmo género.
 - Composer (Autor): Mostra a lista de álbuns do compositor do ficheiro actual.

2 Toque para seleccionar o item pretendido da lista. Repita este passo até encontrar o ficheiro desejado.

NOTA

- Para restringir a procura, pode seleccionar uma letra a partir da lista alfabética no centro do ecrã.
- Para efectuar operações no ecrã de lista, consulte a secção [Operações comuns \(P.27\)](#).

Procurar pasta (Apenas suportes de disco, dispositivo USB e cartão SD)

1 Toque na pasta pretendida.



As pastas na fonte seleccionada são apresentadas no centro.

Quando toca numa pasta os seus conteúdos são apresentados.

A hierarquia até à pasta actual é apresentada no lado esquerdo.

2 Toque no item pretendido da lista de conteúdos.

Inicia-se a reprodução.

NOTA

- Para efectuar operações no ecrã de lista, consulte a secção [Operações comuns \(P.27\)](#).

Procurar por capa de álbum (apenas iPod, dispositivo USB e cartão SD)

Pode procurar ficheiros áudio, seleccionando a capa do álbum.

1 Toque em [].

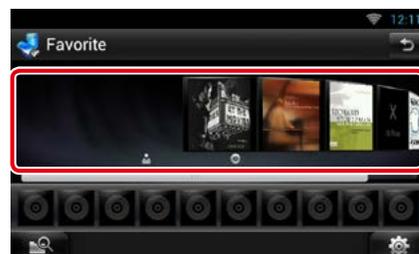
É apresentado o menu subfunção.

2 Toque em [].



É apresentado o ecrã Favorite (Favoritos).

3 Toque na capa pretendida, na linha superior.



NOTA

- A tecla situada na parte superior do ecrã funciona de forma diferente consoante o estado.
 - Quando é apresentado [Load Albums] (Carregar Albums):
Ainda não carregou qualquer capa. Toque na tecla para iniciar o carregamento.
 - Quando aparece [Load more Albums] (Car mais Albums):
Algumas capas não foram carregadas. Toque na tecla para carregar todas as capas. Ao tocar na tecla, a faixa em reprodução pode parar e outra pode começar a ser reproduzida.
 - Quando a tecla não está disponível:
Já estão carregadas todas as capas.

4 Toque em [▶] na capa seleccionada.

É reproduzida a primeira faixa do álbum. Adicionalmente, pode criar a sua lista de reprodução original a partir deste ecrã. Para mais detalhes, consulte a secção [Lista de favoritos \(P.81\)](#).

NOTA

- Depois de reproduzidas todas as faixas do álbum, este é novamente reproduzido a partir da primeira faixa.
- Os álbuns sem imagem não são apresentados.

Lista de favoritos

Pode criar uma lista de reprodução original com os seus 10 álbuns preferidos, seleccionando as respectivas capas.

1 Toque e arraste a capa de álbum pretendida da linha superior para a linha inferior.



O álbum seleccionado é registado na lista de favoritos.

NOTA

- O álbum adicionado é colocado na extremidade direita.
- Não pode registar um álbum que já tenha sido registado na lista de favoritos.
- Podem ser registados na lista até 10 álbuns.

2 Toque na capa de álbum desejada da lista de favoritos.



O álbum seleccionado é reproduzido e o ecrã de controlo aparece.

NOTA

- A lista de favoritos é reproduzida da esquerda para a direita, começando pelo álbum seleccionado.
- Para eliminar o álbum da lista de favoritos, toque e arraste-o para a linha superior.
- Pode alterar a ordem de reprodução da lista de favoritos, arrastando a capa do álbum na lista.
- O modo de lista de favoritos é cancelado nas seguintes situações.
 - Reprodução de outro álbum de outra lista (lista de pastas, lista de categoria, etc.)
 - Reprodução de outro álbum, tocando na capa correspondente, na linha superior do ecrã de lista de capas.
- O modo de lista de favoritos é retomado após a desconexão/conexão ou activação/desactivação do dispositivo. Retoma o ficheiro em reprodução, código de tempo de reprodução, conteúdo da lista de favoritos, ordem da lista de favoritos, etc., se a configuração dos ficheiros do dispositivo não for alterada.

Controlo do filme

Pode ajustar a reprodução de filmes.

- 1 No ecrã de reprodução, toque na área ilustrada.**



É apresentado o ecrã de controlo do filme.

- 2 Toque em [Disc CTRL]. (Apenas suportes de disco)**



É apresentado o ecrã de controlo do filme.

- 3 Execute a operação desejada da seguinte forma.**



Altera o idioma das legendas

Toque em [Subtitle].

Altera o idioma do áudio

Toque em [Audio] (Áudio).

Sai do menu

Toque em [Exit] (Sair).

Operação de Apps

Pode ouvir música ou ver vídeos a partir de App no iPod touch/iPhone ou Android.

NOTA

- Se seleccionar pela primeira vez APPS como uma fonte, é apresentado o ecrã de definição da ligação ao dispositivo instalado nas aplicações. Para mais informações, consulte [Configuração da ligação de aplicações \(P.87\)](#).

1 Pressione o botão <HOME>.

2 Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de activação de fontes.

3 Toque em [].

4 Toque em [ APPS].

NOTA

- Quando liga a alimentação e selecciona apps como a fonte, é apresentado um aviso relacionado com a utilização visualização de vídeos e escuta de música. Ao aceitar, pode controlar as aplicações, ouvir música e ver vídeos das aplicações enquanto conduz.



1 [▶] [II] (apenas iPod) / [▶II]

Reproduz ou activa o modo de pausa.

2 [◀◀] [▶▶]

Procura o ficheiro anterior/seguinte.

Toque sem soltar para o avanço/recuo rápido. (apenas iPod/iPhone)

3 Área de visualização das teclas

Toque para apresentar os botões de operação. Toque novamente para eliminá-los.

NOTA

- As funções dependem da aplicação.

Configuração de USB/SD/iPod/DivX/Aplicações

Pode efectuar a configuração de USB/SD/iPod/DivX.

- 1 Toque em [].**
Aparece o menu rápido.
- 2 Toque em [SETUP] (Conf).**
É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).
- 3 Toque em [Source] (Fonte).**



É apresentado o ecrã de menu Source SETUP (Ajuste FONTE).

- 4 Toque em [USB SETUP], [iPod SETUP], [APPS SETUP] ou [DivX VOD] na lista.**

É apresentado cada ecrã de configuração. Consulte a secção seguinte para cada definição.

- [Configuração de USB \(P.84\)](#)
- [Configuração de iPod \(P.84\)](#)
- [Configuração das aplicações \(P.86\)](#)
- [DivX® VOD \(P.88\)](#)

Configuração de USB

- 1 Defina cada item da seguinte forma.**



On Screen USB (USB no ecrã)

Define a forma como as informações de um dispositivo USB ou SD são apresentadas.

Auto (predefinição): Depois de actualizada, a informação é apresentada durante 5 segundos.

OFF: Não é apresentada qualquer informação.

Configuração de iPod

- 1 Defina cada item da seguinte forma.**



AudioBook Speed (Velocidade do audiolivro)

Define a velocidade de reprodução do audiolivro. Seleccione [Slow] (Lento), [Normal] (predefinição), ou [Fast] (Rápido).

Wide Screen (Ecrã largo)*1

Configure as definições de Wide Screen (Ecrã largo). Defina [ON] (predefinição) ou [OFF].

On Screen iPod (iPod no ecrã)

Define a forma como pretende visualizar as informações do iPod.

Auto (predefinição): Depois de actualizada, a informação é apresentada durante 5 segundos.

OFF: Não é apresentada qualquer informação.

iPod Connection Setup (Definições da Ligação iPod)*2

Define o modo de ligação do iPod/iPhone a esta unidade.

- *1 Esta configuração não está disponível quando um iPod está ligado.
- *2 Este item pode ser definido na fonte STANDBY.

Configuração da ligação iPod/iPhone

- 1 **Pressione duas vezes o botão <HOME> para aceder ao painel de activação de fontes.**
- 2 **Toque em [].**
- 3 **Toque em [ STANDBY].**
- 4 **Toque em [].**
- 5 **Toque em [SETUP] (Conf).**
- 6 **Toque em [Source] (Fonte).**
- 7 **Toque em [iPod SETUP].**
- 8 **Toque em [iPod Connection Setup] (Definições da Ligação iPod) no ecrã Configuração de iPod.**

É apresentado o ecrã de configuração da ligação do iPod.



- 9 **Toque em [CHANGE] (alterar).**

10 Defina cada item da seguinte forma.



USB + AV-IN

Selecione se ligar com KCA-IP202.

Fio USB 1

Selecione se ligar com KCA-IP102 ou Lightning para cabo USB.

HDMI + BT

Selecione se ligar com KCA-HD100 e o adaptador AV digital Lightning.

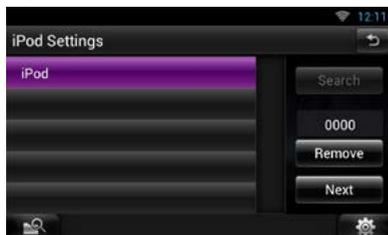
Bluetooth

Selecione se ligar apenas através de Bluetooth.

- 11 **Toque em [Next] (Seguinte).**
Aparece o ecrã de confirmação.
- 12 **Toque em [Done] (Fim).**
- 13 **Toque em [].**

NOTA

- Para mais informações sobre o cabo e o adaptador necessários para a ligação ao iPod/iPhone, consulte [Operações básicas relacionadas com música e vídeo \(P.72\)](#).
- Se seleccionar “HDMI + BT” ou “Bluetooth” no passo 10, é apresentado o ecrã de selecção de dispositivo Bluetooth. Selecciono o iPod/iPhone a ligar.



- Se não for apresentado um dispositivo Bluetooth compatível, toque em [Search] (procurar) e efectue o emparelhamento dos dispositivos.
- A definição de “iPod connection setup” (Configuração da ligação iPod) aplica-se apenas à unidade e independentemente da conta.

Configuração das aplicações

1 Defina cada item da seguinte forma.



APP Settings* (Definições APP)

Configura as definições detalhadas do dispositivo em que são instaladas as aplicações.

Screen Adjust (Ajustar ecrã)

Toque em [SET] (Def.) para aceder ao ecrã de controlo do ecrã. Consulte a secção [Configuração do ecrã do monitor \(P.124\)](#).

APP interrupt volume (Volume de Interrupção APP) (DNR8025BT)

Define o nível do volume da informação da aplicação, quando interrompe a música que está a ouvir.

* Este item pode ser definido na fonte STANDBY.

Configuração da ligação de aplicações

- 1** Pressione duas vezes o botão <HOME> para aceder ao painel de activação de fontes.
- 2** Toque em [].
- 3** Toque em [] STANDBY].
- 4** Toque em [].
- 5** Toque em [SETUP] (Conf).
- 6** Toque em [Source] (Fonte).
- 7** Toque em [APPS SETUP].
- 8** Toque em [SET] (Def.) em [APP Settings] (Definições APP) no ecrã de Configuração das aplicações.
É apresentado o ecrã Configuração da ligação de aplicações (Application link setup).



- 9** Toque em [CHANGE] (alterar).
- 10** Selecciono o dispositivo com a instalação aplicada.



iPod/iPhone

Selecione se estiver a utilizar iPod/iPhone.

Android / Outros

Selecione se estiver a utilizar um dispositivo Android ou BlackBerry.

- 11** Toque em [Next] (Seguinte).
- 12** Selecciono o modo de ligação do dispositivo a esta unidade.

Ao seleccionar [iPod / iPhone]



USB + AV-IN

Selecione se ligar com KCA-iP202.

Fio USB 1

Selecione se ligar com KCA-iP102 ou Lightning para cabo USB.

HDMI + BT

Selecione se ligar com KCA-HD100 e o adaptador AV digital Lightning.

Bluetooth

Selecione se ligar apenas através de Bluetooth.

Ao seleccionar [Android / Outros]



HDMI/MHL + BT

Selecione se ligar com KCA-MH100.

Bluetooth

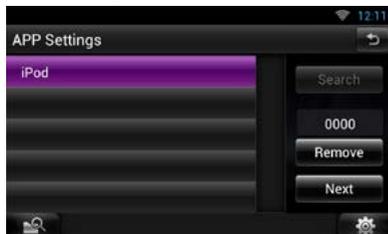
Selecione se ligar apenas através de Bluetooth.

- 13** Toque em [Next] (Seguinte).
Aparece o ecrã de confirmação.
- 14** Toque em [Done] (Fim).

Continuação

NOTA

- Para mais informações sobre o cabo e o adaptador necessários para a ligação ao iPod/iPhone e dispositivo Android, consulte [Operações básicas relacionadas com música e vídeo \(P.72\)](#).
- Se seleccionar “HDMI + BT”, “HDMI/MHL + BT” ou “Bluetooth” no passo 12, é apresentado o ecrã de selecção de dispositivo Bluetooth. Selecciono o dispositivo a ligar.



Se não for apresentado um dispositivo Bluetooth compatível, toque em [Search] (procurar) e efectue o emparelhamento dos dispositivos.

- Se seleccionar “iPod/ iPhone” em Apps Setup, seleccione “iPod” como a fonte e seleccione App no iPod; a fonte deste aparelho também muda automaticamente para App.
- A definição de “Application link setup” (Configuração da ligação de aplicações) aplica-se apenas à unidade e independentemente da conta.

DivX® VOD

1 Defina cada item da seguinte forma.



DivX(R) Registration Code

Verifica o código de registo. Este código é necessário para reproduzir um disco que tenha DRM (Gestão de direitos digitais).

DivX(R) Deactivation

Apaga o registo da unidade já registada. Depois de tocar na tecla, surge uma mensagem de confirmação. Siga as instruções da mensagem e conclua a operação.

NOTA

- [DivX(R) Registration Code] está desactivado quando um DVD está em reprodução.
- Quando fizer o download de um ficheiro DivX VOD controlado por DRM, registre o código que aparece no ecrã. Caso contrário o ficheiro pode não ser capaz de reproduzir com esta unidade. É apresentado o número de visualizações restante quando reproduzir um ficheiro DivX VOD com restrição de visualizações. Quando o número restante de visualizações atingir 0, aparece uma mensagem de aviso e o ficheiro não pode ser reproduzido.

Funcionamento do Cloud Storage

Procedimento inicial

Efectue os preparativos necessários para que esta unidade reproduza os ficheiros de música carregados para o Dropbox.

Preparativos

- É necessária uma ligação à Internet utilizando o Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).
- Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Właścicie) ou User (Utilizador).
- Para utilizar este serviço, é necessária uma conta Dropbox.

1 Carregue ficheiros de música para o Dropbox.

2 No site Route Collector, crie uma pasta e uma lista de reprodução dos ficheiros que pretende reproduzir.

Para saber como definir a pasta e a lista de reprodução dos ficheiros que pretende reproduzir, consulte o website:

<http://www.route-collector.com/>

Conteúdos disponíveis

Indicam-se, em seguida, os conteúdos que podem ser enviados ou reproduzidos por esta unidade:

- Ficheiro áudio: MP3 (.mp3), AAC-LC (.m4a/ .aac), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Não é possível reproduzir conteúdos protegidos por direitos de autor.

Operações básicas relacionadas com música

É possível reproduzir os ficheiros de música carregados para o Dropbox.

Preparativos

- Para reproduzir os ficheiros carregados para o Dropbox, é necessário configurar as programações. Consulte a secção [Procedimento inicial \(P.90\)](#).

1 Pressione o botão <HOME>.

2 Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de activação de fontes.

3 Toque em [].

4 Toque em [ Storage].



[]

Reproduz ou activa o modo de pausa.

[] []

Procura o ficheiro anterior/seguinte.

[]

Procura o ficheiro. Para mais detalhes sobre a operação de procura, consulte a secção [Procura por categoria \(P.91\)](#).

[] (Gosto)

Guarda o nome do artista e o título ao premi-lo durante a reprodução da sua música favorita. Depois de guardado, pode procurar pela música e reproduzi-la a partir da lista do Quadro de Resumo através do YouTube. Consulte [Widget Quadro de Resumo \(P.60\)](#).



A base de dados, como as informações sobre a música, no servidor é reorganizada. Prima quando mudar de ficheiro na Dropbox.



Toque para mudar de menu multifunção.



Toque para visualizar o "Menu subfunção".

Toque sem soltar para alternar entre a lista de ficheiros e a informação do ficheiro actual.



Repete o ficheiro actual. Sempre que tocar na tecla, activa ou desactiva o modo de repetição.



Reproduz aleatoriamente todos os ficheiros da pasta actual ou da lista de reprodução actual.

De cada vez que toca na tecla, o modo aleatório é alterado pela ordem seguinte: "file random"  "random off"

#:##:##

Para confirmar o tempo de reprodução.

Barra de estado ao centro

Para confirmação do ponto de reprodução actual.

Pode arrastar o círculo para a esquerda ou para a direita para alterar a posição de reprodução.

Procura por categoria

Pode procurar ficheiros de música através das seguintes operações.

- 1 Toque em [] no ecrã de controlo.**
É apresentado o ecrã de tipo de procura.
- 2 Toque na categoria pretendida na parte esquerda do ecrã.**



- 3 A lista é ordenada pela categoria seleccionada.**

- 4 Toque no ficheiro de música pretendido.**

Inicia-se a reprodução.

NOTA

- Para restringir a procura, pode seleccionar uma letra a partir da lista alfabética no centro do ecrã.
- Para efectuar operações no ecrã de lista, consulte a secção [Operações comuns \(P.27\)](#).

Funcionamento do Kenwood Wireless Link

Procedimento inicial

Ao utilizar a função Wi-Fi, pode partilhar ficheiros multimédia com outro dispositivo de servidor multimédia ou com outro dispositivo (leitor) cliente.

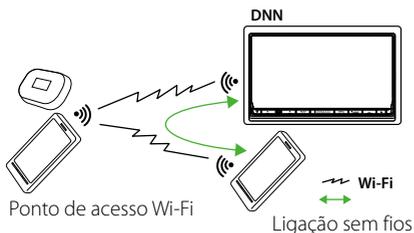
Preparativos

- Active a função de ligação Wi-Fi para um dispositivo de servidor multimédia ou para um dispositivo cliente. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).

Acerca da ligação à rede

Existem dois tipos de rede aos quais se pode ligar o dispositivo de servidor multimédia ou o dispositivo (leitor) do cliente.

- **Acesso Wi-Fi:** É necessário um dispositivo ligado à Internet para servir de ponto de acesso Wi-Fi. O smartphone e o tablet podem ser ligados através do ponto de acesso Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).
– Não poderá ouvir música ou ver vídeos no seu smartphone, quando a função de partilha de ligação à Internet estiver em utilização.



- **Ponto de acesso Wi-Fi:** Esta unidade torna-se no ponto de acesso Wi-Fi e pode ser ligada ao smartphone e ao tablet. Consulte [Configuração do Ponto de Acesso Wi-Fi \(P.36\)](#).



Função de servidor multimédia

Reproduz os conteúdos guardados numa memória USB ou num cartão SD ligado a esta unidade através de outro leitor de dados multimédia de rede (dispositivo cliente).

- Confirmamos o funcionamento normal utilizando os seguintes leitores de dados multimédia de rede (software):
 - Windows Media Player 12

Função de leitor multimédia

Reproduz os conteúdos guardados nouro dispositivo de servidor multimédia através desta unidade.

- Confirmamos o funcionamento normal utilizando os seguintes servidores multimédia (software):
 - Windows Media Player 12

Função de controlador multimédia

Permite-lhe utilizar os conteúdos guardados nouro dispositivo de servidor multimédia através desta unidade e reproduzi-los nouro leitor de dados multimédia de rede (dispositivo cliente).

Função Media Renderer

Reproduz os conteúdos que estão a ser utilizados nouro controlador multimédia através desta unidade.

Conteúdos disponíveis

Indicam-se, em seguida, os conteúdos que podem ser enviados ou reproduzidos por esta unidade:

- Ficheiro áudio: MP3 (.mp3), AAC-LC (.m4a/.aac), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Ficheiro de vídeo: MPEG-1/2 (.mpg/.mpeg/.m2p), MPEG-4 (.mp4/.m4v), WMV (.wmv/.m2ts), MKV (.mkv)
- Não é possível reproduzir conteúdos protegidos por direitos de autor.

Função de servidor multimédia

Reproduz os conteúdos guardados numa memória USB ou num cartão SD ligado a esta unidade através de outro leitor de dados multimédia de rede (dispositivo cliente).

- 1 **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 **Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de activação de fontes.**
- 3 **Toque em [].**
- 4 **Toque em [ Wireless Link].**
- 5 **Toque em [DMS].**



A função de servidor está activada.

6 Estabeleça a ligação a partir do dispositivo cliente.

Utilize o dispositivo cliente para estabelecer a ligação ao servidor.
Nome do servidor: DNN9250DAB, DNN6250DAB ou DNR8025BT.

Função de leitor multimédia

Reproduz os conteúdos guardados noutra unidade de servidor multimédia através desta unidade.

- 1 **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 **Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de activação de fontes.**
- 3 **Toque em [].**
- 4 **Toque em [ Wireless Link].**
- 5 **Estabeleça a ligação ao servidor multimédia.**



É apresentada uma lista dos servidores multimédia detectados.

Toque no nome do servidor ao qual pretende estabelecer ligação.

6 Seleccione os conteúdos que pretende reproduzir.



Selecione a categoria dos conteúdos que pretende reproduzir.

É apresentada uma lista dos conteúdos detectados.

Ecrã de reprodução



[▶||]

Reproduz ou activa o modo de pausa.

[◀◀] [▶▶]

Procura o ficheiro anterior/seguinte.

[♥] (Gosto) (apenas ficheiro de música)

Guarda o nome do artista e o título ao premir durante a reprodução da sua música favorita. Depois de guardado, pode procurar pela música e reproduzi-la a partir da lista do Quadro de Resumo através do YouTube. Consulte [Widget Quadro de Resumo \(P.60\)](#).

[↺]

Repete o ficheiro actual. Sempre que tocar na tecla, activa ou desactiva o modo de repetição.

[🎵] [🎬]

Alterna entre ficheiros de música e de vídeo.

#:##:## ou ##:##

Para confirmar o tempo de reprodução.

Barra de estado ao centro

Para confirmação do ponto de reprodução actual.

Pode arrastar o círculo para a esquerda ou para a direita para alterar a posição de reprodução.

[⬇️]

Toque para visualizar o "Menu subfunção".

Toque sem soltar para alternar entre a lista de ficheiros e a informação do ficheiro actual.

Função de controlador multimédia

Permite-lhe utilizar os conteúdos guardados no outro dispositivo de servidor multimédia através desta unidade e reproduzi-los no outro leitor de dados multimédia de rede (dispositivo cliente).

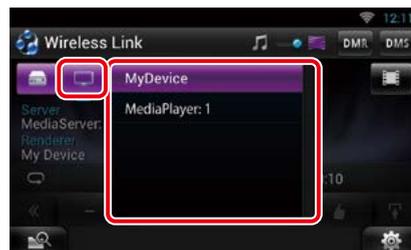
- 1 **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 **Percore o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de activação de fontes.**
- 3 **Toque em [🗪].**
- 4 **Toque em [📶 Wireless Link].**
- 5 **Estabeleça a ligação ao servidor multimédia.**



É apresentada uma lista dos servidores multimédia detectados.

Toque no nome do servidor ao qual pretende estabelecer ligação.

- 6 **Selecione o leitor de dados multimédia de rede que pretende utilizar para reproduzir ficheiros.**



É apresentada uma lista dos leitores de dados multimédia de rede detectados.

Toque no nome do leitor de dados multimédia de rede que pretende utilizar

para reproduzir ficheiros.

Função Media Renderer

Reproduz os conteúdos que estão a ser utilizados noutra controlador multimédia através desta unidade.

- 1 Pressione o botão <HOME>.**
- 2 Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de activação de fontes.**
- 3 Toque em [].**
- 4 Toque em [ Wireless Link].**
- 5 Toque em [DMR].**



A função Rendering está activada.

6 Estabeleça a ligação a partir do controlador multimédia.

Utilize o controlador multimédia para estabelecer a ligação a esta unidade.

Esta unidade: DNN9250DAB, DNN6250DAB ou DNR8025BT.

Operação de Rádio e Sintonizador TV

Operação básica do rádio

A maioria das funções pode ser controlada a partir do ecrã de controlo das fontes.

NOTA

- Coloque o interruptor de modo do controlo remoto na posição AUD antes de iniciar a operação. Consulte a secção [Mudar o modo de operação \(P.145\)](#).



1 Visualização do nome da estação/PS

Mostra o nome de PS.

2 Visualização de informação/área de alteração de controlo

Apresenta a seguinte informação.

- [FM1], etc.: Apresentação da banda
- MHz/kHz: Apresentação da frequência
- Preset #: Número predefinido

Toque para alternar entre o ecrã de controlo simples e de controlo de lista.

3 Tecla multifunção

Toque para mudar de menu multifunção. Para mais detalhes sobre o menu, consulte a secção [Menu multifunção \(P.97\)](#).

4 Tecla predefinida/menu multifunção

Chama a estação ou canal memorizado. Se tocar na tecla durante 2 segundos, guarda na memória a estação ou o canal actual a ser recebido no momento.

Quando alteradas, podem ser executadas diversas funções utilizando as teclas nesta área.

Para mais detalhes sobre o menu, consulte a secção [Menu multifunção \(P.97\)](#).

5 Tecla subfunção

Toque para visualizar o “Menu subfunção” (7 nesta tabela).

6 Lista predefinida

É apresentada a lista das estações predefinidas e a respectiva informação.

7 Menu subfunção

Com as teclas nesta área, podem ser executadas as seguintes funções.

- **Comuta a banda:** Toque em [AM] ou [FM].
- **Sintoniza a estação:** Toque em [◀◀] [▶▶]. O método de alteração de frequência pode ser modificado. Consulte as informações sobre o modo de busca.
- A barra no centro (apenas sintonizador) mostra a localização da frequência actual.

8 Tecla subfunção/ de alteração da lista

Toque para visualizar o “Menu subfunção” (7 nesta tabela).

Toque sem soltar para alternar entre a lista de predefinições e a lista de informações.

No modo de sintonizador, são apresentadas as informações sobre o programa sintonizado.

Menu multifunção



Funções de cada tecla:

[P1] - [P6]

Selecione a estação predefinida. Toque durante 2 segundos para guardar na memória predefinida a estação actual.



Apresenta a lista de estações ou serviços predefinidos. Para mais detalhes, consulte a secção [Operação de selecção \(P.100\)](#).

[TI] (apenas sintonizador FM)

Activa o modo de informação de trânsito. Para mais detalhes, consulte a secção [Informação de trânsito \(P.102\)](#).

[SEEK] (PROCURAR)

O modo de busca comuta pela seguinte ordem: [AUTO1], [AUTO2], [MANUAL].

- **AUTO1:** Sintoniza automaticamente uma estação com boa recepção.
- **AUTO2:** Sintoniza as estações memorizadas uma após outra.
- **MANUAL:** Comuta manualmente para a frequência seguinte.

[AME] (Memorização Automática)

Selecione o modo de memória automática. Para mais detalhes, consulte a secção [Memória automática \(P.100\)](#).

[PTY] (apenas sintonizador FM)

Procura um programa por tipo. Para mais detalhes, consulte a secção [Procurar por tipo de programa \(P.101\)](#).

[MONO] (apenas sintonizador FM)

Selecione a recepção monofónica.

[LO.S] (S. LOC.) (apenas sintonizador FM)

Liga e desliga a função de busca local.

Operação básica do rádio digital (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

A maioria das funções pode ser controlada a partir do ecrã de controlo das fontes.

NOTA

- Coloque o interruptor de modo do controlo remoto na posição AUD antes de iniciar a operação. Consulte a secção [Mudar o modo de operação \(P.145\)](#).



1 Indicação de potência do sinal/apresentação do canal

Apresenta a potência do sinal recebido da estação de rádio digital.

Apresenta o número do canal recebido.

2 Área de capa do ficheiro/Alteração de controlo

Os dados da imagem são apresentados se estiverem disponíveis no conteúdo actual.

Toque para alternar entre o ecrã de Controlo e de Informação.

3 Tecla multifunção

Toque para mudar de menu multifunção. Para mais detalhes sobre o menu, consulte a secção [Menu multifunção \(P.99\)](#).

4 Tecla predefinida/menu multifunção

Chama a estação ou canal memorizado. Se tocar na tecla durante 2 segundos, guarda na memória a estação ou o canal actual a ser recebido no momento.

Quando alteradas, podem ser executadas diversas funções utilizando as teclas nesta área.

Para mais detalhes sobre o menu, consulte a secção [Menu multifunção \(P.99\)](#).

5 Tecla subfunção

Toque para visualizar o “Menu subfunção” (7 nesta tabela).

6 Lista de informações

Apresenta informações sobre a música que está a ser actualmente reproduzida: nome do canal, nome do artista, título da música, informações sobre conteúdos, nome da categoria, descrição do canal, canais semelhantes

7 Menu subfunção

Com as teclas nesta área, podem ser executadas as seguintes funções.

- **Apresentar o ecrã de tipo de lista:** Toque em []. Consulte a secção [Operação de selecção \(P.100\)](#).
- **Sintonizar um conjunto, serviço e componente:**
Toque em [ | ]. O método de alteração de conjunto, serviço e componente pode ser modificado. Consulte a secção [Repetição \(apenas Rádio Digital\) \(P.102\)](#).
- **Apresentar o ecrã de segmento de etiqueta dinâmica:** Toque em [DLS].
- **Mudar o modo Repetição:** Toque em [].

8 Tecla subfunção/ de alteração da lista

Toque para visualizar o “Menu subfunção” (7 nesta tabela).

Toque sem soltar para alternar entre a lista de predefinições e a lista de informações.

Menu multifunção



Funções de cada tecla:

[]

Muda o número predefinido.

[P1] - [P5]/ [P6] - [P10]/ [P11] - [P15]

Selecione o canal predefinido. Toque durante 2 segundos para guardar na memória predefinida a estação actual.

[SEEK] (PROCURAR)

O modo de busca comuta pela seguinte ordem: [AUTO1], [AUTO2], [MANUAL].

- **AUTO1:** Sintoniza automaticamente um conjunto com boa recepção.
- **AUTO2:** Sintoniza os conjuntos memorizados um após outro.
- **MANUAL:** Comuta manualmente para o conjunto seguinte.

[TI]

Activa o modo de informação de trânsito. Para mais detalhes, consulte a secção [Informação de trânsito \(P.102\)](#).

[PTY]

Procura um programa por tipo. Para mais detalhes, consulte a secção [Procurar por tipo de programa \(P.101\)](#).

[] (Gosto)

Guarda o nome do artista e o título ao premi-lo durante a reprodução da sua música favorita. Depois de guardado, pode procurar pela música e reproduzi-la a partir da lista do Quadro de Resumo através do YouTube. Consulte [Widget Quadro de Resumo \(P.60\)](#).

Operação de memória

Memória automática

Pode memorizar automaticamente estações com boa recepção.

Esta função é apenas para rádio.

NOTA

- A memória automática termina quando 6 estações forem memorizadas ou quando todas as estações forem sintonizadas.
- A memória automática termina automaticamente se não realizar qualquer operação no espaço de 10 segundos.

1 Toque em [].

É apresentado o menu subfunção.

2 Toque na tecla da banda desejada.



3 Toque em [] no ecrã de controlo.

É apresentado o menu multifunção.

4 Toque em [AME] (Memorização Automática) no menu multifunção.

5 Toque em [◀◀] ou [▶▶] no menu subfunção.

Iniciar a memória automática.

Memória manual

Pode guardar na memória a estação ou o canal actual a ser recebido no momento.

1 Selecciona uma estação ou canal que deseje armazenar na memória.

2 Toque no [P#] (#:1-6, 1-15) em que pretende memorizar a estação durante 2 segundos, até ser emitido um sinal sonoro.

Operação de selecção

Seleccionar predefinição

Pode listar e seleccionar as estações ou os canais memorizados.

Seleccionar a partir do menu multifunção

1 Toque no número pretendido, de P1 a P6/P15.

A unidade sintoniza a estação ou o canal seleccionado.

Seleccionar a partir da lista predefinida

1 Toque na área ilustrada.



É apresentado o ecrã de controlo de lista.

2 Toque sem soltar [].

Aparece a lista de predefinições.

3 Seccione uma estação ou um canal a partir da lista.



NOTA

- Tocar em [] e, em seguida, em [Preset List] (Memórias), permite visualizar a lista de canais predefinida. Também pode seleccionar o seu canal pretendido a partir da lista.

Procurar por tipo de programa

Pode sintonizar uma estação com um tipo de programa específico enquanto ouve FM ou DAB.

- 1 Toque em [◀] no ecrã de controlo.**
É apresentado o menu multifunção.
- 2 Toque em [PTY] no menu multifunção.**
É apresentado o ecrã de modo PTY.
- 3 Seleciona um tipo de programa a partir da lista.**
- 4 Toque em [Search] (Procura).**



Procura a estação do tipo de programa seleccionado.

Selecção de lista

Pode seleccionar um conjunto a partir de uma lista de conjuntos memorizados ou um serviço a partir de uma lista de todos os serviços recebidos.

- 1 Toque em [◀] no ecrã de controlo.**
É apresentado o menu multifunção.
- 2 Toque em [Q] no menu multifunção.**
É apresentado o ecrã de tipo de lista.
- 3 Toque em [Preset List] (Memórias) ou [Service List] (Lista Serviço).**



É apresentado o ecrã de lista.

- 4 Seleccione o conteúdo pretendido da lista.**

Informação de trânsito

Pode ouvir e visualizar automaticamente a informação de trânsito, quando começa um boletim de trânsito.

Contudo, esta função requer um RBDS (Radio Broadcast Data System) que inclua informações TI.

1 Toque em [⏪] no ecrã de controlo.

É apresentado o menu multifunção.

2 Toque em [TI] no menu multifunção.

O modo de informação de trânsito é activado.

Quando o boletim de trânsito começa

O ecrã Informação de trânsito aparece automaticamente.



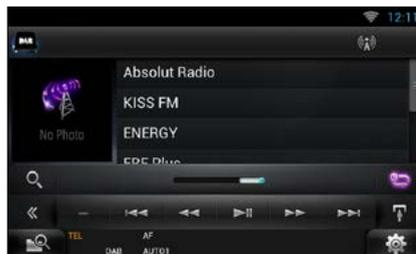
NOTA

- É necessário ter a função de informação de trânsito activada a fim de fazer aparecer automaticamente o ecrã de informação de trânsito.
- A definição do volume durante a recepção de informação de trânsito é automaticamente guardada. Da próxima vez que receber a informação de trânsito, esta unidade chama automaticamente a definição do volume.

Repetição (apenas Rádio Digital)

Pode repetir os últimos 30 minutos da estação actual.

1 Toque em [🔄] no menu subfunção.



Menu multifunção

[▶||]

Reproduz ou activa o modo de pausa.

[◀◀] [▶▶]

Avança/recua 15 segundos quando se toca.

[◀◀] [▶▶]

Avanço rápido/recuo rápido quando se continua a tocar.

Menu subfunção

Barra de tempo de repetição

Confirma a localização actual.

[🔄]

Muda o modo em directo

NOTA

- PTY Watch (Controlo PTY) é activado e a função de repetição não pode ser utilizada enquanto recebe um programa.
- Ao repetir a estação actual, não pode memorizar a estação com [Memória automática \(P.100\)](#) e [Memória manual \(P.100\)](#).

Configuração do sintonizador

Pode ajustar os parâmetros relacionados com o sintonizador.

1 Toque em [].

Aparece o menu rápido.

2 Toque em [SETUP] (Conf).

É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).

3 Toque em [Source] (Fonte).



É apresentado o ecrã de menu Source SETUP (Ajuste FONTE).

4 Toque em [TUNER SETUP] (Ajuste Tuner) na lista.

É apresentado o ecrã TUNER SETUP (Ajuste Tuner).

5 Defina cada item da seguinte forma.



NEWS (NOTÍCIAS)

Define uma hora para interromper o boletim de notícias. A predefinição é "OFF".

AF

Quando a recepção de uma estação é deficiente, muda automaticamente para a estação que está a transmitir o mesmo programa, na mesma rede Radio Data System (RDS). A predefinição é "ON".

Regional

Define se comutar para a estação apenas na região específica usando o controlo "AF". A predefinição é "ON".

Auto TP Seek (Procura automática TP)

Quando a recepção da estação da informação de trânsito é fraca, procura automaticamente uma estação que pode ser melhor recepcionada. A predefinição é "ON".

Language Select (Selecionar idioma)

Seleciona um idioma de visualização para a função PTY.

Ajuste DAB (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

Pode ajustar os parâmetros relacionados com o rádio digital.

1 Toque em [].

Aparece o menu rápido.

2 Toque em [SETUP] (Conf).

É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).

3 Toque em [Source] (Fonte).



É apresentado o ecrã de menu Source SETUP (Ajuste FONTE).

4 Toque em [DAB SETUP] (Ajuste DAB) na lista.

É apresentado o ecrã DAB SETUP (Ajuste DAB).

5 Defina cada item da seguinte forma.



Priority (Prioridade)

Se o mesmo serviço for fornecido pelo rádio digital durante a recepção do sistema de dados de rádio, muda automaticamente para o rádio digital. Se o mesmo serviço for fornecido pelo sistema de dados de rádio quando a recepção do serviço fornecida pelo rádio digital se tornar deficiente, muda automaticamente para o sistema de dados de rádio.

PTY Watch (Controlo PTY)

Se o serviço do tipo de programa definido começar com o conjunto a ser recebido, muda de qualquer fonte para o rádio digital, para recepção do serviço.

Announcement Select (Selecionar Aviso)

Muda para o serviço de declaração definido. Para mais detalhes, consulte a secção [Configuração de declaração \(P.105\)](#).

Seamless Blend

Evita interrupções de áudio ao mudar de rádio digital para rádio analógica. A predefinição é "ON".

Antenna Power (Alimentação Antena)*

Define a alimentação da antena do rádio digital. Definido em "ON" quando a antena do rádio digital em utilização está equipada com um amplificador.

A predefinição é "ON".

L-Band Tuning (Sintonia Band-L)*

Define a recepção da banda L. Quando define para "ON", recebe também conjuntos da banda L.

* Este item pode ser definido na fonte STANDBY.

Configuração de declaração

Quando o serviço com ON seleccionado é iniciado, muda a partir de qualquer fonte para a de Declaração para a sua recepção.

1 Toque em [SET] de [Announcement Select] (Selecionar Aviso) no ecrã DAB SETUP (Ajuste DAB).

O ecrã Announcement Select (Selecionar Aviso) é apresentado.

2 Toque em cada lista de declarações e defina para ON ou OFF.



NOTA

- A definição do volume durante a recepção do serviço de declaração é automaticamente guardada. Da próxima vez que receber o serviço de declaração, esta unidade chama automaticamente a definição do volume.

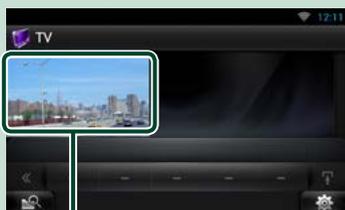
Funcionamento do Sintonizador TV

Pode ligar o sintonizador TV (disponível no mercado) a este aparelho e ver TV.

Antes de utilizar

- Se utilizar a função de controlo de TV, ligue o sintonizador TV (disponível no mercado) e defina o Controlo de sintonizador TV para terceiros em [Configuração de entrada AV \(P.133\)](#) para ON.
- Para um Sintonizador TV que utilize a função de controlo de TV, ligue o cabo de vídeo/áudio ao terminal AV-IN e o cabo de controlo ao terminal REMOTO OUT.
- O sintonizador TV pode ser controlado com o seu controlo remoto fornecido através do sensor remoto no painel frontal deste aparelho.

Ecrã de controlo

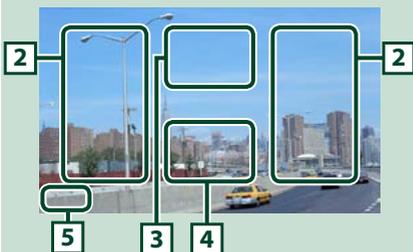


1

1 Área de comutação de controlo

Toque nesta tecla para aceder ao ecrã de TV.

Ecrã da TV



2 Área de alteração de canal

Toque para mudar de canal.

3 Área de visualização do menu

Toque para apresentar o ecrã de controlo de menu.

4 Área de visualização das teclas

Toque para aceder ao ecrã de controlo.

5 Área de visualização da configuração do ecrã

Toque sem soltar para aceder à janela de controlo do ecrã. Consulte a secção [Configuração do ecrã do monitor \(P.124\)](#).

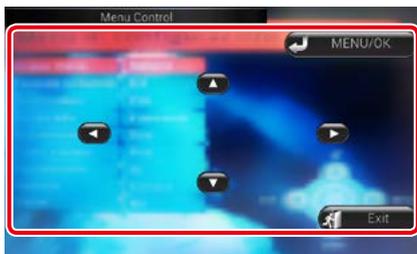
Operação do Menu

1 Toque na área ilustrada durante a reprodução.



É apresentado o ecrã de controlo do menu.

2 Execute a operação desejada da seguinte forma.



Apresenta o menu/Introduz o item seleccionado

Toque em [MENU/OK].

Desloca o cursor

Toque em [▲], [▼], [◀], [▶].

Sai do controlo de menu

Toque em [Exit] (Sair).

Aplicação do serviço de streaming

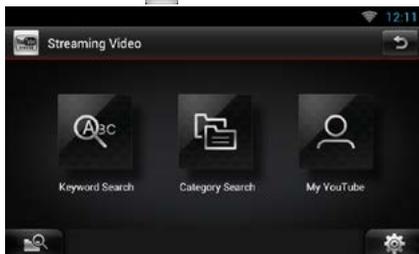
Aplicação Streaming Video

Pode reproduzir vídeos carregados para o YouTube.

Preparativos

- Tem de estabelecer a ligação à Internet através de Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).

- 1 **Pressione o botão <HOME>.**
- 2 **Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de conteúdos da rede.**
- 3 **Toque em [].**
- 4 **Toque em [ Streaming Video].**



[Keyword Search]

Procura vídeos associados à palavra-chave.

[Category Search]

Procura vídeos por categoria.

[My YouTube]

Se iniciar sessão no YouTube, pode utilizar as seguintes funcionalidades:

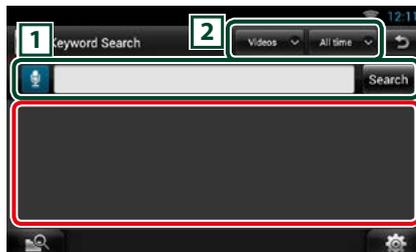
Vídeos favoritos, Listas de reprodução, Recomendações, Listas de carregamento, Feed de canais

Nota

- Não é possível garantir a reprodução de vídeo que utiliza o navegador da Internet.

Procura por palavra-chave

- 1 **Toque em [Keyword Search].**
- 2 **Execute a operação desejada da seguinte forma.**



1

Introduza uma palavra-chave para procurar.

: Introduza uma palavra-chave utilizando a função de reconhecimento de voz.

Quando a mensagem "Speak now" for apresentada, diga a palavra-chave.

[Search] (Procura) : Inicia a pesquisa.

2

Especifique o intervalo da procura.

Ecrã de vídeo

- 1 No ecrã de reprodução, toque na área ilustrada.**



Aparece o ecrã de controlo.

- 2 Execute a operação desejada da seguinte forma.**



[<<] / [>>]

Procura o ficheiro anterior/seguinte.

[||]

Reproduz ou activa o modo de pausa.

Barra de estado

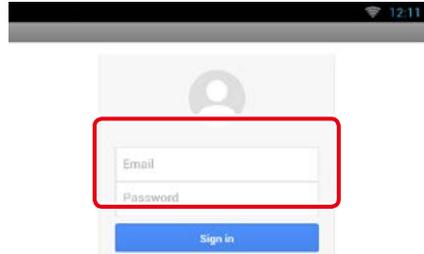
Para confirmação do ponto de reprodução actual.

Podem arrastar o círculo para a esquerda ou para a direita para alterar a posição de reprodução.

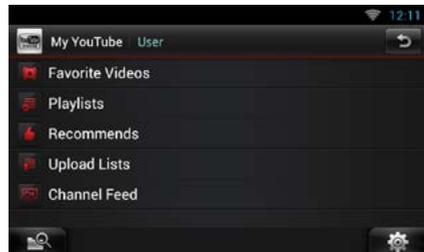
My YouTube

Se iniciar sessão no YouTube, pode utilizar as funcionalidades My Favorites e My-Videos.

- 1 Pressione o botão <MENU>.**
- 2 Toque em [Sign in].**
- 3 Introduza o endereço de correio electrónico e a palavra-passe.**



- 4 Toque em [Sign in].**
- 5 Toque em [My YouTube].**
- 6 Seleccione uma categoria.**



Menu

- 1 Pressione o botão <MENU>.**

[Sign in]

Inicie sessão no serviço YouTube.
Pode começar a utilizar o My YouTube.

[Sign out]

Termina a sessão na conta actual.

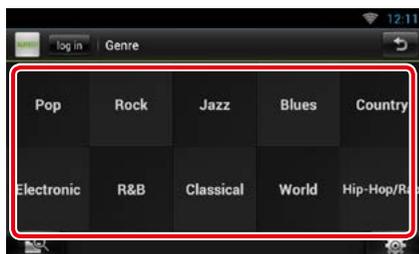
Aplicação AUPEO!

Pode ouvir música na aplicação de rádio online AUPEO!

Preparativos

- Tem de estabelecer a ligação à Internet através de Wi-Fi. Consulte a secção [Configuração Wi-Fi \(P.34\)](#).

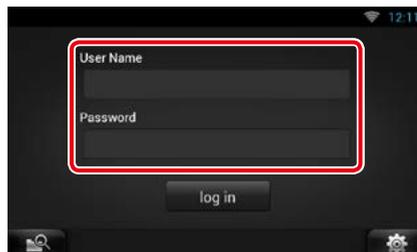
- 1 Pressione o botão <HOME>.
- 2 Percorra o ecrã para a esquerda ou a direita para seleccionar o Painel de conteúdos da rede.
- 3 Toque em [].
- 4 Toque em [ Aupeo].
- 5 Seleccione um género.



Iniciar sessão

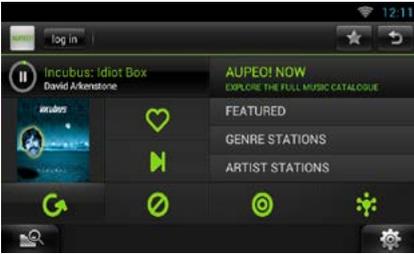
Se registar uma conta, pode ouvir as suas músicas preferidas.

- 1 Toque em [log in].
- 2 Introduza o nome de utilizador e a palavra-passe.



- 3 Toque em [log in].

Ecrã de reprodução

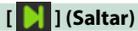


Reproduz ou activa o modo de pausa.



Gosto desta música.

Guarda o nome do artista e o título ao premir-lo durante a reprodução da sua música favorita. Depois de guardado, pode procurar pela música e reproduzi-la a partir da lista do Quadro de Resumo através do YouTube. Consulte [Widget Quadro de Resumo \(P.60\)](#).



Reproduzir a música seguinte.



Não gosto desta música.



Selecione um género secundário.



Música de acordo com a sua disposição.



Selecione um novo género.



Selecione uma estação incluída



Selecione uma estação de acordo com o género



Crie uma estação de acordo com as suas preferências, procurando estações pelo nome do artista.



Edite os títulos registados nas secções Love (Adoro) e Ban (Banir). Só pode utilizar este botão quando tiver iniciado sessão neste serviço.

Editar favoritos

Pode editar os títulos registados nas secções Love (Adoro) e Ban (Banir).

Preparativos

- Só pode utilizar esta função quando tiver iniciado sessão neste serviço.

1 Toque em .



Alterna entre Love (Adoro) e Ban (Banir).



Elimina este título.



Regista este artista na secção Ban (Banir).

Controlo do Bluetooth

Utilizando a função Bluetooth, podem ser executadas diversas funções: ouvir um ficheiro áudio, efectuar/receber uma chamada.

Sobre o smartphone/ telemóvel e o leitor de áudio Bluetooth

Esta unidade está em conformidade com as seguintes especificações Bluetooth:

Versão

Bluetooth Ver. 3.0+EDR Certified

Perfil

Smartphone/telemóvel:

HFP (V1.6) (Perfil mãos-livres)

SPP (Serial Port Profile)

SDP (Service Discovery Profile)

PBAP (Phonebook Access Profile)

GAP (Generic Access Profile)

Leitor de áudio:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

Codec de som

DNN9250DAB : aptX, MP3, AAC, SBC

DNN6250DAB/ DNR8025BT : MP3, AAC, SBC

NOTA

- Para smartphones/telemóveis cuja compatibilidade foi comprovada, aceda ao seguinte URL:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>.
- As unidades compatíveis com a função Bluetooth foram certificadas como estando em conformidade com a Norma Bluetooth seguindo o procedimento prescrito pela Bluetooth SIG. Contudo, poderá não ser possível essas unidades comunicarem com o smartphone/telemóvel, consoante o tipo de telemóvel.



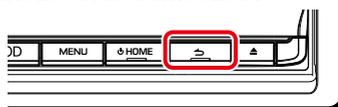
Registrar e ligar a unidade Bluetooth

É necessário registar o leitor de áudio Bluetooth ou o smartphone/telemóvel nesta unidade, antes de utilizar a função Bluetooth.

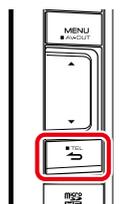
É possível registar até 5 unidades Bluetooth.

1 Pressione sem soltar o botão <=>.

DNN9250DAB/ DNR8025BT



DNN6250DAB



É apresentado o ecrã Hands Free (Mãos-livres).

2 Toque em [⚙️].



É apresentado o ecrã Bluetooth SETUP (CONFIGURAÇÃO do Bluetooth).

Consulte a secção seguinte para cada definição.

- **Registrar a unidade Bluetooth** [\(P.113\)](#)
- **Ligar a unidade Bluetooth** [\(P.113\)](#)
- **Registrar a partir da unidade Bluetooth** [\(P.114\)](#)
- **Alterar o código PIN** [\(P.114\)](#)

Registrar a unidade Bluetooth

Preparativos

- Não poderá registar a unidade Bluetooth quando estiver a utilizar as seguintes fontes: iPod, Áudio Bluetooth, Aplicações
- Se pretender registar a unidade Bluetooth enquanto utiliza uma das fontes anteriormente indicadas, envie o pedido de ligação a partir da unidade Bluetooth e registe-a.

1 Toque em [Search] (Procura).

É apresentado o ecrã Searched Device List (Lista de dispositivos com ligação).

NOTA

- Não é possível registar um novo dispositivo se já existirem 5 unidades Bluetooth registadas. Apague registos não necessários. Consulte a secção [Ligar a unidade Bluetooth \(P.113\)](#).
- Esta unidade é compatível com a função Easy Pairing (emparelhamento fácil) da Apple. Quando um iPod touch ou um iPhone é ligado a esta unidade utilizando um conector Dock para cabo USB, aparece uma janela de diálogo de autenticação. A execução da operação de autenticação nesta unidade ou num smartphone iOS regista o smartphone como um dispositivo Bluetooth.

2 Seleccione uma unidade Bluetooth para registar a partir da lista.



NOTA

- Se a unidade Bluetooth não puder ser procurada no passo 1, pode procurá-la novamente tocando em [Search] (Procura) no ecrã acima.
- Toque em [Cancel] (Cancelar) para cancelar a procura da unidade Bluetooth.

3 Introduza o código PIN do telemóvel.

Ligar a unidade Bluetooth

1 Toque no nome do dispositivo que pretende ligar.

É apresentado o ecrã de selecção de perfil.

NOTA

- Se o ícone estiver iluminado, significa que a unidade utilizará esse dispositivo.

2 Defina cada perfil da seguinte forma.



TEL (HFP) (Perfil Mãos-livres BT)

Significa que a unidade Bluetooth é um smartphone/telemóvel.

Audio (A2DP) (Áudio (A2DP))

Significa que a unidade Bluetooth é um leitor de áudio ou um smartphone/telemóvel com leitor de áudio.

NOTA

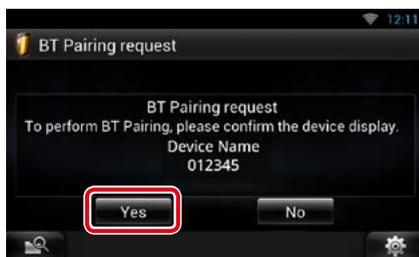
- Se um dispositivo foi emparelhado, a unidade Bluetooth não pode ser ligada a partir do dispositivo emparelhado.
- Tocar em [Remove] (Retirar) de [Device Remove Confirm] (Confirmar remoção do dispositivo) remove as informações de registo. Depois de tocar na tecla, surge uma mensagem de confirmação. Siga as instruções da mensagem e conclua a operação.

Registrar a partir da unidade Bluetooth

- 1 Procure a unidade (“DNN****”) a partir do seu smartphone/telemóvel.
- 2 Introduza o código PIN no seu smartphone/telemóvel.
O código PIN está predefinido para “0000”.

SSP (Secure Simple Pairing of Bluetooth 2.1 ou superior)

- 1 Procure a unidade (“DNN****”) a partir do seu smartphone/telemóvel.
- 2 Confirme o pedido no smartphone/telemóvel e na unidade.



Alterar o código PIN

- 1 Toque em [PIN Code Set] (Definir código PIN).



É apresentado o ecrã PIN Code Set (Definir código PIN).

- 2 Introduza o código PIN



- 3 Toque em [Enter] (Entrar).

Reproduzir um dispositivo de áudio Bluetooth

Operação básica do Bluetooth



1 Visualização de informações

Apresenta o nome das informações de conteúdo. Se a informação não estiver disponível, é apresentado o nome da unidade Bluetooth.

2 Menu multifunção

Funções de cada tecla:

- [**◀◀**] [**▶▶**]: Procura o conteúdo anterior/seguinte.*
- [**▶**]: Reproduz.*
- [**⏸**]: Activa o modo de pausa.*
- [**■**]: Pára a reprodução.*

3 Área de comutação de controlo

Toque para alternar entre o ecrã de controlo simples e de controlo de lista.

4 Informações de conteúdo

Apresenta as informações sobre o conteúdo actual.

*** Estes itens surgem apenas quando o leitor de áudio, compatível com o perfil AVRCP, está ligado.**

NOTA

- Se as teclas de operação não forem apresentadas, opere a partir do leitor.
- Dependendo do smartphone/telemóvel ou do leitor de áudio, pode ouvir e controlar o áudio mas a informação de texto pode não aparecer.
- Se o volume estiver demasiado baixo, aumente-o no seu smartphone/telemóvel ou leitor de áudio.

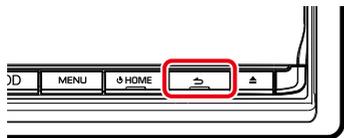
Utilizar a função Mãos-livres

Pode efectuar ou atender uma chamada com a função Mãos-livres ligando um smartphone/telemóvel a esta unidade através do Bluetooth integrado.

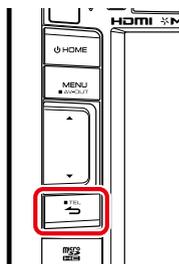
Fazer uma chamada

1 Pressione sem soltar o botão < ⇨ >.

DNN9250DAB/ DNR8025BT



DNN6250DAB



É apresentado o ecrã Hands Free (Mãos-livres).

NOTA

- Se o seu telemóvel suportar o download automático da lista telefónica, mas o mesmo não for efectuado, siga o procedimento acima descrito para descarregar manualmente.
- Para mais detalhes sobre a operação, consulte o manual de instruções do seu telemóvel.
- Podem ser registados até 600 números de telefone para cada telemóvel registado.
- É possível registar até 32 dígitos para cada número de telefone, juntamente com um máximo de 50 caracteres representativos de um nome. (50 é o número dos caracteres numéricos ou alfabéticos. Poderá ser possível introduzir menos caracteres dependendo do tipo de caracteres.)
- Dependendo do tipo do seu telemóvel, podem surgir as seguintes restrições:
 - Os dados da lista telefónica não podem ser descarregados normalmente.
 - Os caracteres na lista telefónica ficam distorcidos.
- Para cancelar o download dos dados da lista telefónica, opere o telemóvel.

2 Seleccione um método de marcação.



Consulte a seguinte tabela para cada método.

Ligar introduzindo um número de telefone

- 1 Toque em [].
- 2 Introduza um número de telefone, utilizando as teclas numéricas.
- 3 Toque em [].

Ligar utilizando registos de chamadas

- 1 Toque em [] (chamadas recebidas), [] (chamadas efectuadas) ou [] (chamadas perdidas).
- 2 Seleccionar o número de telefone a partir da lista.
- 3 Toque em [].

Ligar utilizando a lista telefónica

- 1 Toque em [].
- 2 Seccione o nome a partir da lista.*1*2
- 3 Seccione o número a partir da lista.
- 4 Toque em [].

Ligar utilizando o número predefinido

- 1 Toque em [Preset #] (Mem #) para iniciar a marcação do número de telefone correspondente.

Reconhecimento de voz

Pode aceder à função de reconhecimento de voz do smartphone/telemóvel ligado a esta unidade.

Pode procurar um número de telefone na lista telefónica do smartphone/telemóvel dizendo um nome. (A funcionalidade depende do telemóvel.)

- 1 Toque em [] para aceder ao ecrã de reconhecimento de voz.
- 2 Diga um nome.

***1 Pode ordenar a lista para começar com o carácter tocado.**



- Os caracteres sem nome correspondente não serão apresentados.
- Durante a busca, procura-se um carácter não acentuado como “u” e não um carácter acentuado como “ü”.

***2 Pode ordenar a lista por apelido ou primeiro nome. Para informações detalhadas, consulte a secção [Configuração mãos-livres \(P.120\)](#).**

NOTA

- Se tiver editado a lista telefónica no seu telemóvel, toque em “Download”, na parte superior da lista telefónica desta unidade, para a transferir a partir do seu telemóvel. A lista telefónica desta unidade é atualizada com os dados agora transferidos.
- Enquanto o seu automóvel está em movimento, algumas funções estão desactivadas por razões de segurança. As teclas associadas às funções desactivadas não funcionam quando são pressionadas.
- Os ícones de estado mostrados, tais como a bateria e a antena, podem não corresponder aos apresentados no telemóvel.
- Colocar o telemóvel no modo privado pode desactivar a função Mãos-livres.

Reconhecimento de voz

Pode aceder à função de reconhecimento de voz do smartphone/telemóvel ligado a esta unidade.

Pode procurar um número de telefone na lista telefónica do smartphone/telemóvel dizendo um nome. (A funcionalidade depende do telemóvel.)

1 Pressione o botão <MENU>.

NOTA

- Esta função não é apresentada no menu quando estiver a utilizar uma aplicação. Pressione o botão <HOME> para utilizar esta função.

2 Toque em [Voice] (Voz).



É apresentado o ecrã de reconhecimento de voz.

3 Diga um nome.

Predefinir um número de telefone

Pode registar vários números de telefone utilizados nesta unidade.

- 1 **Introduza o número que pretende registar no ecrã Hands Free (Mãos-livres).**



- 2 **Toque em [Preset 1] (Mem 1), [Preset 2] (Mem 2) ou [Preset 3] (Mem 3) durante 2 segundos no ecrã Hands Free (Mãos-livres).**

Atender uma chamada

- 1 **Toque em [TEL] para atender uma chamada ou em [REJEITA] para rejeitá-la.**



NOTA

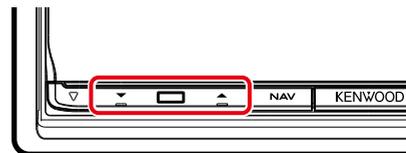
- Quando estiver a monitorizar com a vista da câmara, este ecrã não é visualizado mesmo se receber uma chamada. Para visualizar este ecrã, pressione o botão <TEL> ou volte a colocar o botão de comutação do carro para a posição de condução.

Operações durante uma chamada

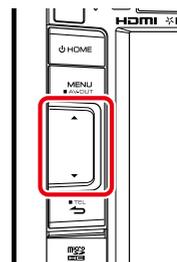
Ajustar o volume do receptor

Pressione o botão <▼> ou <▲>.

DNN9250DAB/ DNR8025BT



DNN6250DAB



Mudar a saída de voz

Toque em [TELEFONE] / [ALTI] para comutar a saída de voz entre o telefone e o altifalante.

Enviar um sinal de tom DTMF

Toque em [DTMF] para visualizar o ecrã de introdução de sons.

Pode enviar tonalidades, tocando nas teclas correspondentes no ecrã.

Chamada em espera

Pode atender uma segunda chamada durante a primeira chamada, colocando a primeira chamada em espera e trocando para a segunda chamada. Também pode alternar sucessivamente entre a primeira e a segunda chamada.

Para atender a segunda chamada

Toque em [TEL]. A primeira chamada é colocada em espera e a segunda chamada (em espera) é atendida.

Para alternar sucessivamente entre a primeira e a segunda chamada

Toque novamente em [].
De cada vez que toca em [], troca de chamada.

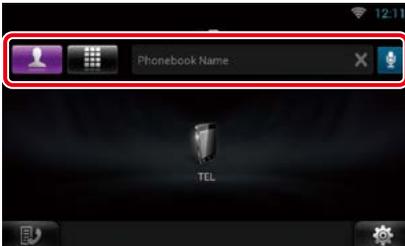
Para terminar a primeira chamada

Toque em [].
Passa para a segunda chamada.

Procurar um número de telefone

Pode procurar pelo número ou pelo nome na lista telefónica do seu telemóvel e efectuar a chamada.

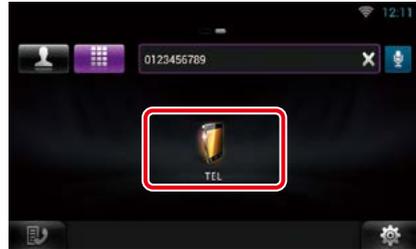
- 1 Toque em [].
- 2 Seleccione se pretende procurar por nome na lista telefónica  ou por número de telefone  .
- 3 Introduza o nome na lista telefónica ou o número de telefone.



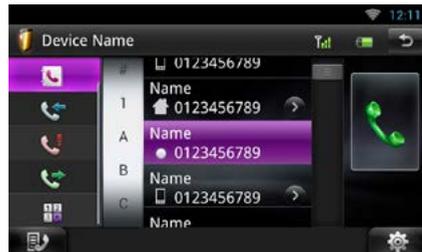
Introduza a palavra-chave utilizando a função de reconhecimento de voz. Quando a mensagem "Speak now" for apresentada, diga a palavra-chave.

* Pode utilizar uma conta de utilizador se já tiver iniciado sessão como Owner (Proprietário) ou User (Utilizador).

4 Toque em [TEL].



Quando procurar pelo nome na lista telefónica



5 Toque em [↵].

Quando procurar pelo número na lista telefónica



A unidade efectua a chamada.

Configuração mãos-livres

Pode efectuar várias configurações com a função Mãos-livres.

1 Toque em [] em qualquer ecrã.

2 Toque em [SETUP] (Conf).

É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).

3 Toque em [Bluetooth].



É apresentado o ecrã Bluetooth SETUP (CONFIGURAÇÃO do Bluetooth).

4 Toque em [TEL SETUP] (CONFIG. TEL).



É apresentado o ecrã Hands-free SETUP (C.MãosLivres).

5 Defina cada item da seguinte forma.



Auto Response (Resposta automática)*1

Defina o intervalo de tempo de toque até o sistema atender automaticamente uma chamada.

OFF (predefinição): A resposta automática não está disponível.

0-99: Defina o intervalo de tempo de toque (segundos).

Auto Pairing

Quando definido para "ON", a função Auto Pairing (Emparelhamento automático) da Apple é activada de modo a registar automaticamente o iPod touch ou iPhone ligado a esta unidade.

ON (predefinição): Utiliza a função Auto Pairing (Emparelhamento automático) da Apple.

OFF: Não utiliza a função Auto Pairing (Emparelhamento automático) da Apple.

Call Beep (Sinal de chamada)

Selecione se pretende ou não que seja emitido um sinal sonoro aquando da recepção de uma chamada.

ON (predefinição): Ouve-se um sinal sonoro.

OFF: Não se ouve um sinal sonoro.

Phone Information Use (Utilizar informações de telefone)

Defina se pretende ou não descarregar a lista telefónica das chamadas efectuadas, recebidas e não atendidas.

ON (predefinição): Sim.

OFF: Não.

Sort Order (Ordenar por)

Defina como pretende organizar a lista telefónica do telemóvel.

First (Primeiro): Ordena pelo primeiro nome.

Last (Último) (predefinição): Ordena pelo apelido.

Echo Cancel Level (Nível de cancelamento de eco)

Ajuste o nível de cancelamento de eco.

A predefinição é "1".

Microphone Level (Nível microfone)

Ajuste a sensibilidade do microfone do telefone. A predefinição é "3".

Noise Reduction Level (Nível de redução de ruído)

Reduz os ruídos gerados pelo som ambiente sem alterar o volume do microfone. Utilize esta definição quando a voz da pessoa que está a telefonar não é clara. A predefinição é "-10".

[Restore] (Restaurar)

Repõe as configurações predefinidas.

***1 O intervalo para resposta automática definido nesta unidade ou o intervalo definido no seu smartphone/telemóvel, o que for mais curto, é activado.**

Controlo de voz (DNN9250DAB)

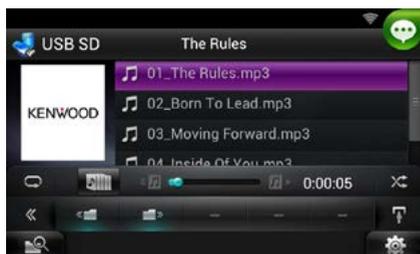
O sistema de navegação está equipado com a função avançada de reconhecimento de voz, que permite operá-lo através da voz. Os idiomas suportados são o inglês dos Estados Unidos, inglês do Reino Unido, francês, alemão, neerlandês, italiano e espanhol. Para obter informações sobre os comandos de voz, consulte [<Tabela de comandos de voz> \(volume separado\)](#).

NOTA

- ASR no ecrã de definição do idioma deve ser definido para "Enabled" (Activado). Consulte a secção [Configuração da língua \(P.126\)](#).

Controlo de voz

1 Pressione o comutador de conversação para activar o modo de controlo de voz.



Os botões incluídos num quadrado verde suportam o controlo de voz.

2 Diga o comando. (Ex: diga "SINTONIZADOR")



O ecrã mudou para o ecrã de controlo do sintonizador.

Ouvirá novamente um sinal sonoro.

3 Repita o mesmo procedimento dos passos 2.

Para obter informações sobre os comandos de voz, consulte [<Tabela de comandos de voz> \(volume separado\)](#).

4 Pressione o comutador de conversação para desactivar o modo de controlo de voz.

Apresentar os comandos de voz

Apresenta a lista de comandos de voz utilizáveis.

1 Pressione sem soltar o comutador de conversação.



Aparece a lista de comandos de voz utilizáveis. Diga um comando.

NOTA

- Para cancelar a apresentação da lista de comandos, pressione o comutador de conversação ou toque no ecrã.

Controlo da câmara (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Quando é ligado um CMOS-3xx (acessório opcional), a câmara pode ser controlada a partir desta unidade.

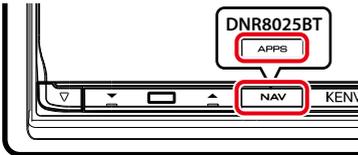
Preparativos

- [NAV/APPS Key Longer than 1 Second] (Tecla NAV/APPS durante mais de 1 segundo) deve ser definido para "CAM". Consulte [Interface do utilizador \(P.125\)](#)

Controlo da câmara

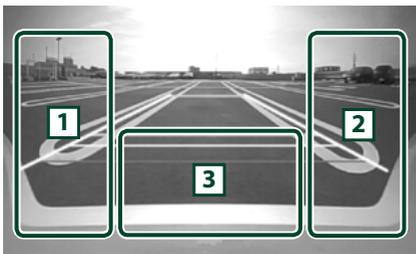
Pode ajustar o ângulo do sistema da câmara e a visualização da linha-guia.

- 1 Prima o botão <NAV>/<APPS> durante 1 segundo.



É apresentado o ecrã de vista da câmara.

- 2 Ajuste cada item da seguinte forma.



- 1 Linha-guia

Sempre que pressionar, alterna entre a activação e a desactivação da visualização da linha-guia.

- 2 Ângulo

Sempre que pressionar, altera os ângulos da câmara, pela seguinte ordem:

Visão superpanorâmica / Visão panorâmica / Visão superior / Visão panorâmica + Visão cima / Visão canto

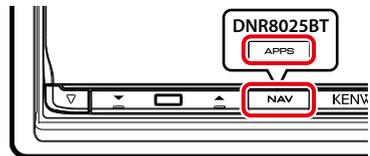
- 3

Limpar a apresentação da vista da câmara.

Mudar a câmara de visão

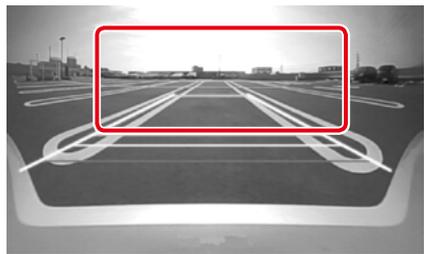
Alterna entre a câmara de visão dianteira e a câmara de visão traseira.

- 1 Prima o botão <NAV>/<APPS> durante 1 segundo.



É apresentado o ecrã de vista da câmara.

- 2 Toque na área ilustrada durante a apresentação do ecrã de vista da câmara.



Alterna entre a câmara de visão dianteira e a câmara de visão traseira sempre que tocar na área ilustrada.

Configuração

Configuração do ecrã do monitor

Pode ajustar a qualidade da imagem do ecrã de reprodução, do ecrã de fundo, etc.

1 Toque sem soltar a zona inferior esquerda de qualquer ecrã.



É apresentado o ecrã de controlo do ecrã.

2 Ajuste cada item da seguinte forma.



Ecrã de fundo



Bright (BRILHO)/Tint (Coloração)/Color (Cor)/Contrast (CONTRASTE)/Black (Preto)/Sharpness (Nitidez)

Ajuste cada item.

Dimmer

Selecione o modo de atenuação da luz.

ON: A luz do ecrã e dos botões é atenuada.

OFF: A luz do ecrã e dos botões não é atenuada.

SYNC (predefinição):

Activa ou desactiva a função de atenuação da luz quando o interruptor de controlo das luzes do veículo está ligado ou desligado.

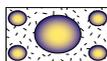
NAV-SYNC/ SINC NAV:

Activa ou desactiva a função de atenuação da luz de acordo com a definição de visualização dia/noite da navegação. (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

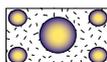
Mode (Modo) (apenas ecrã de reprodução)

Selecione o modo de ecrã.

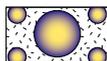
Full (CHEIO): Modo de imagem integral



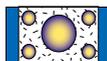
Just (JUSTO): Modo justificar imagem



Zoom: Modo de zoom de imagem



Normal: Modo de imagem normal



NOTA

- Os itens de ajuste são diferentes em função da fonte actual.
- Pode executar esta função apenas depois de activar o travão de estacionamento.
- A qualidade de imagem pode ser definida para cada fonte.

Configuração do sistema

NOTA

- Cada operação nesta secção pode ser iniciada a partir do menu multifunção.

- 1 Toque em [] em qualquer ecrã.**
Aparece o ecrã de menu rápido.
- 2 Toque em [SETUP] (Conf).**
- 3 Toque em [System] (Sistema).**



O ecrã do sistema é apresentado.
Consulte a secção seguinte para cada definição.

- **Configuração da interface do utilizador** [\(P.125\)](#)
- **Ajuste do painel de toque** [\(P.126\)](#)
- **Configuração da segurança** [\(P.127\)](#)
- **Configuração da memória** [\(P.127\)](#)

Interface do utilizador

Pode configurar os parâmetros da interface do utilizador.

- 1 Toque em [User Interface] (Interface de utilizador) na lista.**
É apresentado o ecrã User Interface (Interface de utilizador).
- 2 Defina cada item da seguinte forma.**



Beep (Sinal sonoro)

Liga e desliga o som de toque nas teclas.
A predefinição é "ON".

Language (Idioma)

Selecione o idioma utilizado para o ecrã de controlo e os itens de definição. Consulte a secção [Configuração da língua \(P.126\)](#).



Text scroll

Permite a deslocação da visualização do texto no ecrã de controlo das fontes. Selecione entre "Auto"/"Once" (Uma Vez)/"OFF".

Auto (predefinição): Percorre o texto automaticamente.

Once (Uma Vez): Permite-lhe percorrer o texto automaticamente, apenas uma vez, quando atualizado.

OFF: Não percorre o texto automaticamente.

Tecla NAV durante mais de 1 segundo/ Tecla APPS durante mais de 1 segundo (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Pode definir a operação executada quando a tecla NAV/ APPS é premida durante 1 segundo. Selecione de entre "V.OFF"/"CAM".

V.OFF (predefinição): Desliga o ecrã.

CAM: Muda para a visualização de vídeo da câmara frontal ou traseira.*

Secondary (Segundo) (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

Defina se pretende visualizar as informações de navegação no ecrã de áudio ou vice-versa. A predefinição é "ON".

Vehicle Information (Informação Veículo)

Apresenta a informação do veículo.

Esta função exige um adaptador comercial. Consulte o seu revendedor Kenwood para obter mais informações.

Continuação

DEMO

Defina o modo de demonstração. A predefinição é "ON".

- * Quando define [Front Camera] (Câmara Frontal) para OFF, o ecrã muda para a câmara da vista traseira e quando define para "CMOS-3xx"/"Other" (Outro), o ecrã muda para a câmara da vista frontal. Consulte [Configuração da câmara \(P.131\)](#)

Configuração da língua

1 Toque em [SET] de [Language] (Idioma) no ecrã User Interface (Interface de utilizador).

É apresentado o ecrã Language Setting (Definir idioma).

2 Defina cada item da seguinte forma.



GUI Language Select (Seleccionar idioma do guia na interface)

Selecione o idioma utilizado no GUI e nos métodos de introdução de dados.

ASR (DNN9250DAB)

Selecione o idioma utilizado para a função de controlo de voz.

Navigation Language Select (Seleccionar idioma de navegação) (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

Selecione o idioma utilizado na navegação.

STT

Selecione o idioma utilizado no Voz para texto (STT - Speech to Text).

TTS

Selecione o idioma utilizado no Texto para voz (TTS - Text to Speech).

3 Toque em [Enter] (Entrar).

NOTA

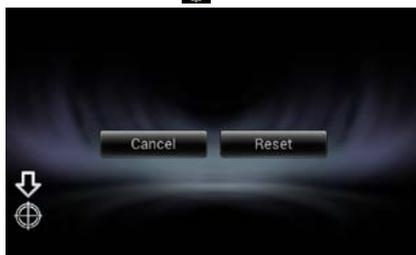
- Para cancelar a configuração do idioma, toque em [Cancel] (Cancelar).

Ajuste do painel de toque (DNN6250DAB)

1 Toque em [Touch] (Toque) no ecrã de menu System (Sistema).

É apresentado o ecrã Touch Panel Adjust (Ajustar painel de toque).

2 Siga as instruções no ecrã e toque no centro de cada .



NOTA

- Para cancelar o ajuste do painel de toque, toque em [Cancel] (Cancelar).
- Para repor no estado inicial, toque em [Reset] (Inici).

Configuração de segurança

Um indicador vermelho pisca na unidade, depois de ACC ser desligado, servindo de aviso a potenciais ladrões.

Se definido como "ON" (predefinição), o indicador de segurança do painel frontal pisca, quando a ignição do veículo está desligada.

1 Toque em [Security] (Segurança) no ecrã de menu System (Sistema).

É apresentado o ecrã Security (Segurança).

2 Toque em [ON] ou [OFF] de [SI] (IS).



Definir memória

Podem-se memorizar as definições de Audio Control (Controlo áudio), AV-IN SETUP (Ajuste AV-IN), Camera e Audio SETUP. As definições memorizadas podem ser chamadas a qualquer momento. Por exemplo, mesmo quando as definições forem apagadas devido à substituição da bateria, podem ser restauradas.

1 Toque em [SETUP Memory] (CONFIGURAÇÃO da memória) no ecrã de menu System (Sistema).

É apresentado o ecrã SETUP Memory (CONFIGURAÇÃO da memória).

2 Siga as instruções apresentadas no ecrã.



[Lock] (Fech) / [Unlock] (Abre)*

Bloqueia ou desbloqueia as definições de AV-IN SETUP (Ajuste AV-IN) e Audio SETUP.

Yes (Sim)

Memoriza ou chama as definições.

No (Não)

Cancela a função ou a memorização.

O ecrã do menu da configuração surge novamente.

* Com [Lock] (Fech) seleccionado, não é possível alterar as definições de AV-IN SETUP (Ajuste AV-IN) e Audio SETUP. Além disso, a marca de chave bloqueada é visualizada sob cada ícone de definição no menu de configuração.

3 Siga as instruções apresentadas no ecrã.



Recall (Chamar)

Chama as definições memorizadas.

Memory (Memória)

Memoriza as definições actuais.

Clear (Limpar)

Apaga as definições actualmente memorizadas.

Cancel (Cancelar)

Cancela a memorização/recuperação das definições.

Configuração do ecrã

1 Toque em [] em qualquer ecrã.

2 Toque em [SETUP] (Conf).

É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).

3 Toque em [Display] (Visualizar).



É apresentado o ecrã de visualização. Consulte a secção seguinte para cada definição.

- **Controlo do ângulo do monitor** ([P.128](#))
- **Ajuste da cor do painel** ([P.129](#))

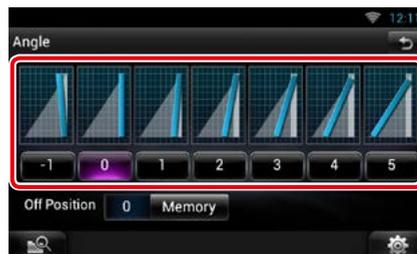
Controlo do ângulo do monitor (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Pode ajustar o ângulo do monitor.

1 Toque em [Angle] (Ângulo) no ecrã de menu Display (Visualizar).

É apresentado o ecrã de configuração Angle (Ângulo).

2 Seccione o número apresentado por baixo dos ângulos mais adequado à visualização do seu monitor.



A predefinição é "0".

NOTA

- Pode guardar o ângulo de monitor actual como o ângulo durante a desactivação. Toque em [Memory] (Memória) quando o ângulo pretendido é seleccionado.

Coordenadas de cor do painel

Pode definir a cor da iluminação dos botões. Os itens seleccionáveis variam consoante a unidade.

1 Toque em [Color] (Cor) no ecrã de menu Display (Visualizar).

É apresentado o ecrã Color (Cor).

2 Toque em [SET] de [Panel Color Coordinate] (Coordenar cores do painel).



É apresentado o ecrã Panel Color Coordinate (Coordenar cores do painel).

NOTA

- Pode tocar em [SET] ou [Initialize] (Iniciar) quando [Panel Color Scan] (Pesquisa das cores do painel) está desactivado.
- Toque em [Initialize] (Iniciar) para restaurar as predefinições.

3 Toque na cor pretendida.



Registrar uma cor original

Pode registar a sua cor original.

1 Toque em [Adjust] (Ajuste) no ecrã Panel Color Coordinate (Coordenar cores do painel).

É apresentado o ecrã Panel Color RGB Coordinate (Coordenar cores do painel RGB).

2 Utilize [◀] e [▶] para ajustar o valor de cada cor.



3 Toque na tecla predefinida pretendida durante 2 segundos.

Pesquisa das cores do painel

Pode definir a cor do painel de forma a que analise constantemente o espectro de cores.

1 Toque em [ON] de [Panel Color Scan] (Pesquisa das cores do painel) no ecrã Color (Cor).

Panel Color Scan (Pesquisa das cores do painel) é activado.

Configuração da navegação (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

Pode definir os parâmetros de navegação.

1 Toque em [] em qualquer ecrã.

2 Toque em [SETUP] (Conf).

É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).

3 Toque em [Navigation] (Navegação).



É apresentado o ecrã Navigation SETUP (CONFIGURAR a navegação).

4 Defina cada item da seguinte forma.



NAV Interrupt Speaker (Interruptor do altifalante NAV)

Selecione os altifalantes utilizados para o comando de voz do sistema de navegação.

Front L (Frente Esq.): Utiliza a coluna dianteira esquerda para o comando de voz.

Front R (Frente Dir.): Utiliza a coluna dianteira direita para o comando de voz.

Front All (FrenteT) (predefinição): Utiliza as duas colunas dianteiras para o comando de voz.

NAV Voice Volume (Volume de voz NAV)

Ajuste o volume do comando de voz do sistema de navegação. A predefinição é "20".

NAV Mute (Silêncio NAV)

Desliga o som dos altifalantes traseiros durante o comando de voz do sistema de navegação. A predefinição é "ON".

Configuração da câmara

Pode definir os parâmetros da câmara.

1 Toque em [] em qualquer ecrã.

2 Toque em [SETUP] (Conf).

É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).

3 Toque em [Camera].



É apresentado o ecrã Camera SETUP.

4 Defina cada item da seguinte forma.



Rear Camera (Câmara traseira)*1 (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Selecione o tipo de câmara traseira a utilizar.

CMOS-310: Quando está ligada a câmara CMOS de série 3xx com ID 1.

Other (Outro) (predefinição): Quando está ligada a outra câmara.

R-CAM Interruption (Interrupção R-CAM)

Defina um método para a mudança da visualização. Os valores de definição são ON e OFF.

ON: Muda para a visualização de vídeo da câmara traseira quando muda para marcha-atrás ou prime o botão <NAV>*4/<APPS>*4 durante 1 segundo.

OFF (predefinição): Muda para a visualização de vídeo da câmara traseira quando prime o botão <NAV>*4/<APPS>*4 durante 1 segundo.

R-CAM Settings (Ajuste da Câmara Traseira)*2 (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Ajuste a câmara CMOS de série 3xx com ID 1. Para informações detalhadas, consulte o manual de instruções da sua câmara.

Front Camera (Câmara Frontal)*1 (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Selecione o tipo de câmara frontal a utilizar.

CMOS-310: Quando está ligada a câmara CMOS de série 3xx com ID 2.

Other (Outro): Quando está ligada a outra câmara.

OFF (predefinição): Quando a câmara frontal não é utilizada.

F-CAM Settings (Ajuste da câmara frontal)*3 (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Ajuste a câmara CMOS de série 3xx com ID 2. Para informações detalhadas, consulte o manual de instruções da sua câmara.

*1 Estas definições podem ser modificadas apenas quando o travão de estacionamento está accionado.

*2 Esta definição pode ser modificada apenas quando o travão de estacionamento está accionado e a série CMOS-3xx seleccionada.

*3 Esta definição pode ser modificada apenas quando o travão de estacionamento está accionado e "Front Camera" (Câmara Frontal) está definido para [ON].

*4 [NAV/APPS Key Longer than 1 Second] (Tecla NAV/APPS durante mais de 1 segundo) deve ser definido para "CAM". Consulte [Interface do utilizador \(P.125\)](#)

Software Information (Informações do software)

Verifique a versão do software desta unidade.

1 Toque em [] em qualquer ecrã.

2 Toque em [SETUP] (Conf).

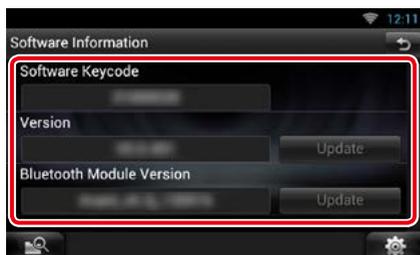
É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).

3 Toque em [Software].



É apresentado o ecrã Software Information (Informações do software).

4 Confirme a versão de software. Toque em [Update] (Actualizar), se necessário.



NOTA

- Para saber como actualizar o software, consulte o manual do procedimento de actualização relevante, fornecido com o software.

Notificação de actualização

Quando o programa estiver actualizado, será notificado pelo ícone  na barra de estado.

Preparativos

- Necessita de se ligar à Internet.

Pequena actualização

No caso de uma pequena actualização, pode actualizar o programa via Internet.

1 Arraste a barra de estado para baixo.

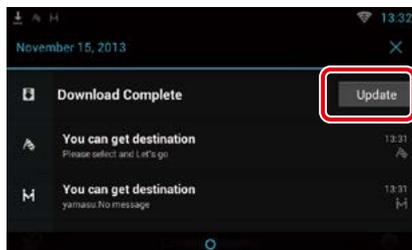


2 Toque em [Download] (Transferir) para iniciar a transferência.



Toque em [Detail] (Detalhe) para aceder aos detalhes.

3 Toque em [Update] (Actualizar).



4 Toque em [Update] para iniciar a actualização.



Quando a actualização estiver concluída, surgirá a mensagem "Update completed" (Actualização concluída).

Configuração de entrada AV

Pode definir os parâmetros de entrada AV.

- 1 Toque em [] em qualquer ecrã.**
- 2 Toque em [SETUP] (Conf).**
É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).
- 3 Toque em [Source] (Fonte).**



- 4 Toque em [AV-IN SETUP] (Ajuste AV-IN) na lista.**

É apresentado o ecrã AV-IN SETUP (Ajuste AV-IN).

- 5 Defina cada item da seguinte forma.**



TV Tuner Control (Controlo do Sintonizador TV)

É definido quando liga o sintonizador TV à entrada AV.

ON: É definido para ON quando liga o sintonizador TV para terceiros. O nome de AV-IN é definido para TV. Se ligar o sintonizador TV efectuado por DOS e ver TV, pode efectuar algumas operações simples tocando no ecrã deste aparelho.

OFF (predefinição): Defina para OFF quando não ligar o sintonizador TV para terceiros.

AV-IN1 Name/AV-IN2 Name

Defina o nome a ser visualizado quando selecciona um sistema que está ligado pela porta AV INPUT. A predefinição é "VIDEO" (VÍDEO).

Configuração da interface da saída AV

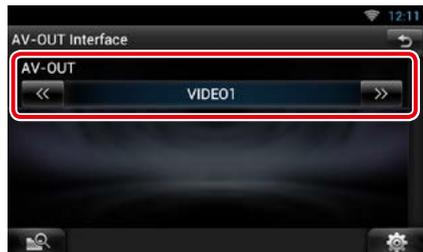
Pode seleccionar uma fonte AV a ser debitada na porta AV OUTPUT. A predefinição é "VIDEO1".

- 1 Toque em [] em qualquer ecrã.**
- 2 Toque em [SETUP] (Conf).**
É apresentado o ecrã de menu SETUP (Conf).
- 3 Toque em [AV-OUT] (SAÍDA AV).**



É apresentado o ecrã AV-OUT Interface (Interface AV).

- 4 Toque em [<| ou |>] para definir [AV-OUT] (SAÍDA AV) para VIDEO (VÍDEO), DISC, iPod ou OFF.**



NOTA

- Pode seleccionar "iPod" apenas quando o iPod estiver ligado a esta unidade com o KCA-iP202. Para a definição da ligação, consulte [Configuração da ligação iPod/iPhone \(P.85\)](#).

Controlar o áudio

NOTA

- Cada operação nesta secção pode ser iniciada a partir do menu multifunção.

Pode ajustar as várias definições, como o balanço áudio ou o nível de subwoofer.

1 Toque em [] em qualquer ecrã.

2 Toque em [Audio] (Áudio).

É apresentado o ecrã Audio.

Consulte a secção seguinte para cada definição.

- **Definir o áudio** ([P.134](#))
- **Controlar o áudio** ([P.137](#))
- **Controlar o equalizador** ([P.138](#))
- **Controlo do efeito de som** ([P.140](#))
- **Efectuar o controlo de zona** ([P.139](#))
- ([P.142](#))

Definir o áudio

1 Toque em [] em qualquer ecrã.

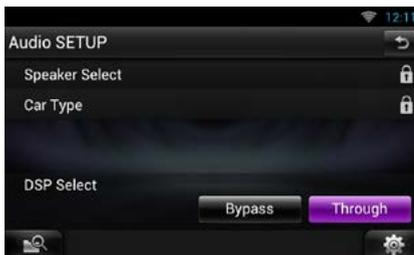
2 Toque em [Audio] (Áudio).

É apresentado o ecrã Audio.

3 Toque em [Audio SETUP].



É apresentado o ecrã Audio SETUP.



Consulte a secção seguinte para cada definição.

- **Configuração dos altifalantes** ([P.135](#))
- **Configuração do seu tipo de automóvel** ([P.136](#))
- **Seleção DSP** ([P.137](#))

Configuração de altifalantes

Pode seleccionar um tipo de altifalante e o seu tamanho para obter os melhores efeitos sonoros.

Quando o tipo e o tamanho dos altifalantes forem definidos, é definida automaticamente a rede de crossover dos altifalantes.

1 Toque em [Speaker Select] (Seleção de altifalante) no ecrã Audio SETUP.

É apresentado o ecrã Speaker Select (Seleção de altifalante).



2 Toque no altifalante que pretende ajustar e defina cada item da seguinte maneira.



Tweeter (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Pode definir o tweeter quando está a seleccionar os altifalantes dianteiros.

None (Nenhum), Small (Pequeno), Middle (Médios), Large (Grande)

X'over (Filtro)

Apresenta o ecrã de configuração de crossover dos altifalantes.

Pode ajustar a configuração do crossover que foi definida automaticamente quando seleccionou o tipo de altifalante.

Para informações detalhadas, consulte a secção [Definir rede crossover \(P.135\)](#)

3 Seleccione um tamanho de altifalante através de [◀] e [▶]. O tamanho de altifalante varia consoante o tipo de altifalante e a unidade.

Frete

OEM, 8 cm, 10 cm, 12 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4x6, 5x7, 6x8, 6x9, 7x10

Trás

None (Nenhum), OEM, 8 cm, 10 cm, 12 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4x6, 5x7, 6x8, 6x9, 7x10

Subwoofer

None (Nenhum), 16 cm, 20 cm, 25 cm, 30 cm, 38 cm over

NOTA

- Seleccione "None" (Nenhum) se não dispuser de altifalantes.

Definir rede crossover

Pode definir uma frequência de crossover para as colunas.

1 Toque no altifalante para definir o crossover no ecrã Speaker Select (Seleção de altifalante).

2 Toque em [X'over] (Filtro).

É apresentado o ecrã X'over (Filtro).

3 Defina cada item da seguinte forma.



TW (Tweeter) Gain (Ganho TW) *1 (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Ajuste o nível do tweeter. (Quando o dianteiro é seleccionado no ecrã de Filtro)

Gain (Ganho)

Ajuste o altifalante dianteiro, o altifalante traseiro ou o nível de subwoofer.

Continuação

Phase (Fase)*2

Define a fase da saída do subwoofer.

A fase é invertida 180 graus quando definida como "Reverse". (Quando o subwoofer é seleccionado no ecrã Speaker Select (Seleção de altifalante))

HPF FREQ (FPA FREQ)

Ajuste de filtro de passa altos. (Quando a coluna dianteira ou traseira é seleccionada no ecrã Speaker Select (Seleção de altifalante))

LPF FREQ (FPB FREQ)

Ajuste de filtro de passa baixos. (Quando o subwoofer é seleccionado no ecrã Speaker Select (Seleção de altifalante))

Slope (Curva)*3

Define uma curva de crossover.

- *1 Apenas quando "Tweeter" está definido para "Small" (Pequeno), "Middle" (Médios), "Large" (Grande) em <Configuração de altifalantes>.
- *2 Apenas quando "Subwoofer" está definido para um modo diferente de "None" (Nenhum) em <Configuração de altifalantes>.
- *3 Só quando "LPF FREQ" (FPB FREQ)/"HPF FREQ" (FPA FREQ) estiver definido para um modo diferente de "Through" (Passagem) em <X'over / Filtro>.

Configuração do tipo de carro

Pode configurar o tipo de automóvel e rede de altifalantes, etc.

1 Toque em [Car Type] (Tipo de carro) no ecrã Audio SETUP.

É apresentado o ecrã Car Type (Tipo de carro).

2 Selecione na lista o seu tipo de automóvel.



NOTA

- Se o seu tipo de automóvel for seleccionado, o alinhamento do tempo de atraso é definido automaticamente (para ajuste da temporização da saída de som para cada canal) de forma a obter os melhores efeitos de surround.

Configuração da localização dos altifalantes

1 No ecrã Car Type (Tipo de carro), toque em [Location] (Localização).

É apresentado o ecrã Speaker Location (Localização coluna).

2 Selecione a localização dos altifalantes através de [►].



Front Speaker (Coluna dianteira)

Selecione a localização entre "Door" (Porta)/"On Dash" (No tablier)/"Under Dash" (Debaixo do tablier).

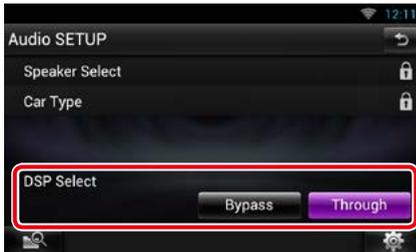
Rear Speaker (Coluna traseira)

Selecione a localização entre "Door" (Porta)/"Rear Deck" (Chapeleira), "2nd Row" (2.ª fila)/"3rd Row" (3.ª fila) (monovolume, carrinha).

Seleção DSP

Pode seleccionar se pretende utilizar o sistema DSP (Digital Signal Processor).

- 1 Toque em [Bypass] ou [Through] (Passagem) de [DSP Select] (Seleccionar DSP) no ecrã Audio SETUP.



Bypass

O DSP não produz efeitos.

Through (Passagem)

O DSP produz efeitos.

NOTA

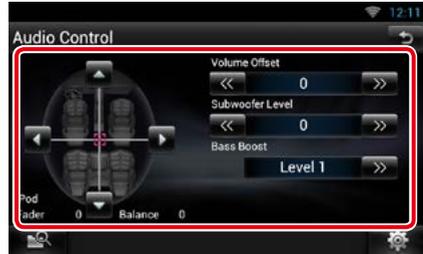
- Quando o modo está definido para [Bypass], o sistema DSP não pode ser ajustado.

Controlar o áudio geral

- 1 Toque em [] em qualquer ecrã.
- 2 Toque em [Audio] (Áudio). É apresentado o ecrã Audio.
- 3 Toque em [Audio Control] (Controlo áudio).



- 4 Defina cada item da seguinte forma.



Fader # ; Balance # (Balanço #)

Ajusta o balanço do volume na área seleccionada.

[◀] e [▶] permitem ajustar o balanço do volume à esquerda e à direita.

[▲] e [▼] permitem ajustar o balanço do volume à frente e atrás.

Volume Offset (Compensação de volume)*

Ajusta com precisão o volume da fonte actual para minimizar a diferença de volume entre fontes diferentes.

Subwoofer Level (Nível do subwoofer)

Ajuste o volume do subwoofer. Esta definição não está disponível quando o subwoofer está definido para "None" (Nenhum). Consulte a secção [Configuração de altifalantes \(P.135\)](#).

Bass Boost (Aumento de graves)

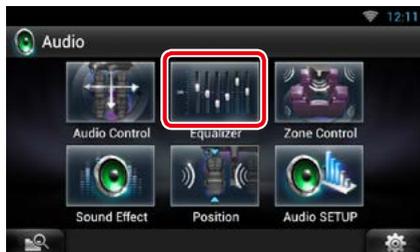
Define o nível do aumento dos graves entre "OFF"/"Level1" (Nível1)/"Level2" (Nível2)/"Level3" (Nível3).

- * Se aumentou primeiro o volume e depois o diminuiu usando "Volume Offset" (Compensação de volume), o som gerado ao mudar repentinamente para outra fonte poderá ser muito elevado.

Controlo do equalizador

Pode ajustar o equalizador seleccionando a configuração optimizada para cada categoria.

- 1 Toque em [] em qualquer ecrã.
- 2 Toque em [Audio] (Áudio).
É apresentado o ecrã Audio.
- 3 Toque em [Equalizer] (Equalizador).



É apresentado o ecrã Equalizer (Equalizador).

Controlar curvas EQ

- 1 Seleccione a curva EQ entre [Natural], [Rock], [Pops] (Pop), [Easy] (Ligeira), [Top40], [Jazz], [Powerful] (Potente), [iPod] e [User] (Utilizador).



NOTA

- [iPod] está disponível apenas com a fonte iPod presente.

Controlar manualmente o equalizador

A definição Graphic Equalizer (Equalizador gráfico) não pode ser executada se seleccionar [iPod] no ecrã Equalizer (Equalizador).

- 1 Toque em [EQ] no ecrã Equalizer (Equalizador).
- 2 Toque no ecrã e defina Graphic Equalizer (Equalizador gráfico) como pretendido.

DNN9250DAB/ DNR8025BT



DNN6250DAB



Gain level (área dentro da caixa verde clara)

Ajuste o nível de ganho tocando em cada barra de frequência.

Se tocar em [◀], [▶], [▲] e [▼], também pode ajustar o nível. Utilize [◀] e [▶] para seleccionar uma frequência, e [▲] e [▼] para definir o nível.

EQ INIT (INIC. EQ)

Regressa ao nível anterior de ajuste do nível de ganho.

Flat (Plana)

A curva de tom fica nivelada.

Bass EXT (EXT Bass) (configurações de graves expandidos)

Quando activado, frequências inferiores a 62,5 Hz são configuradas para o mesmo nível de ganho que a de 62,5 Hz.

Loudness

Defina as quantidades de reforço dos sons altos e baixos.

DNN9250DAB/ DNR8025BT: "OFF", "Low" (Baixo), "High" (Alto)

DNN6250DAB: "OFF", "ON"

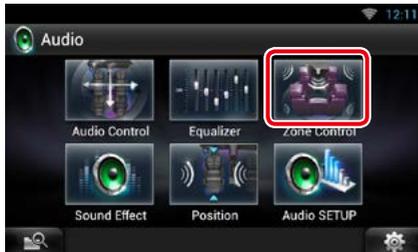
SW Level (Nível INT.)

Ajuste o volume do subwoofer. Esta definição não está disponível quando o subwoofer está definido para "None" (Nenhum). Consulte a secção [Configuração de altifalantes \(P.135\)](#).

Controlo de zona

Pode seleccionar fontes diferentes para as posições dianteira e traseira no veículo.

- 1 Toque em [] em qualquer ecrã.
- 2 Toque em [**Audio**] (Áudio).
É apresentado o ecrã Audio.
- 3 Toque em [**Zone Control**].



É apresentado o ecrã Zone Control.

- 4 Toque em [**Dual Zone**] (Zona dupla).



5 Defina cada fonte da seguinte forma.



[▶] (Front Source (Fonte Frente), Rear Source (Fonte Trás))

Selecione a fonte áudio para cada uma.

[▼], [▲] (Rear VOL. (VOL. traseiro))

Ajuste o volume do canal traseiro.

[Single Zone] (Zona simples)

Touchar para desactivar a função de zona dupla.

NOTA

- Quando o som da coluna traseira estiver comutado, a fonte áudio que é debitada no terminal AV OUTPUT também é comutada para a mesma fonte.
- Quando a função de zona dupla está activada, não estão disponíveis as seguintes funções:
 - Débito do subwoofer
 - Subwoofer Level (Nível do subwoofer)/Bass Boost (Aumento de graves) [\(P.137\)](#)
 - Equalizer Control/Sound Effect (Efeito sonoro)/Listening Position [\(P.138, 140, 142\)](#)
 - DSP Bypass Control/Speaker Setup/Car Type Setup [\(P.137, 135, 136\)](#)

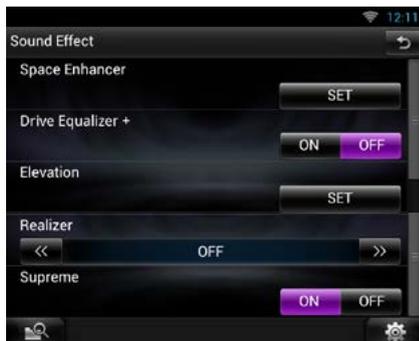
Efeito de som

Pode definir efeitos de som.

- 1 Toque em [] em qualquer ecrã.**
- 2 Toque em [Audio] (Áudio).**
É apresentado o ecrã Audio.
- 3 Toque em [Sound Effect] (Efeito sonoro).**



É apresentado o ecrã Sound Effect (Efeito sonoro).



Consulte a secção seguinte para cada definição.

- Definir o potenciador de espaço [\(P.140\)](#)
- Definir o Equalizador de Condução +/- Equalizador de Condução [\(P.141\)](#)
- Configuração da elevação [\(P.141\)](#)
- Configurar Realizer (Realizador) ou Supreme [\(P.141\)](#)

Potenciador de espaço (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

- 1 Toque em [Space Enhancer] (Melhorar espaço) no ecrã Sound Effect (Efeito sonoro).**



É apresentado o ecrã Space Enhancer (Melhorar espaço).

- 2 Toque em [Small] (Pequeno), [Large] (Grande) ou [OFF].**

Cada valor de definição indica o ambiente sonoro.

Equalizador de Condução + / Equalizador de Condução

Equalizador de Condução+ (DNN9250DAB):
A qualidade de som é otimizada automaticamente para satisfazer os requisitos da velocidade actual do carro por GPS.

Equalizador de Condução (DNR8025BT/
DNN6250DAB): A qualidade de som é otimizada automaticamente para satisfazer os requisitos do nível de volume actual.

1 Toque em [ON] ou [OFF] em [Drive EQ+/ Drive EQ].



Elevação (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Pode praticamente aumentar a posição do som ouvida a partir dos altifalantes.

1 Toque em [Elevation] (Nível) no ecrã Sound Effect (Efeito sonoro).



É apresentado o ecrã Elevation (Nível).

2 Selecciono o nível de elevação entre [High] (Alto), [Low] (Baixo) e [OFF].

Realizer e Supreme (DNN9250DAB/ DNR8025BT)

Pode restaurar o som perdido devido à compressão do áudio para um som realista.

1 Toque no ecrã do ecrã Sound Effect (Efeito sonoro).



Realizer (Realizador)

O Realizer (Realizador) melhora o som e reforça as baixas frequências (reforço de graves).
Seleccione um nível entre "OFF"/"Level1"
(Nível1)/"Level2" (Nível2)/"Level3" (Nível3).

Supreme

Activa/Desactiva a função Supreme.

Tecnologia para extrapolar e suplementar com um algoritmo proprietário a gama de alta frequência que é cortada durante a codificação.

Esta função funciona nas fontes DVD MEDIA, USB, SD e iPod.

Posição de escuta

Pode ajustar os efeitos de som consoante a sua posição de escuta.

- 1 Toque em [] em qualquer ecrã.
- 2 Toque em [Audio] (Áudio).
É apresentado o ecrã Audio.
- 3 Toque em [Position] (Posição).



É apresentado o ecrã Position (Posição).

- 4 Seleccione a posição de escuta entre [Front R] (Frente dir.) (dianteira direita), [Front L] (Frente esq.) (dianteira esquerda), [Front All] (FrenteT) (todas as dianteiras) e [All] (Todos) através de [◀] e [▶].



Controlo de posição DTA

Pode afinar ao pormenor a sua posição de escuta.

- 1 No ecrã Position (Posição), toque em [Adjust] (Ajuste).
- 2 Seleccione o altifalante que pretende ajustar, tocando no ícone de altifalante.



- 3 Defina DTA da seguinte forma.



[◀], [▶]

Ajuste as definições da posição DTA.

Gain (Ganho)

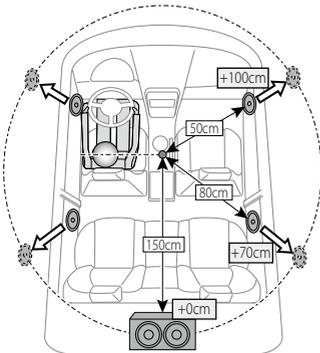
Toque para ajustar o ganho de cada altifalante.

Initialize (Iniciar)

Inicializa os valores de definição.

NOTA

- Efectue a afinação do tempo de atraso da saída de altifalante aqui indicada, para obter um ambiente mais adequado ao seu veículo.
 - Se especificar a distância a partir do centro da posição de escuta actual para cada altifalante, o tempo de atraso será calculado e definido automaticamente.
- ① Determine o centro da posição de escuta definida actual como o ponto de referência.
 - ② Meça as distâncias desde o ponto de referência aos altifalantes.
 - ③ Calcule as diferenças entre a distância do altifalante mais afastado e a dos outros altifalantes.
 - ④ Introduza as diferenças calculadas no passo 3 para os altifalantes individuais.
 - ⑤ Ajuste o ganho para os altifalantes individuais. Uma imagem de som será transferida para o altifalante com um ganho maior.
- Exemplo: Quando [Front All] (FrenteT) está seleccionado como a posição de escuta



Controlo remoto

Esta unidade pode ser operada através do controlo remoto.

Para DNN9250DAB, o controlo remoto é fornecido com a unidade.

Para DNN6250DAB e DNR8025BT, o controlo remoto é um acessório opcional (KCA-RCDV331).

⚠ ATENÇÃO

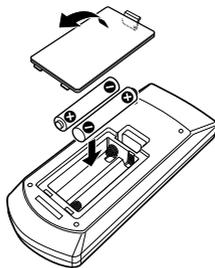
- Coloque o controlo remoto num local onde não se desloque durante operações de travagem ou outras. Poderão ocorrer situações perigosas se o controlo remoto cair e ficar preso sob os pedais durante a condução.
- Não deixe a pilha perto de fogo ou debaixo de luz do sol directa. Poderá provocar num incêndio, explosão ou gerar demasiado calor.
- Não recarregue, não faça curto-circuito, parta ou aqueça as pilhas nem as coloque no fogo. Tais acções podem fazer com que as pilhas percam líquido. Se o líquido entornado entrar em contacto com os seus olhos ou com a roupa, lave imediatamente com água e consulte um médico.
- Coloque as pilhas fora do alcance das crianças. Se, apesar das baixas probabilidades, uma criança engolir as pilhas, consulte imediatamente um médico.

Instalação das pilhas

Se o controlo remoto não funcionar ou só funcionar a curta distância, é possível que as pilhas estejam esgotadas.

Nesse caso, substitua ambas as pilhas por pilhas novas.

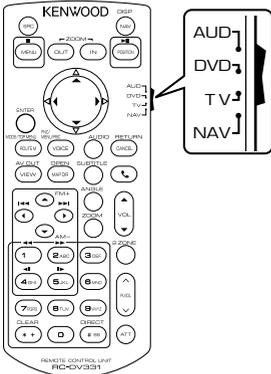
- 1 Coloque duas pilhas de tamanho "AAA"/"R03" com os pólos ⊕ e ⊖ correctamente alinhados dentro do compartimento, de acordo com a ilustração.**



Funções dos botões do controlo remoto

Mudar o modo de operação

As funções controladas pelo controlo remoto variam consoante a posição do interruptor de modo.



Modo AUD

Altere para este modo quando controla uma fonte seleccionada ou fonte do sintonizador, etc.

Modo DVD

Mude para este modo ao reproduzir um suporte de disco, incluindo DVD, VCD e CD.

Modo NAV

Mude para este modo ao controlar a função de navegação.

NOTA

- Quando controlar um leitor que não está integrado na unidade, seleccione o modo "AUD".

Modo de procura directa

Com o controlo remoto, pode aceder directamente ao ficheiro pretendido, à faixa, ao capítulo, etc., introduzindo o número correspondente ao conteúdo.

NOTA

- Esta operação não pode ser efectuada em dispositivos USB e iPod.

1 Pressione o botão <#BS> repetidamente, até o conteúdo pretendido ser apresentado.

Os conteúdos disponíveis são diferentes consoante a fonte.

DVD

Número do título/Número do capítulo/Tempo de reprodução/Número do item*

* Esta função poderá não estar disponível em alguns discos ou cenas.

VCD 1.X e 2.X (PBC OFF)

Número da faixa

VCD 2.X (PBC ON)

Número da cena/número

CD de música

Número da faixa/Tempo de reprodução

Ficheiros áudio

Número da pasta/Número do ficheiro

Rádio

Valor da frequência

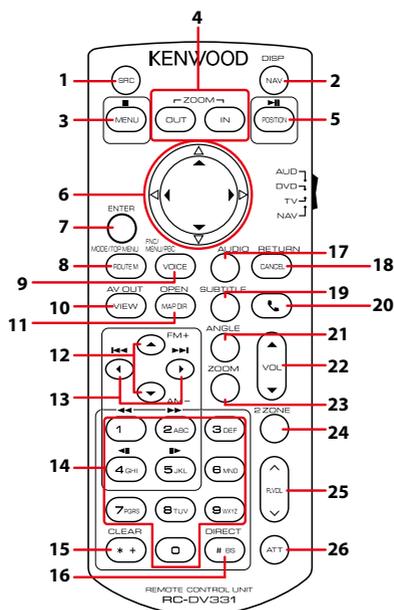
2 Com o teclado numérico, introduza o número do conteúdo que pretende reproduzir.

3 Para DVD ou VCD, prima o botão <POSITION>.

Para CD de música ou ficheiros áudio, pressione o botão <POSITION>.

Para rádio, pressione o botão <<> ou <>>.

O conteúdo que introduziu é reproduzido.



Designação da tecla	Posição do interruptor de modo	Função
1	AUD, DVD	Muda para a fonte a ser reproduzida. No modo Mãos-livres, desliga o telefone.
2	NAV	Muda entre os ecrãs de navegação e de fonte.
3	DVD	Pára a reprodução e memoriza o último ponto em que o disco parou. O último ponto é eliminado pressionando duas vezes.
	NAV	Mostra o menu principal.
4	NAV	Aumenta ou diminui a proporção do zoom no mapa.
5	AUD, DVD	Coloca a faixa ou ficheiro em pausa e retoma a reprodução pressionando duas vezes. Com a fonte rádio em modo AUD, muda o modo de busca.
	NAV	Mostra a posição actual.
6	DVD	Movimenta o cursor no menu DVD.
	NAV	Movimenta o cursor ou desloca o mapa.
7	DVD	Realiza a função seleccionada.
	NAV	<ul style="list-style-type: none"> Regista a posição seleccionada. Realiza a função seleccionada.
8	AUD	O modo do ecrã muda cada vez que pressiona esta tecla durante a reprodução vídeo.
	DVD	Volta para o menu principal DVD.
	NAV	Mostra o menu Route Option.

	Designação da tecla	Posição do interruptor de modo	Função
9	VOICE	AUD	Liga/Desliga o ecrã de navegação.
		DVD	Mostra o menu DVD. Liga ou desliga o controlo de reprodução enquanto reproduz o VCD.
		NAV	Activa o comando de voz.
10	VIEW	AUD, DVD	Muda para a fonte AV a ser reproduzida.
		NAV	Alterna entre as visualizações dos mapas a 2D e a 3D.
11	MAP DIR	AUD, DVD	Muda o ângulo do ecrã sempre que é pressionado.
		NAV	Alterna entre as visualizações do mapa direcção de navegação e navegação para norte.
12	▲/▼	AUD, DVD	Selecciona a pasta a ser reproduzida. Com a fonte rádio em modo AUD, muda as bandas a receber.
13	◀/▶	AUD, DVD	Selecciona a faixa ou o ficheiro a ser reproduzido. Com a fonte rádio em modo AUD, muda para as estações emisoras recebidas pela unidade.
14	Teclado numérico	AUD	Especifica o número a procurar na procura directa. Para informações detalhadas sobre o modo de procura directa, consulte a secção Modo de procura directa (P.145) .
		DVD	<ul style="list-style-type: none"> • Pressione [1] [2] para avançar/recuar rapidamente. Muda a velocidade da função de avanço/recuo rápido cada vez que pressiona esta tecla.* • Pressione [4] [5] para avançar/recuar lentamente. Muda a velocidade de reprodução lenta cada vez que pressiona esta tecla.* <p>*Apenas DVD</p>
15	* +	DVD	Apaga o número.
16	# BS	AUD, DVD	Muda para o modo de procura directa. Para informações detalhadas sobre o modo de procura directa, consulte a secção Modo de procura directa (P.145) .
17	AUDIO	DVD	Muda o idioma da voz cada vez que pressiona esta tecla.
18	CANCEL	DVD	Mostra o ecrã anterior.
		NAV	Cancela as operações.
19	SUBTITLE	DVD	Muda o idioma das legendas.
20	☎	–	Quando é recebida uma chamada, permite atendê-la.
21	ANGLE	DVD	Muda o ângulo da imagem cada vez que pressiona esta tecla.
22	Vol ▲▼	–	Ajusta o volume.
23	ZOOM	DVD	Muda a escala de zoom (1, 2, 3, OFF) sempre que pressiona esta tecla.
24	2 ZONE	AUD, DVD	Liga e desliga a função de zona dupla.
25	R.VOL ∞	–	Ajusta o volume na parte de trás quando a função de zona dupla está activada.
26	ATT	–	Se pressionar a tecla uma vez, permite baixar o volume. Se pressionar a tecla duas vezes, repõe o nível de volume anterior.

Resolução de problemas

Problemas e Soluções

Se ocorrer algum problema, comece por verificar se consta da seguinte tabela.

- Algumas funções desta unidade poderão ser desactivadas através dos ajustes feitos.
- O que poderá parecer uma avaria na unidade poderá resultar de uma ligeira falha de operação ou erro de cablagem.

Sobre as definições

Problema	Causa	Solução
<ul style="list-style-type: none">• Não é possível definir o subwoofer.• Não é possível definir a fase do subwoofer.• Não existe débito do subwoofer.• Não é possível definir o filtro passa-baixo.• Não pode configurar o filtro de passagem elevada.	O subwoofer não está activado.	Active o subwoofer. Consulte a secção Configuração de altifalantes (P.135) .
	A função de zona dupla está activada.	Desactive a função de zona dupla. Consulte a secção Controlo de zona (P.139) .
<ul style="list-style-type: none">• Não é possível seleccionar o destino de saída da subfonte na zona dupla.• Não é possível ajustar o volume dos altifalantes traseiros.	A função de zona dupla está desactivada.	Active a função de zona dupla. Consulte a secção Controlo de zona (P.139) .
	A função de zona dupla está activada.	Desactive a função de zona dupla. Consulte a secção Controlo de zona (P.139) .
<ul style="list-style-type: none">• Não é possível configurar o equalizador.• Não consegue definir a rede crossover.	“DSP Select” (Seleccionar DSP) está definido para “Bypass”.	Defina “DSP Select” (Seleccionar DSP) para “Through” (Passagem). Consulte a secção Seleção DSP (P.137) .

Sobre as operações áudio

Problema	Causa	Solução
Má recepção de rádio.	A antena do carro não está esticada.	Estique totalmente a antena.
	O fio de controlo da antena não está ligado.	Ligue o fio correctamente. Consulte a secção “Ligação” no Guia de iniciação rápida.
Impossível reproduzir ficheiros áudio guardados num disco.	“CD Read” (Ler CD) está definido para “2”.	Definir “CD Read” (Ler CD) para “1”. Consulte a secção Configuração do disco (P.71) .

Problema	Causa	Solução
Impossível seleccionar uma pasta.	A função de reprodução aleatória está activada.	Desactive a função de reprodução aleatória.
Impossível executar a reprodução repetida durante a reprodução VCD.	A função PBC está activada.	Desactive a função PBC.
O disco especificado não é reproduzido, mas um outro é-o em vez dele.	O disco está muito sujo.	Limpe o disco. Consulte a secção Precauções com o manuseamento de discos (P.4) .
	O disco está muito riscado.	Experimente outro disco.
O som é interrompido quando está a ser reproduzido um ficheiro de áudio.	O disco está riscado ou sujo.	Limpe o disco. Consulte a secção Precauções com o manuseamento de discos (P.4) .
	A condição de gravação é má.	Grave o ficheiro novamente ou utilize outro disco.
O vídeo ou áudio é interrompido nas aplicações Streaming Video e AUPEO!	O ambiente de comunicação está instável.	O vídeo ou áudio pode ser interrompido devido ao ambiente de comunicação e ao estado de funcionamento da unidade.
	O vídeo ou áudio está a ser reproduzido em segundo plano.	

Outros

Problema	Causa	Solução
O tom do sensor de toque não soa.	A ficha preout está a ser utilizada.	O som sensor de toque não pode ser debitado pela ficha preout.

Mensagens de erro

Quando a unidade não é operada correctamente, a causa da falha é apresentada como a mensagem no ecrã.

Mensagem de erro	Causa	Solução
Protect (Proteger)	O circuito de protecção foi activado porque o cabo da coluna sofreu um curto-circuito ou entrou em contacto com o chassis do carro.	Ligue ou isole o fio do altifalante, conforme adequado, e pressione o botão <Reset> (P.151) .
Hot Error (Erro de temperatura)	Quando a temperatura interna desta unidade sobe acima dos 60 °C ou mais, o circuito de protecção é activado e poderá não ser possível operar a unidade.	Utilize novamente a unidade depois de reduzir a respectiva temperatura.

Mensagem de erro	Causa	Solução
Mecha Error (Erro mecânico)	O leitor de discos está a funcionar mal.	Ejecte o disco e tente inseri-lo de novo. Contacte o concessionário Kenwood se esta indicação continuar a piscar ou se o disco não puder ser ejectado.
Disc Error (Erro de disco)	Foi inserido um disco que não pode ser reproduzido.	Mude o disco. Consulte a secção Suportes e ficheiros reproduzíveis (P.152) .
Read Error (Erro de leitura)	O disco está muito sujo.	Limpe o disco. Consulte a secção Precauções com o manuseamento de discos (P.4) .
	O disco está ao contrário.	Coloque o disco com a etiqueta voltada para cima.
Region Code Error (Erro de código de região)	O disco que quer reproduzir tem um código de região que não pode ser reproduzido nesta unidade.	Consulte a secção Códigos de região no mundo (P.157) ou tente outro disco.
Parental Level Error (Erro de nível parental)	O disco que quer reproduzir tem um nível de bloqueio parental mais alto do que aquele que definiu.	Defina o nível parental. Consulte a secção Nível parental (P.71) .
Error 07–67	A unidade não está a funcionar correctamente por algum motivo.	Pressione o botão Reset da unidade. Se a mensagem “Error 07–67” não desaparecer, dirija-se ao revendedor Kenwood mais próximo.
No Device (Sem dispositivo) (dispositivo USB)	O dispositivo USB está seleccionado como fonte embora não esteja nenhum dispositivo USB ligado.	Mude a fonte para qualquer outra fonte para além de USB/iPod. Ligue um dispositivo USB e mude novamente a fonte para USB.
Disconnected (Desligado) (iPod, leitor de áudio Bluetooth)	O iPod/leitor de áudio Bluetooth está seleccionado como fonte, embora não esteja nenhum iPod/leitor de áudio Bluetooth ligado.	Mude a fonte para qualquer outra que não iPod/Bluetooth. Ligue um iPod/leitor de áudio Bluetooth e mude novamente a fonte para iPod/Bluetooth.
No Media file (Sem ficheiro de média)	O dispositivo de USB ligado não contém ficheiros de áudio reproduzíveis. O suporte reproduzido não tem dados áudio gravados que a unidade consiga reproduzir.	Consulte a secção Suportes e ficheiros reproduzíveis (P.152) e tente outro dispositivo USB.
USB Device Error!! (Erro do dispositivo USB!!)	É atribuída ao dispositivo USB ligado uma maior capacidade do que aquela que é permitida.	Verifique o dispositivo USB. Poderão ter ocorrido problemas com o dispositivo USB ligado.
		Altere a fonte para qualquer fonte diferente de USB. Remova o dispositivo USB.
Authorization Error (Erro de autorização)	A ligação ao iPod falhou.	<ul style="list-style-type: none"> • Remova o iPod e volte a ligá-lo. • A unidade não suporta o iPod. Consulte a secção Compatibilidade iPod/iPhone (P.154) .

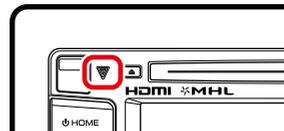
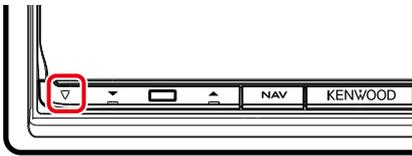
Mensagem de erro	Causa	Solução
Update your iPod (Atualize o iPod)	O software do iPod é uma versão antiga, que a unidade não suporta.	A unidade pode não suportar o modelo de iPod ligado. Verifique se está instalada a versão mais recente de software do iPod. Consulte a secção Compatibilidade iPod/iPhone (P.154) .
Navigation Error. Please turn on power again later.	O erro de comunicação ocorreu devido a temperaturas extremamente baixas.	Ligue de novo a alimentação depois de aquecer o interior do carro.
Network is disconnected (A rede está desligada)	Não foi estabelecida ligação à rede Wi-Fi.	Estabeleça a ligação à rede Wi-Fi.
Your Dropbox and Kenwood accounts are not linked. (As suas contas Dropbox e Kenwood não estão ligadas)	As informações da conta Dropbox não estão registadas como conta de início de sessão como Owner (Właścicie) ou User (Utilizador).	Inicie sessão no site Route Collector e registe a conta Dropbox

Reinicializar a unidade

Se a unidade ou o dispositivo ligado não funcionar correctamente, reinicialize-o.

1 Pressione o botão <Reset>.

A unidade retoma as definições de fábrica.



NOTA

- Retire o dispositivo USB antes de pressionar o botão <Reset>. Pressionar o botão <Reset> com o dispositivo USB ligado pode danificar os dados armazenados no dispositivo USB. Para saber como desligar o dispositivo USB, consulte a secção [Como reproduzir suportes \(P.20\)](#).
- Quando liga a unidade depois da reinicialização, aparece o ecrã Initial SETUP (CONFIGURAÇÃO inicial). Consulte a secção [Configuração inicial \(P.16\)](#).

Anexo

Suportes e ficheiros reproduzíveis

Pode reproduzir vários tipos de suportes e de ficheiros nesta unidade.

Lista de disco reproduzíveis

Tipos de disco	Padrão	Suporte	Observação
DVD	Vídeo DVD	○	
	Áudio DVD	×	
	DVD-VR	×	
	DVD-R*1	○	• Reprodução MP3/WMA/AAC/MPEG1/MPEG2/DivX • Reprodução Multi-fronteiras/Multi-sessões (A reprodução depende das condições de criação)
	DVD-RW	○	
	DVD+R	○	
	DVD+RW	○	
	DVD-R DL (Camada dupla)	○	Apenas formato vídeo
	DVD+R DL (Camada dupla)	○	
DVD-RAM	×		
CD	CD de música*1	○	CD-TEXT
	CD-ROM	○	• Reprodução MP3/WMA/AAC/MPEG1/MPEG2/DivX
	CD-R	○	• Suporta Multi-sessão.
	CD-RW	○	• Não suporta pacote de escrita.
	DTS-CD	×	
	CD vídeo (VCD)	○	
	Super CD vídeo	×	
	CD de imagens	×	
	CD-EXTRA	△	Só pode reproduzir a sessão de música do CD.
	HDCCD	○	
	CCCD	×	
Outros	Dualdisc (CD de um lado e DVD do outro)	×	
	Super CD áudio	△	Só reproduz o lado do CD.

*1 Incompatível com discos de 8 cm (3 polegadas).

○ : reprodução possível.

△ : reprodução parcialmente possível.

×

NOTA

- Ao adquirir conteúdos compatíveis com DRM, verifique o código de registo em [DivX® VOD \(P.88\)](#). O código muda sempre que um ficheiro com o código apresentado é reproduzido e protegido contra cópias.
- O formato DivX só pode ser reproduzido a partir de um suporte de disco DVD.

● Utilização de DualDisc

Ao reproduzir um “DualDisc” nesta unidade, a superfície do disco que não é reproduzida pode ficar riscada ao inserir ou ejectar o disco. Como a superfície do CD de música não está conforme o padrão de CD, a reprodução é impossível.

(Um “DualDisc” é um disco que contém numa superfície sinais padrão DVD e na outra sinais de CD de música.)

● Sobre o formato do disco

O formato do disco deve ser um dos seguintes:

- ISO 9660 Nível 1/2
- Joliet
- Romeo
- Long file name



Sobre ficheiros

São suportados os seguintes ficheiros áudio, vídeo e de imagem.

● Ficheiros áudio

- AAC-LC (.m4a)
- MP3 (.mp3)
- WMA (.wma)
- PCM linear (WAVE) (.wav)
 - *Apenas dispositivo de armazenamento em massa USB
- FLAC (.flac)
 - *Apenas dispositivo de armazenamento em massa USB

NOTA

- Se as músicas de um CD normal e de outros sistemas de reprodução forem gravadas no mesmo disco, só o sistema de reprodução gravado primeiro é reproduzido.
- WMA e AAC abrangido por DRM, não pode ser reproduzido.
- Mesmo que os ficheiros áudio sejam compilados com as normas indicadas anteriormente, a reprodução pode ser impossível dependendo dos tipos ou condições dos suportes ou do dispositivo.
- Um manual online sobre ficheiros áudio está disponível no site www.kenwood.com/cs/ce/audiophile/. O manual online contém notas e informações detalhadas inexistentes neste manual. Certifique-se de que lê também o manual online.

● Ficheiros de vídeo

- MPEG1 (.mpg, .mpeg, .m1v)
- MPEG1 (.mpg, .mpeg, .m1v)
- DivX (.divx, .div, .avi)
 - *Apenas DVD
- H.264/MPEG-4 AVC (mp4, .m4v)
 - *Apenas dispositivo de armazenamento em massa USB
- WMV 9 (.wmv, .m2ts)
 - *Apenas dispositivo de armazenamento em massa USB
- MKV (.mkv)
 - *Apenas dispositivo de armazenamento em massa USB

● Ficheiros de imagem

Só podem ser apresentados os ficheiros de imagem que estejam em dispositivos USB.

Não são suportados ficheiros guardados em suportes de disco.

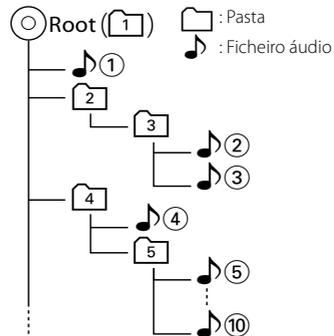
- JPEG (.jpg, .jpeg)
- PNG (.png)
- BMP (.bmp)

NOTA

- BMP e PNG só podem ser definidos como fundos de ecrã.

● Ordem de reprodução dos ficheiros

No exemplo da hierarquia de pastas/ficheiros apresentada abaixo, os ficheiros são reproduzidos na ordem de ① a ⑩.



Compatibilidade iPod/iPhone

Os seguintes modelos podem ser ligados a esta unidade.

Feito para

- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod touch (5.ª geração)
- iPod touch (4.ª geração)
- iPod touch (3.ª geração)
- iPod touch (2.ª geração)
- iPod touch (1.ª geração)
- iPod classic
- iPod with video
- iPod nano (7.ª geração)
- iPod nano (6.ª geração)
- iPod nano (5.ª geração)
- iPod nano (4.ª geração)
- iPod nano (3.ª geração)

NOTA

- Para mais informações sobre o cabo e o adaptador necessários para a ligação ao iPod/iPhone, consulte [Operações básicas relacionadas com música e vídeo \(P.72\)](#).
- Para informações de conformidade sobre o software iPod/iPhone, aceda a www.kenwood.com/cs/ce/ipod/.
- Ao ligar o seu iPod/iPhone a esta unidade com um cabo de ligação iPod opcional (KCA-iP202 ou KCA-iP102), pode alimentar o seu iPod/iPhone, bem como carregá-lo enquanto ouve música. Contudo, esta unidade tem de estar ligada.
- Se iniciar a reprodução depois de ligar o iPod, a música que estava a ser reproduzida pelo iPod é reproduzida primeiro. Neste caso, é apresentado "Reading" (A ler) sem indicar um nome de pasta, etc. A alteração do elemento de procura apresentará um título correcto, etc.
- Quando o iPod está ligado a esta unidade, é apresentado "KENWOOD" ou "✓" no iPod, para indicar que não pode operá-lo.

Compatibilidade com dispositivos USB

Pode utilizar um dispositivo de armazenamento em massa USB nesta unidade.

As palavras "dispositivo USB" mencionadas neste manual indicam um dispositivo com memória flash e os leitores de áudio digital podem ser reconhecidos como armazenamento em massa.

● Sobre o sistema de ficheiros

O sistema de ficheiros deve ser um dos seguintes:

- FAT16
- FAT32

NOTA

- Quando o dispositivo USB está ligado a esta unidade, pode ser carregado através do cabo USB.
- Instale o dispositivo USB num local em que não prejudique uma condução segura.
- Não é possível conectar um dispositivo USB através de um hub USB e Multi Card Reader.
- Faça cópias de segurança dos ficheiros áudio utilizado nesta unidade. Os ficheiros podem ser apagados consoante as condições de funcionamento do dispositivo USB. Da nossa parte, não haverá lugar a qualquer compensação por danos decorrentes da perda dos dados armazenados.
- Não é fornecido nenhum dispositivo USB com a unidade. Deverá adquirir um dispositivo USB disponível no mercado.
- Quando ligar o dispositivo USB, recomendamos a utilização do CA-U1EX (opção). (Contudo, a corrente de alimentação máxima do CA-U1EX é de 500 mA.) Não é possível garantir uma reprodução normal caso não seja utilizado o cabo USB compatível.

Compatibilidade com cartão SD e cartão microSD (DNN9250DAB/ DNN6250DAB)

Esta unidade tem capacidade para reproduzir cartões de memória SD/SDHC (DNN9250DAB) ou cartões de memória microSD/microSDHC (DNN6250DAB) que estejam em conformidade com a norma SD ou SDHC.

É necessário um adaptador especial para utilizar um cartão miniSD, cartão miniSDHC, cartão microSD ou cartão microSDHC.

Não é possível utilizar o cartão multimédia (MMC).

Itens indicadores da barra de estado

Apresenta-se abaixo uma lista dos indicadores visualizados na barra de estado do ecrã. O estado actual desta unidade é indicado na barra.



Barra de estado

● Geral

ATT

O atenuador está activo.

DUAL

A função de zona dupla está activada.

TEL

Indica o estado da ligação da unidade mãos-livres Bluetooth.

- Branco: Ligado
- Cor-de-laranja: Desligado

LOUD

A função de controlo da sonoridade está activada.

● DVD/CD

FO-REP

Função de repetição da pasta activada.

IN

Está inserido um disco.

- Branco: Está um disco dentro da unidade.
- Cor-de-laranja: Erro no leitor de disco

VIDEO

Identifica o ficheiro de vídeo.

MUSIC

Identifica o ficheiro de música.

RDM

A função de reprodução aleatória está activada.

REP

A função de repetição está activada.

C-REP

A função de repetição de capítulo está activada.

T-REP

A função de repetição de título está activada.

● VCD

1chLL/2chLL

Identifica a saída de áudio esquerda do canal 1 ou 2.

1chLR/2chLR

Identifica a saída de áudio monofónica do canal 1 ou 2.

1chRR/2chRR

Identifica a saída de áudio direita do canal 1 ou 2.

1chST/2chST

Identifica a saída de áudio estéreo do canal 1 ou 2.

LL

Identifica a saída de áudio da esquerda.

LR

Identifica a saída de áudio monofónica.

RR

Identifica a saída de áudio da direita.

STEREO

Identifica a saída de áudio estéreo.

PBC

A função PBC está activada.

SVCD

Identifica o CD de Super Vídeo.

VER1

A versão VCD é 1.

VER2

A versão VCD é 2.

REP

A função de repetição está activada.

● USB SD

FO-REP

A função de repetição de pasta está activada.

VIDEO

Identifica o ficheiro de vídeo.

MUSIC

Identifica o ficheiro de música.

RDM

A função de reprodução aleatória está activada.

REP

A função de repetição está activada.

PLST

O modo de lista de reprodução está seleccionado.

● iPod

MUSIC

Identifica o ficheiro de música.

VIDEO

Identifica o ficheiro de vídeo.

RDM

A função de reprodução aleatória está activada.

A-RDM

A função de reprodução aleatória de álbum está activada.

REP

A função de repetição está activada.

● Rádio digital

Rádio digital

Rádio digital em recepção.

RDS

Está a ser recebido Radio Data System.

AUTO1

O modo de busca está definido para AUTO1.

AUTO2

O modo de busca está definido para AUTO2.

MANUAL

O modo de busca está definido para MANUAL.

MC

É apresentado o serviço em recepção.

- Branco: É recebido o componente principal.
- Cor-de-laranja: É recebido o componente secundário.

● Sintonizador

AUTO1

O modo de busca está definido para AUTO1.

AUTO2

O modo de busca está definido para AUTO2.

MONO

A função monofónica forçada está activada.

AF

A função de procura AF está activada.

EON

A estação Radio Data System está a enviar EON.

Lo.S

A função de busca local está activada.

NEWS

Está a decorrer a interrupção por boletim de notícias.

RDS

Indica o estado da estação Radio Data System quando a função AF está activada.

- Branco: Está a ser recebido Radio Data System.
- Cor-de-laranja: Não está a ser recebido Radio Data System.

MANUAL

O modo de busca está definido para MANUAL.

ST

Está a ser recebida uma transmissão estéreo.

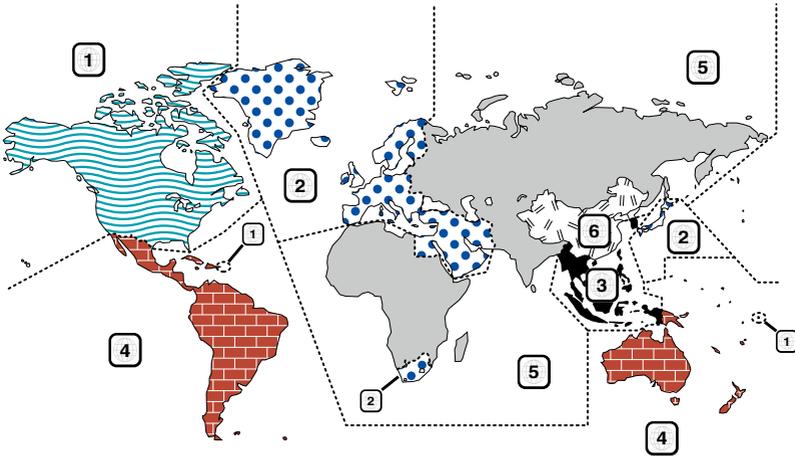
TI

Indica o estado de recepção das informações de trânsito.

- Branco: Esta a receber IT.
- Cor-de-laranja: Não está a receber IT.

Códigos de região no mundo

É atribuído um código de região aos leitores de DVD de acordo com o país ou área onde são comercializados, conforme indicado no mapa seguinte.



● Marcas dos discos DVD



Indica o número de uma região. Um disco com esta marca pode ser reproduzido em qualquer leitor de DVD.



Indica o número de idiomas gravados em formato áudio. Podem ser gravados até 8 idiomas. Pode seleccionar o seu idioma preferido.



Indica o número de idiomas em que existem legendas gravadas. Podem ser gravados até 32 idiomas.



Se o DVD tiver cenas filmadas de vários ângulos, pode seleccionar o ângulo que prefere.



Indica o tipo de ecrã para a imagem. A marca à esquerda indica que uma imagem larga (16:9) está a ser visualizada numa televisão padrão com ecrã (4:3) com uma faixa sem nada no topo e no fundo do ecrã (letter box).

● Marcas de regulação das operações

Com este DVD, algumas funções desta unidade, como a função de reprodução, poderão sofrer restrições dependendo do local onde o DVD está a reproduzir. Neste caso, as seguintes marcas irão aparecer no ecrã. Para mais informações consulte o manual do disco.



● Discos com período limitado de utilização

Não deixe os discos com um período de utilização limitado nesta unidade. Se introduzir um disco que já tenha passado a validade, poderá não ser capaz de retirá-lo desta unidade.

Códigos de língua DVD

Código	Idioma
aa	Afar
ab	Abkhaziano
af	Africânder
am	Amharico
ar	Árabe
as	Assamês
ay	Aymara
az	Azerbaijanês
ba	Bashkir
be	Bielorusso
bg	Búlgaro
bh	Bihari
bi	Bislama
bn	Bengalês, Bangla
bo	Tibetano
br	Bretão
ca	Catalão
co	Corso
cs	Checo
cy	Galês
da	Dinamarquês
de	Alemão
dz	Butanês
el	Grego
en	Inglês
eo	Esperanto
es	Espanhol
et	Estónio
eu	Basco
fa	Persa
fi	Finlandês
fj	Fiji
fo	Faroês
fr	Francês
fy	Frisio
ga	Irlandês
gd	Celta Escocês
gl	Galego
gn	Guarani
gu	Gujarati
ha	Hausa
he	Hebreu
hi	Hindu
hr	Croata
hu	Húngaro
hy	Arménio

Código	Idioma
ia	Interlingua
ie	Interlingue
ik	Inupiak
id	Indonésio
is	Islandês
it	Italiano
ja	Japonês
ju	Javanês
ka	Georgianês
kk	Kazakistanês
kl	Greenlandês
km	Cambodjano
kn	Kannada
ko	Coreano
ks	Cashmiranês
ku	Kurdistanês
ky	Kirguizanês
la	Latim
lb	Luxemburguês
ln	Lingala
lo	Laociano
lt	Lituanês
lv	Lapão, Latviano
mg	Malaguês
mi	Maori
mk	Macedónio
ml	Malayalam
mn	Mongolês
mo	Moldaviano
mr	Marathi
ms	Malaio
mt	Maltês
my	Burmanês
na	Nauru
ne	Nepalês
nl	Holandês
no	Norueguês
oc	Occitan
om	(Afan) Oromo
ou	Oriya
pa	Punjabi
pl	Polaco
ps	Pashto, Pushto
pt	Português
qu	Quechua
rm	Reto-Romano

Código	Idioma
rn	Kirundi
ro	Romeno
ru	Russo
rw	Kinyarwanda
sa	Sânscrito
sd	Sindhi
sg	Sangho
sh	Servo-Croata
si	Singalês
sk	Eslovaco
sl	Eslovenio
sm	Samoanês
sn	Shona
so	Somalês
sq	Albanês
sr	Sérvio
ss	Siswati
st	Sesotho
su	Sundanese
sv	Sueco
sw	Swahili
ta	Tamil
te	Telugu
tg	Tajik
th	Tailandês
ti	Tigrinya
tk	Turkmanês
tl	Tagalog
tn	Setswana
to	Tongan
tr	Turco
ts	Tsonga
tt	Tatar
tw	Twi
uk	Ucraniano
ur	Urdu
uz	Uzbek
vi	Vietnamês
vo	Volapuk
wo	Wolof
xh	Xhosa
yo	Yoruba
zh	Chinês
zu	Zulu

Especificações

● Seção Monitor

Tamanho da imagem

- DNN9250DAB/ DNR8025BT
- : 6,95 polegadas (diagonal) panorâmica
- : 156,6 mm (L) x 81,6 mm (A)
- DNN6250DAB
- : 6,1 polegadas (diagonal) panorâmica
- : 136,2 mm (L) x 72,0 mm (A)

Sistema de visualização

- : Painel transparente TN LCD

Sistema da unidade

- : Sistema de matriz activa TFT

Número de pixels

- : 1 152 000 (800H x 480V x RGB)

Pixels efectivos

- : 99,99 %

Disposição dos pixels

- : Disposição em linha RGB

Luz de fundo

- : LED

● Seção Leitor DVD

Conversor D/A

- : 24 bits

Descodificador de áudio

- : PCM linear/ Dolby Digital/ MP3/ WMA/ AAC

Descodificador de vídeo

- : MPEG1/ MPEG2/ DivX

Modulação e vibração

- : Abaixo do limite mensurável

Resposta de frequência

- 96 kHz : 20 – 20 000 Hz
- 48 kHz : 20 – 20 000 Hz
- 44,1 kHz : 20 – 20 000 Hz

Distorção harmónica total

- DNN9250DAB: 0,008 % (1 kHz)
- DNN6250DAB/ DNR8025BT: 0,01 % (1 kHz)

Relação S/N (dB)

- : 90 dB (vídeo DVD 96 kHz)

Gama dinâmica

- : 91 dB (vídeo DVD 96 kHz)

Formato do disco

- : Vídeo DVD/VIDEO-CD/CD-DA

Frequência de amostragem:

- : 44,1/48/96 kHz

Número de bits de quantificação

- : 16/20/24 bits

● Seção Interface USB

Padrão USB

- : USB 2.0 velocidade máxima/alta velocidade

Sistema de ficheiros

- : FAT 16/ 32

Corrente de fornecimento de energia máxima

- DNN9250DAB
- iPod/iPhone: CC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A
- USB: CC 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA
- DNN6250DAB/ DNR8025BT
- : CC 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A

Conversor D/A

- : 24 bits

Descodificador de vídeo

- : MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/H.264

Descodificador de áudio

- : MP3/ WMA/ AAC/ WAV/ FLAC

● SD

Norma SD

- DNN9250DAB: SD/ SD-HC
- DNN6250DAB: microSD/ microSD-HC

Sistema de ficheiros compatível

- : FAT 16/32

Capacidade

- : 32 GB, máximo

Taxa de transferência de dados

- : 24 MB/s, máximo

Descodificador de vídeo

- : MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/H.264

Descodificador de áudio

- : MP3/ WMA/ AAC/ WAV/ FLAC

● Seção Rede

uPnp

: Controlador multimídia/Servidor multimídia/Leitor multimídia/Media Renderer

Descodificador de vídeo

: MPEG1/MPEG2/MPEG4/WMV/H.264

Descodificador de áudio

: MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC

● Seção Wi-Fi

Norma IEEE

: 802.11b/g/n

Suporte de segurança

: WEP de 64/128 bits / WPA & WPA2

Gama de frequência

: 2,401 – 2,483 GHz

Velocidades de transferência (máx.)

QAU0569: 802.11n(130 Mbps) / 802.11g(54 Mbps) / 802.11b(11 Mbps)

W02-5617: 802.11n(150 Mbps) / 802.11g(54 Mbps) / 802.11b(11 Mbps)

Alimentação de saída

QAU0569: DSSS: 15 – 18dBm,
OFDM (11g): 13 – 17dBm,
OFDM (11n): 11 – 15dBm

W02-5617: 16 – 18dBm (CCK),
13 – 15dBm (OFDM)

● Seção Bluetooth

Tecnologia

: Bluetooth Ver3.0+EDR

Frequência

: 2,402 – 2,480 GHz

Alimentação de saída

: +4 dBm (máx.), 0 dBm (méd.), classe de potência 2

Alcance máximo de comunicação

: Linha de visão aprox. 10 m (32.8 ft)

Codec de som

DNN9250DAB
SBC/ AAC/ MP3/ aptX
DNN6250DAB/ DNR8025BT
SBC/ AAC/ MP3

Perfil

- HFP (V1.6) (Perfil mãos-livres)
- SPP (Serial Port Profile)
- SDP (Service Discovery Profile)
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
- PBAP (Phonebook Access Profile)
- GAP (Generic Access Profile)
- Suporte Multiperfil

● Seção HDMI/ MHL

HDMI

: HDMI tipo A

Versão MHL suportada

: MHL 2

MHL Corrente de fornecimento de energia máxima

: CC 5 V \pm 900 mA

● Seção DSP

Equalizador gráfico

DNN9250DAB/DNR8025BT

Banda: 13 bandas

Frequência (BAND1 – 13)

: 62,5/100/160/250/400/630/1k/1,6k/2,5k/4k/6,3k/
10k/16k Hz

DNN6250DAB

Banda: 7 bandas

Frequência (BAND1 - 7)

: 62,5/160/400/1k/2,5k/6,3k/16k Hz

Ganho

: -9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 dB

Filtro

DNN9250DAB/DNR8025BT

Filtro passa-alto dianteiro/traseiro

Frequência: Passagem, 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/
100/ 120/ 150 / 180/ 220/ 250 Hz

Inclinação: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Filtro passa-baixo de subwoofer

Frequência: 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/ 100/ 120/
150/ 180/ 220/ 250 Hz, Passagem

Inclinação: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

DNN6250DAB

Filtro passa-alto dianteiro/traseiro

Frequência: Passagem, 50/ 60/ 80/ 100/ 120/ 150/
180/ 220 Hz

Inclinação: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Filtro passa-baixo de subwoofer

Frequência: 50/ 60/ 80/ 100/ 120 Hz, Passagem

Inclinação: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Posição

Atraso do subwoofer frontal/traseiro

: 0 – 610 cm (passo 2 cm)

Ganho

: -8 – 0 dB

Nível do subwoofer

: -50 – +10 dB

● Secção Sintonizador FM

Gama de frequência (passo)

: 87,5 MHz – 108,0 MHz (50 kHz)

Sensibilidade útil (S/N: 26 dB)

: 0,63 μ V/75 Ω

Sensibilidade de silenciamento (S/N: 46 dB)

: 15,2 dBf (1,6 μ V/ 75 Ω)

Resposta de frequência (\pm 3,0 dB)

: 30 Hz – 15 kHz

Relação S/N (dB)

: 75 dB (MONO)

Selectividade (\pm 400 kHz)

: acima de 80 dB

Separação estéreo

: 45 dB (1 kHz)

● Secção Sintonizador AM

Gama de frequência (passo)

LW : 153 – 279 kHz (9 kHz)

MW : 531 – 1611 kHz (9 kHz)

Sensibilidade utilizável

MW : 25 μ V

LW : 45 μ V

● Secção DAB

(DNN9250DAB/DNN6250DAB)

Gama de frequência

BANDA L: 1452,960 – 1490,624 (MHz)

BANDA III: 174,928 – 239,200 (MHz)

Sensibilidade

: -100 dBm

Relação S/N (dB)

: 90 dB

● Secção do conector da antena digital

(DNN9250DAB/DNN6250DAB)

Tipo de conector

: SMB

Tensão de saída (11 – 16 V)

: 14,4 V

Corrente máxima

: < 100 mA

● Secção Vídeo

Sistema de cor da entrada de vídeo externa

: NTSC/PAL

Nível de saída de vídeo externa (fichas RCA)

: 1 Vp-p /75 Ω

Nível de saída de áudio externa (fichas RCA)

: 2 V / 25 k Ω

Nível de saída de vídeo (fichas RCA)

: 1 Vp-p /75 Ω

Nível de saída vídeo (fichas RCA)

: 1 Vp-p /75 Ω

Nível de saída de áudio (minificha)

: 1,2 V / 10 k Ω

● Secção Áudio

Potência máxima (dianteira e traseira)

: 50 W x 4

Potência em toda a banda (dianteira e traseira) (PWR

DIN45324, +B=14,4 V)

: 30 W x 4

Nível de pré-saída (V)

DNN9250DAB/DNR8025BT : 5 V / 10 k Ω

DNN6250DAB : 2 V / 10 k Ω

Impedância de pré-saída

DNN9250DAB/DNR8025BT : \leq 250 Ω

DNN6250DAB : \leq 600 Ω

Impedância de altifalante

: 4 – 8 Ω

● Seção de navegação (DNN9250DAB/DNN6250DAB)

Receptor

: Receptor GPS de alta sensibilidade

Frequência de recepção

: 1575,42 MHz (código C/A)

Tempos de aquisição

A frio: 29 segundos (tip)
(Todos os satélites a -130 dBm sem ajuda)

Taxa de atualização

: 1/segundo, contínuo

Precisão

Posição: <2,5 metros, CEP, a -130 dBm
Velocidade: 0,1 m/seg RMS

Método de posicionamento

: GPS

Antena

: Antena de GPS externa

● Geral

Tensão de operação

: 14,4 V (10,5 – 16 V admissível)

Consumo máximo de corrente

: 10 A

Dimensões de instalação (L x A x P)

DNN9250DAB/ DNR8025BT: 181,7 x 112,3 x 163 mm
DNN6250DAB: 181,7 x 112,3 x 160,3 mm

Amplitude da temperatura de funcionamento

: -10 °C – +60 °C

Peso

DNN9250DAB: 2,7 kg
DNN6250DAB: 2,0 kg
DNR8025BT: 2,6 kg

NOTA

- Apesar de os pixels efectivos para o painel de cristal líquido serem 99,99% ou mais, 0,01% dos pixels poderão não acender ou podem acender incorrectamente.

As especificações podem ser alteradas sem prévia notificação.

Marcas comerciais

- A marca da palavra e o logótipo Bluetooth são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela JVC KENWOOD Corporation está licenciada. Outras marcas registadas e nomes de marcas são dos respectivos proprietários.



- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.



- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.



- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.



- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Lightning is a trademark of Apple Inc.



-  é uma marca comercial da DVD Format/ Logo Licensing Corporation, registada nos EUA, no Japão e noutros países.



- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- QR Code® is registered trademarks of DENSO WAVE INCORPORATED in JAPAN and other countries.

- Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. "Dolby" e o símbolo DD são marcas comerciais da Dolby Laboratories.



- DAB+



- Wi-Fi is a registered trademark of the Wi-Fi Alliance.



- Google, the Google logo, Android, Gmail, and YouTube are trademarks of Google Inc.
- SDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.



- microSDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.



- Twitter is a registered trademark of Twitter, Inc.
- Facebook® is a registered trademark of Facebook Inc.
- INRIX is a registered trademark of INRIX, Inc.
- Nuance is a registered trademark of Nuance Communications, Inc.
- "aupeo" is a trade mark of Aupeo Ltd.
- Dropbox is a trademark of Dropbox Inc.
- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



- MHL and the MHL logo are a trademark or registered trademark of MHL, LLC.
- Incorporates MHL 2



- SOBRE O VÍDEO DIVX: DivX® é um formato de vídeo digital criado pela DivX, LLC, uma subsidiária da Rovi Corporation. Este é um dispositivo oficial DivX Certified® que reproduz vídeos DivX. Para mais informações e ferramentas de software para converter os seus ficheiros em vídeo DivX, visite divx.com.
- SOBRE O VIDEO-ON-DEMAND DIVX: Este dispositivo DivX Certified® deve ser registado para a reprodução de filmes de Video-on-Demand (VOD) DivX. Para obter o seu código de registo, localize a secção VOD DivX no menu setup do seu dispositivo. Para mais informação sobre como efectuar o seu registo, aceda a vod.divx.com.
- DivX®, DivX Certified® e os logótipos associados são marcas comerciais da Rovi Corporation ou das suas subsidiárias e são utilizadas sob licença.



- AVC
THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)
- MPEG-4 Visual
THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

• libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Precauções de segurança

- **Marcação de produtos que utilizam laser**

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

A etiqueta é presa no chassis/estojo e indica que o componente utiliza raios laser, classificados como sendo de Classe 1. Isto significa que o aparelho está a usar raios laser que são de uma classe mais fraca. Não há perigo de radiação maléfica fora do aparelho.

- **Informação sobre a forma de deitar fora Velho Equipamento Eléctrico, Electrónico e baterias (aplicável nos países da UE que adoptaram sistemas de recolha de lixos separados)**

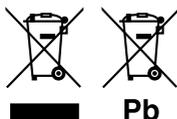
Produtos e baterias com o símbolo (caixote do lixo com um X) não podem ser deitados fora junto com o lixo doméstico.

Equipamentos velhos eléctricos, electrónicos e baterias deverão ser reciclados num local capaz de o fazer bem assim como os seus subprodutos.

Contacte as autoridades locais para se informar de um local de reciclagem próximo de si.

Reciclagem e tratamento de lixo correctos ajudam a poupar recursos e previnem efeitos prejudiciais na nossa saúde e no ambiente.

Nota: O símbolo "Pb" abaixo do símbolo em baterias indica que esta bateria contém chumbo.



- **Sobre o QAU0569, W02-5617 (adaptador de Wi-Fi® USB)**

O adaptador de Wi-Fi está encaixado nesta unidade quando é expedido da fábrica. Quando retirar o adaptador, guarde-o num local seguro.



Declaração de conformidade relativa à Directiva EMC 2004/108/CE
Declaração de conformidade relativa à Directiva R&TTE 1999/5/CE
Declaração de conformidade relativa à Directiva RoHS 2011/65/UE

Fabricante:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPÃO

Representante na UE:

JVCKENWOOD NEDERLAND B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Holanda

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

JVC KENWOOD declara que este DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT spełnia zasadnicze wymagania oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT står i överensstämmelse med de väsentliga

egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tým JVC KENWOOD izjavlja, da je ta DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΔΝΝ9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT ΣΥΜΜΟΡΦΟΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellela kinnitab JVC KENWOOD, et see DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Norsk

JVC KENWOOD erklærer herved at enheten DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT oppfyller grunnleggende krav og andre bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Türkçe

Bu vesileyle JVC KENWOOD, DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Croatia

Ovim putem tvrtka JVC KENWOOD izjavljuje da je ovaj uređaj DNN9250DAB/ DNN6250DAB/ DNR8025BT sukladan osnovnim zahtjevima i drugim važnim odredbama Direktive 1999/5/EC.



KENWOOD

KENWOOD

SISTEMA DE NAVEGAÇÃO INCORPORADO

DNN991HD DNN9250DAB

Tabela de comandos de voz

JVCKENWOOD Corporation

14DNN_IM383_VoiceCommand_pt_00 (K/E)

© 2014 JVC KENWOOD Corporation

Funcionamento geral

Ecrã	Operação	Comando de voz			
		Inglês EUA	Inglês Reino Unido	Francês	Alemão
Qualquer ecrã	Cancelar o modo de controlo de voz	Cancel	Cancel	Annuler	Abbr.
	Apresenta o ecrã do menu principal	Top menu	Top menu	Menu sup	Hauptmenü
	Muda para a fonte DAB * ¹	DAB	DAB	DAB	DAB
	Muda para a fonte Ligação wireless	Wireless Link	Wireless Link	Wireless Link	Wireless Link
	Muda para a fonte DVD	DVD	DVD	DVD	DVD
	Muda para a fonte HD Radio * ²	HD Radio	HD Radio	Radio HD	HD Radio
	Muda para a fonte iPod	iPod	iPod	iPod	iPod
	Muda para a fonte áudio Bluetooth	Bluetooth audio	Bluetooth audio	Audio Bluetooth	Bluetooth audio
	Muda para a fonte SiriusXM * ²	SiriusXM	SiriusXM	SiriusXM	SiriusXM
	Muda para a fonte STANDBY	Standby	Standby	Veille	Standby
	Muda para a fonte Armazenamento na nuvem	Storage	Storage	Storage	Storage
	Muda para a fonte sintonizador * ¹	Tuner	Tuner	Tuner	Tuner
	Muda para a fonte USB	USB	USB	USB	USB
	Muda para a fonte Pandora * ²	Pandora	Pandora	Pandora	Pandora
	Muda para a fonte AUPEO!	AUPEO!	AUPEO!	AUPEO!	AUPEO!
	Muda para a fonte iHeart Radio * ²	iHeart Radio	iHeart Radio	iHeart Radio	iHeart Radio
	Muda para a fonte Streaming Video	Streaming Video	Streaming Video	Streaming Video	Streaming Video
	Muda para a fonte APPS	Apps	Apps	Apps	Apps
	Muda para a fonte HDMI	HDMI	HDMI	HDMI	HDMI
		MHL	MHL	MHL	MHL
	Muda a fonte AV OUT	AV out	AV out	sortie AV	AV out
	Apresenta o ecrã Hands Free (Mãos-livres)	Hands free	Hands free	Mains libres	Telefon
	Muda para Mixed Media Search	Media Search	Media Search	Media Search	Media Search
	Muda para Procurar Telefone	Phone Search	Phone Search	Phone Search	Phone Search
	Apresenta o ecrã das OEM Features * ²	OEM	OEM	OEM	OEM
	Apresenta a vista da câmara de visão dianteira	Front camera	Front camera	Caméra avant	Frontkamera
	Apresenta a vista da câmara de visão traseira	Rear camera	Rear camera	Caméra arrière	Rückfahrkamera
	Apresenta o ecrã de controlo da fonte actual	Control screen	Control screen	Écran de commande	Steuerbildschirm
	Procura a estação/canal anterior.	Seek down	Seek down	Rechercher vers le bas	Suche abwärts
	Procura a estação/canal seguinte.	Seek up	Seek up	Rechercher vers le haut	Suche aufwärts
	Procura a faixa/ficheiro anterior.	Track down	Track down	Piste précédente	Titel abwärts
	Procura a faixa/ficheiro seguinte.	Track up	Track up	Piste suivante	Titel aufwärts
	Muda para a aplicação de RSS	RSS	RSS	RSS	RSS
	Muda para a aplicação de meteorologia	Weather	Weather	Météo	Wetter
	Muda para a aplicação de rede social Facebook	Facebook	Facebook	Facebook	Facebook
	Cria um estado na aplicação de rede social Facebook	Status	Status	Status	Status
	Muda para a aplicação de rede social Twitter	Twitter	Twitter	Twitter	Twitter
	Cria um Tweet na aplicação de rede social	Tweet	Tweet	Tweet	Twitter-Nachricht
	Muda para a aplicação de rede social Gmail	Mail	Mail	Message	Email
	Publicar a localização actual.	I'm Here	I'm Here	Je suis ici	Mein Standort
	Publicar as informações sobre a música que está a ouvir.	I'm Listening	I'm Listening	J'écoute	Ich höre gerade
	Muda para a aplicação de compromissos	Schedule	Schedule	Agenda	Kalender
Apresenta a Informação de Localização Actual	View Map	View Map	View Map	View Map	

Holands	Italiano	Espanhol
Terug	Annulla	Cancelar
Hoofdmenu	Menu princ.	Menú superior
DAB	DAB	DAB
Wireless Link	Wireless Link	Wireless Link
DVD	DVD	DVD
HD Radio	HD Radio	HD Radio
iPod	iPod	iPod
Bluetooth audio	Audio Bluetooth	Audio Bluetooth
SiriusXM	SiriusXM	SiriusXM
Stand by	Attesa	En espera
Storage	Storage	Storage
Tuner	Radio	Sintonizador
USB	USB	USB
Pandora	Pandora	Pandora
AUPEO!	AUPEO!	AUPEO!
iHeart Radio	iHeart Radio	iHeart Radio
Streaming Video	Streaming Video	Streaming Video
Apps	Apps	Apps
HDMI	HDMI	HDMI
MHL	MHL	MHL
AV uit	AV out	salida AV
Handsfree	Vivavoce	Manos libres
Media Search	Media Search	Media Search
Phone Search	Phone Search	Phone Search
OEM	OEM	OEM
Vooruitzicht camera	Telecamera frontale	Cámara delantera
Camera achter	Retrocamera	Cámara trasera
Scherm besturen	Scherm. di controllo	Pantalla de control
Omlaag zoeken	Ricerca giù	Buscar anterior
Omhoog zoeken	Ricerca su	Buscar siguiente
Track omlaag	Traccia giù	Pista anterior
Track omhoog	Traccia su	Pista siguiente
RSS	RSS	RSS
weer	Tempo	tiempo
Facebook	Facebook	Facebook
status	Stato	Estatus
Twitter	Twitter	Twitter
Tweet	Tweet	Tweet
E-mail	Mail	Correo
Ik ben hier	Ci sono	Estoy aquí
Ik luister	In ascolto	Escucho
Rooster	Programm	Programa
View Map	View Map	View Map

Apresentar os comandos de voz

Os comandos de voz disponíveis dependem de cada ecrã e pode consultá-los ao tocar sem soltar o comutador de conversação.

1 Pressione sem soltar o comutador de conversação.



Aparece a lista de comandos de voz utilizáveis. Diga um comando.

Nota

- Para saber mais sobre os comandos de voz do sistema de navegação, consulte o manual de instruções do sistema de navegação.
- *1 Apenas DNN9250DAB
- *2 Apenas DNN91HD